

uwertura przyprowadza widok do rozko-
 zo widoku i miłych uśmiechów w nas
 wiorna wrzawa).

Scena przedstawia rozkozną okolicę w
 satrach w porze wiosny. Stoi, co
 wszystko - powietrze jest miłe. - góry pro-
 niemiennie stocone - doliny wiodą sre-
 brną parą - róże kwitną i wieśnia
 się, wrzawa w blaskiem około grup
 łoścowych - źródła cieką iaskółki
 kryją się turkawki się, pieknie
 przysłoty się, roją - stowiki śpiewają
 to wszystko wyrzawa muzyka -
 razem odrywa się akord, melodia i
 dealna karpacka i mazurków, dum-
 i krakowiaków fantazyjnie ułożona
 omawia tamiec, klory tandra, duży
 ptu oboję. Płec meška szaro idea

BIBLIOTEKA TEATRALNA
 Własność Gminy Miłkowa.

abrana), jak Strzely Karpackie, sine brody
włos niebieski kędzierzawy ze sztuccami
i korbami przez ramiona - w podgątych
szarych kapeluszach z zielonemi kitami
bawki szare i. t. d. - Płeć miewiecia,
zielono z białem i różowem - w kapelu-
sikach z korbami.

Tamiec w rozmaitych postawach wedle
muzyki zmiennych sztuccami i korbami
grupowanych, w szajkami i ka-
peluszkami wiązanych.

Gdy się uwertura skończy, a zwłoka podnie-
sie - trwa chwilę cisza muzyka, także
gdy się wyżej wspomniany akord da-
stężyć wyskakuje z krzaków wyżej
wspomniany chór: ptaki oboję i spiewa
w grupie - Gatron i Błękił przegrywa
na złotych cytrach siedząc na górze.

Chór.

Kobiety. Brać - Mezoryni Siostry.

Kobiety. { Dzien radowny
2 { Lubej wiorny,
kwieci drewna }
{ ~~Stawik spiewa~~ }
Mezoryni. { ~~Radowe w niechaj~~
{ Roznosi Echo

Chór. { Din - pan
W tan! w tan!

Nazem. { W tan! w tan! [Sanecz]

Mezoryni ~~Siostry!~~ Kobiety. ~~Brać!~~

Kwiat kwiecica petre motyle!
Pija stodkie rzyca chwile)
Zdroje gwara pieśń miłosna
Wszystko życie luba wiosna
Lubowc teje niebios drban!
W tan! w tan! Kim Pan.

Echo. W tan, w tan. [Sanecz]

Sc. 2.

Gwiardon pokazuje się w perspektywie (jak
mały chłopczyk) mierzy sytuację i wystrzela
widać blysk, ale heck tylko wśród muzyki
rozlega się po górach - ledwie co Gwiardon
jako chłopczyk tyśnie ze struccą i smi-
knie, uń na proździe na wzgórkach oka-
zuje się Gwiardon w swojej naturalnej
wielkości. Chór samemu staje kwitony
k'niemu w grupach wzanowania.

Chór.

Ogniem życia leknie przyroda,
Razem tryxa biała trzoda
Złota perzotka wie w ula
Wszystko chwali Satrio Króla
Din - pan - w san - w tan!

Gwiardon (jak Feb młody - na skale)
w przedniej kulisze - Jako strzelec!

Proza 2

~~more~~
~~gry~~
~~nowy~~

Dosć jwi tanou, dosć iwi skokou!

Stonce wyszło w świat z obłokou

Kwiaty poi mgła kropłista,

Niekie z nouy dzień korzysta:

Łowzelka, zdobyła iaką maie,

Nieście na dot biedney chacie

do Kobied: Gdzie niewzłamiec walowy zgtodem,

Chleb z ziarn owca maie niidom,

Dajcie petragi portociste,

Sępie w garnki mleko kryte,

Niewidomie iak niebianki,

Przepetniajcie darem drbanki.

Wskut. Swęj woli Panie radość sie stanie:

Wiardon. Wy w jednakiem skorny dzień

Jako chybie Patroio Towie,

Nieście ptaka, co jemiele,

I powonne je jatowie,

W przeparciste gór wawory,

Dotracajcie drukie kory,

valed
time

Niech wieść raśnie pośród ludu,
Że ich karmi ręka cudu -
Zy Jatronie i Mękiecie,
Me rozkazy wypetnicie.
Jatron i Mękit [znikaia ze skaty:]

Chór. Niewidomie, bez opory,
Napetnieyny ich komory,
Jako duby dobroczynne,
Pusćmy w świat nogi niewinne!
Kobiety. Ju, tu! Mężczyźni. Co leku! [odchodząc]
Kobiety. heł, heł! Mężczyźni. [wabząc ich] Wnel, wnel
[biega w prawo i lewo i znikaia w różne]
Strony.

Scena I.

Inwiardon [sam - patrząc w dal ze skaty:]

Kiedy spojrzę na to mrowie,
Co się dumnie tuzimi zowie,
Mysł się, moja w wir zaięka!
Jak drinacnym duch człowieka! -

Gdy na padół swóją leżę,
widząc płomień okolic
widząc tyle darów nieba!
Dylem - czy więcej człowiekowi trzeba?
Świat mu stary skarby swemi,
leżak pamięć wodzie, ziemi!
leżak ma rozum, wolę, chęci,
może więc co go nęci,
I odrzucić, co go boli;
Darem wniosków i pamięci
może panem być swęj doli,
leżak ma łoboz, przyjaźń błogą
Ciemni idzie kręta droga,
Ciemni iskry namiętności?
! wolno, płynnie potoczyło się i wruciem, co
raz bandzie z ogniem!
Jak duch nowy pełen stoisia
I tona swego iady pnie,
Jak wilk w puszczy zgubą wyje!

Czegoż kęda maigc tyle?

Wszak rokoszy exerpie chwoite,

(Wszak mu deszczu pokarm leja,

Stońce cniua li nadzieja;

Ziarno, ktore ciwie u role,

W plon mu z roli wiosna kole! -

Przeicis micyt, prersycony,

Mary, kęda iak szalony!

Wściety m gadem iego szadze:

Amionia prawde za pieniazdze,

I szudrony ka mamona,

Rozstaje się z dricimi i zionaw.

Zawrze bierzy, zawrze goni,

Istne wzroście puszora z dtoni,

I to, co wartosci nie ma,

Jak skarb drogi chwyta, ima,

I chwytaiaz wiąz mu braknie -

Zawrze pijac więcej tak nie!

[groźno:] W tym szalonym twym zaicku,

Nienawidze cie, sztowicku,

Jaka strzela gromu chiwa,
która w chmurze się wygrzewa,
Aby zniszczyć taką zimę!
Musznie z góry w pasot bije.
Spatrzając w dal Tagodri się;

Seer się zbliza postać miła,
Gniew mój - w balsam przemienia!

Stodki widoku ptu niewieścię!

~~W~~ty koisz wryskanie boleści!

Jyś miedzy ogniem i wodą,

Porzednia zgoda! —

Kryształowe mam patac,
Jak Pan Jatroń wichrem wtadnie;

Seer gdy uyrze postać Tadne, sprowadzając,

Z moiej mowy wiele traw!

wygotowanie wruciem!

Ktoż na świat patrząc, wstrzyma podziwienie

Głębokość on w sobie klejnotów nie mieści

Najmilszym wczucie jest urok niewieści

Ten uśmiech stodki, to stodkie spognienie,

Do tkliwe serca okiem rozrulenim (Widyjcie)
Kobieta niebios przyćmiła nalcę,
Niema tam nieba, gdzie nie ma kobiety.
J. zmika!

J. Muryka warowna naczyna pianissimo tak, że
ledwo słyhać; kdroje, które wstęły; gotąbki
które się, przestaty były pieścić; są w ruchu
Przeroty się wiją - na węgorku widac w
dalowidni parawarka w multanka, tródek
parącego!

Scena 4.

Polusia idealnie smakownie ubrana w
kapeluszku ze wstęgami w koszyczkiem w reku,
Jorem chyro biegła, a nie się kłyszata! J. pa
my na kulisy w kądz przysuta! Patrz, patrz, ja
jeszcze daleko anusia! J. smięcie się! jałowce
we kłaczki są ię na przeszkodzie. Forto k
micy tenuszek! - jawie się stad maluska
nasz dom wydać! cha, cha, cha! jak pa
sitet na stole! J. obraca się raptem i ska

zdziwiona: Ach! iakże tu nito i urocie!
co za przesterna dolina = / z radością / Póże!
i Gwierzdniki - i Lilije - i fiołki - i stokrotki -
i niezapominajki / to mówiące szwankie kwia-
ty w bukiet / ach! / orule / niezapominajki!
ia go nigdy niezapomnę / ~~muzyka mój~~
~~te~~ / lecz co słysze? - Dacie mi wie, że
dława upiewaia! / ~~stuchaj~~ / ach na niebo!
toż prawda! jakas uroczna muzyka -
try mi wrogów ptyna - serce mi rośnie i
bic poryna - co to jest? / patry : widri
piękną się gólabki / Gólabki się pieśnią
o łube ptawce iakże wam radość
stote proroctki! Sam trochę parcia! Odo-
lino rozkoszy! niech mi o tobie powia-
dano, a i am niewierzą! szwankam
żem się tak wysocho pójść odwarzta! Sam
tedy ma iść droga, która mój ~~król~~
Karol

august

przybędzie - szkoda, że u was nie wieża
zwierciadła - byłabym się na jego przybycie
w te kwiaty przystroiła! f. akord muzyki - po
obu stronach w skale pokazują się zwiercia
dła! Co ja widzę?! Słonie to czy pałoda!
Zwierciadła! jakiem żywa zwierciadła! a to
skrzynie! a to pięknie! i tu, i tam! tu się
zobawę z przodu a tu w tyłu! f. cięsty
pierwszy raz w życiu zobawę się z przodu
i w tyłu. f. bary na prawo i widzi się
z zwierciadła - rozumie się, druga zupełnie
takię postać i tak ubrana pojawia
się i robi co ona! Ah! iakże ja ładna
sama się kochać muszę! o ty moja Caca
ko! f. dać sobie całuski i kłania się - bier
na lewo i zrywi kół wam, tak biegać
przechodzi w łaniec marurka, który tam
pośród zwierciadeł prawa na miejscu -
czego się robi tercet, bo i osoby w

kwierciele tanza co wryetko muzyka wy-
warata - Mtem wota Anusia za kulisa

Anusia Panno! / muzyka uina, kwierciele ga-
sna, w skale a Echo oddaie po lesie stowa
Anusi " Anno! *nie*

Polunia. Olori maie wryetko zgasto! / smutna
Anusia / za scena wota / Panno! / Echo powta-
ra " Anno! *nie*

Polunia To Anusia! jey to glos uprosyt
moy sen rosko sny! *non* co coiby to innego
nie byc moglo, jezeli nie sen! ale sen
stadki! dobre iem sobie na smiadanie
troxewike potanryta cha, cha, cha. / cietyki
Anusia / wota / Panno!

Echo i Polonia / powtaraia / Anno!

Sc. 5.

Anusia i Polonia

Anusia / wybiega zdyszana / Alex Panno! przez
Boga! co tez panna wyrabia! biezec

samęj tak daleko od domu, a ierzore w takim
puerze, i mnie znuwać bierz za robę!
Polunia smiecie się obrazkiewicz wywrty na po-
ziomki!

Anusia. Alboż ich nie ma dosyć u nas w ogro-
dzie - trzeba tak bierz wysoko! - a gdyby
się Pannie albo mnie - uhoway Boże,
było co szkło!

Polunia. Jaka ty smieczna! Co nam się sta-
miało? ha, ha, ha!

Anusia. Alboż to panna nie wie, że w kan-
pałach mienkaia, duchy, co panny duszki.

Polunia. Cha, cha, cha! alboż my kwiczoły!

Anusia. Smiej się panna, smiej, a ja w to
wierze! tu jest niecierpienie - ^{salet} męsty.
wstała panna iakiem ja wstała: Pann
a ^{duchy} ~~z~~ przekazem wstały: Anno! K

Polunia. Jaki to prawda, przyznać się musie
że się tu coś orawonego dzieje - stachy
jakiem tu wbiegła, uato mi się, tem razem

i we sniem śanoryta. ^{zale}

Amelia: Kto panna we śnie śanoryta! o toż mamy,
a niemożem, że tu duchy mieszkaia. ^{Amelia} ~~Ja~~ ^{zale}
kaymy ktad póki ~~nie~~ ^{mamy} dras! bo ja ~~nie~~ ^{zale}
we śnie ale na jawie śanoryt - spieśmy!

Polonia: ^F Alex śmituy się! wrak wieś, że on
pisat do mnie - że dris ma przybyć - tam
po ka górę, idzie droga z Krakowa.

Amelia: A niech sobie idzie i że wloch, a
mnie co to troszkę.

Polonia: Własnieś zgadła! on powraca z
Wloch na Kraków - jest poeta - murykiem
(ciery się) sławnym malarzem! jak do
nas przybędzie, musi nam obudwom codnia
coś ~~pięknego~~ wymalować!

Amelia: A ja powiadam, że jak do nas przy-
będzie ^{to} ⁴ mamaliuie nam biedy i kłopotu! co-
to, czyś już panna zapomniata, że jej
ojciec na czy go widzieć niechce?

Polonia: Ach prawda! ja nie pojmuje Amelia
co się memu ojcu teraz stało! Jak się

^{Ang. Karol Gniwko}
piękny chłopiec iak mój ~~Krzysztof~~ - a on go
cierpieć nie może!

Anusia. Bo ojciec Włanny iest drwosk, dołwosk
nieznośny, który na wszystkie dni i no
miewinnie trapi - mnie wie zdaje, że on
cierpi pomieszczenie kmystów - włożył na
z sobą ~~Włannę~~ ^{Włannę} do Torunia, z Torunia
do Krakowa - a teraz oświadczył iak opy
szek w Karpatach i Karze nam być po
skelnicami - ba jeszcze co. - kłóć mu swa
mtodosć zapreda! ~~XX~~

Polunia. Ach ja Krakowa nigdy niezapomnę

Anusia. Wierzę temu, bo tam panna poznała
swego ~~Krzysztofa~~ ^{Karola Gniwko} ach! i ja tam - prawdo
mówiąc - coś zostawiła.

Polunia. Coś zostawiłaś? może i ty Anusia
kochać umiesz.

Anusia. Jakież w Włanny dziecko! Któżaś
tego nie umie kobieta?! ~~Włanna~~ ^{Włanna} + V

Polunia Któż ie tego umie?

Anusia. Natura Mosciapamo, natura! ale my tu
sobie tak iakby w domu bezpiecznie rozo-
mawiamy - a tu może uż takie liho na nas
godzi! uiechaymy z tad póki czas (bierze iz zaga)

Polunia Ach Anusia jeśli mnie kochasz
zairekay troszeczkę, moie verie powiada mi,
że go co nieuidać.

Anusia Ammie znou moie ^(Zareza) ~~powiedza~~, że nas
tu iakieś niewzruszcie czeka (sekretnie-
bojaźliwie oglądając się) Masz Panna
wiedzieć, że w tych górach, tam-gdzieś-
na wywokiéy-modréy aż pod niebem
skale, nad iakimś morskiém oknem-
jakis Gwiardon, czy Gwizdun - król Sa-
trów i wiatrów, ma mieć patać kry-
sztalowy! codziennie poluje i Papie kory
i drzewożęta po całym paśmie krepaku
wielu go uż widziato - i posępli z bla-
sku - a która go tylko panna zoczy-
ała stuchay panna! stuchay! jest to

(Dla panienśtwa)

straszne skropne słowo! - klórey się tylko
pannie ^{wyrazistę} pokarier - br! Zaraz o 40 lat star
szę się stać. ^(Polenica kłórowa - rozumieć) Patrz się tylko panna
na mnie, patrz i śmiej! a ja powiada
że w nim nie ma targu! 40 lat wsad
na kark i ani iedney minuty nie da
mie! 40 lat, dotychczas do tych, które
uż teraz mamy!! - oj, oj, Panno! ro
bi się z tego nieczepna sumka! a
teraz pomyśl sobie panna jakie to
straszne, jakie brzydkie skutki w ^{laskowe} ~~g~~
^{przemiany} wyniknąć mogą. A gdyby naprzykład
jey Pan ^{Karol Gmiec} brat ~~brat~~ ciey poeta i malarz ko
chany, chciał w iey twarzy piękna, wiose
lę wymalować okolic, a natomiast wyma
lował rimny martwy landscape niderland
kiej szkoly!! albo co gorzej, co by na to
moi kochankowie powiedzieli, gdyby
tey potwory ^{na} ~~mora~~ gładkie bucie w pargu

minowce mawiały posładowat -! o! try may
mnie panna - try may - bo remdeje! - pięknie
będzie, kiedy starem babami do domu wró-
ciemy!

Polunia Co też ty plecieś - prośbę cię nie strasz
mnie! bo i abym narodzić i uoietyć mo-
gła - plekklivie! nie - nie! to nieprawda, nie
ma żadnego na świecie Gwirduna.

Głos Gwirdona w krzaku Jestr! figrami i pto-
nien' tyśka!

Anusia figrestrawrona rabyka sobie uszy i
uickajac wota! Prepadliśmy! za mną
bo gwirdun nad podusi uicka!

Polunia Anusiu! rekaj!

Anusia fra vczaz! Sur niema Anusi. frtem
stychać ryturnek, widac Gniewka idącego
przez góry!

Polunia Co stychasz, to jego głos! to on! mój
Gniewek
~~moje życie!~~ - Skreśliwam! skre-
śliwam! gdzieś się skryje, aby mnie

razu nie obawyt?

Głosy Ju! tu!

Polunia. Gdzie, gdzie?

Głosy. Ju! tu!

Polusia / przyśiada, a krzak różowy winosi się
i kryje ją /

Scena 6.

Krak, Polunia w krzaku.

Krak / wchodzi z łek, do ryśunków i z obu
kier w rękę /

Śpiew:

H. 1.

Piękne okolicie
Tam gdzie Elna pata;
Znalem ich driewice
Każda mnie kochata;
Leż na ich ponęty
Serce me zamknięte.

Zerwoli matunia -
Najmiłsza Polunia!

Iwawe i dordone

Lup. 595 Syoniaris
Lup. Brakowianki

wszystkie tego godne

Brac' je na Kochanki;

Gdy strzelał wryma

Serie kłódki nie ma.

Lerwoli matunia

Hajmiltza Volunia

Lwawe va we Lwowie

Karida wymuskana;

Leir noska na głowie,

Chut-rah-fara-siana.

W domu najstraszniejszego

O dwa to kiel miniey wie!

*valeat come
prio.*

Lerwoli malania

Najmilsza Polonia!

Mitavci sa warte.

Piękne kotomyski

niespięte, otwarte,

Alle vorradne smyiti.

"Kocham" patrzy z oczu

A mowia „nieporu”. Zerwali matania

Polunia / za krakiem na tej notce

Krak /: zdziwiony /
Co styżę.

Piękne okolice ~~lasy~~
Sam gdzie Elna pata;
Leży miłsze Skiewice,
Co ta ziemia data;
Karda godto bierze
Kochać chłopa szwercze?

2 Zerwała matunia / wybiega
i ruka musi w objęcie
Swoja jest Polonia!

Krak Polonia! ^{august}
Polunia. Mój ~~august~~ ^{august}! ~~Krak~~!

Swiardon wśród nich stać omi się prze
Łątki odskakuja / Ach

Swiardon. Mam was, zaiacarki w kapuscie! /
iego skinienie Chór mężczyzn i kobiet
otawra ich, i wygni obrac / Mitavc
sza pod moją obroną

Polunia Ach Auguste! czy ja na iego wi-
dok nie zbrydam?

Krak. ~~Leżę~~ pięknieysz! ~~Krak~~

Chór. czarowny Odmiana
Krośń panińska i taur młodzienny
Mitów wrajemna niech was uwienny.

Scena 7.

Odmiana - Pokój w domu Pana Chymery
we wsi w gorach Karpatkich.

Leonora - Patelnia - Ciołkowsz - Reesła
domowników ptu oboję.

Chór.

Niech nam Pani to przebaczy,
My nie możemy tego znieść,
Nasz Pan Marjał, wiążi drinowry,
Nie da wypić ani ziec.

Zawrze krycry peten złości,
Musim odejść od smoci.

Leonora. Uspokoycie się i mieyie cierpliwość,
a wszystko dobre będzie.

Patelnia. Ależ mój miły Boże, z kąd uin tej cier
pliwości nabrać?

Ciołkowsz. Już się spryknęto jej srakac. Co

Chodźcie to górnicy! wszak to komora i stoma
co ten Pan wyrabiał.

Recepta. Sakby kam'kuty sierpiat.

Leonora. ~~Wspokojcie się. Powróćcie tylko do~~
~~waszych obowiązków, i wróćcie się to wasze~~
~~światło odmienni. Gdyby mój mąż ważył~~
~~razem robać, umarłabym z bólem.~~

~~Patelnia. Cy co tam! ja umierac nie myśle
Jakiem patelnia. - czego ja wystruszo-
ani o strachac nie umiem; to wytrusam
z kuchni.~~

Winosz. Czy kto strzelał - Hm! ja turckie u
jeńdram ogień, a naszego Jegomovci
odkładać nie mogą! wytręciła odry
kryczy - wreszcie napada -

~~Patelnia. Jakby do niego miły Boże! przy
stąpiło: Pustwiam ^{moim} pączę na palenisku~~

Cwikoż siódma iu kobytki -

Iselma. On wpada do kuchni

Cwikowz. On ucieka do Mayni-

Patelma Jak suknie -

Cwikorz. Jak słuchnie

Rakem. Wi strach!

Revolta. Już z nim wytrzymać nie można

Patełnia. Wczoraj wieczór widziałam : Domawiam
koronkę za mojego pierwszego nieboszczyka na-
na; i nie widząc, że teraz nie żyje za nią stoi;
gdy wtęcznie wymawiam te słowa: „Przym-
oś się, mój śladuś Pana mojego, on mnie
poprowadzi gładko i wprędko:” Co ty chcesz
zadysić Pana swego.

Revolta. A to wariacja!

Leonora. Jest to „stabość” premiująca - winniście
mi przebaczyć -

Cwikorz. Oa - kiedy bo on bierze stowicka rausty

Patełnia. Narywa skanowne pamiętność starym
rupieciem! - a iam przecież dopiero pierwszy
niecierli z ambony spada!

Cwikorz. Spodłucha śladuś

Leonora. Wszakże się z ośmiem naprawi; pisatam
do mojego brata, spodziewam się lada chwila
iego przyjazdu - on nam wszystkim poradzi

morem nie sie powiedzie, wywieść go z jego przepoi-
dzenia.
Cwikorz. Da! ależ bo nasz Pan ma iżkaradne, mi-
łosierne przywidzenie - ja go wiozę, przy
miesiaczku moim przez kwiata tatarke,
a on krzyży, że ja go chce utopić w stawie
a bogdayeś! jużem go chiał bierzem żużnę.
Palemia Albo ja! ja mu dać rure ze szpiłką
na łalecie, a on krzyży, że to nabity jisko-
ret - wrednie widzi zapójęstwo!
Rozeta. Już to prawda, że do niego przytępie-
Palemia? Dla tego my od niego dajemy pieniądze
Cwikorz, ~~A my tego my mamy nie możemy~~
Leonora; Ach! jeżeli go przytomność brata me-
iego nie ulecy - będę się musiała z nim roz-
wieść.
wikorz. Lepiej Pani zrobić, kiedy się z nim
rozwiedrzyć, a sobie innego weźmieć. Boż
Pani iestwa nie ulegatka, a on tak arty
na śmierć zakochał!
Palemia. Mity Boże! Wyglądałaś pani, kiedyś się

Reverta, już to prawda, że do niego przychodzi
Pakelma? Dla tego my o niego bardzo się
Cwikor, ~~A my tego zupełnie nie mamy~~

Wiłkusz. I lepiej Pani zrobić, kiedy się z nim
rozwiędzie, a sobie innego weźmie. Bo
~~Pani iestura nie ulegatka, a on już interu~~
~~na śmierć zakochał!~~

Walełmia. Mity Boie! wygładzają panu, kiedyś się

Na niego iak ~~nie~~ ^{klapiek swiryjch piorek-} ~~nie~~
 Wiktorz. A teraz iak kwasny ogótek! a to się nie
 godzi!
 Atelnia. ~~A jfci to iak~~ ~~krzywda~~ ~~ptu~~ ~~piśnicy~~ ~~wy-~~
 naprzona w ogólnosci.

Scena 8.

Dawniejszy - Agapit.

Leonora Dobrze się przyrzed Agapito; nie wiem co
 mój mąż porabia?

Agapit. Oj wiem Imoś, wiem, i przychodzi Imoś
 ostrzydr.

Wiktorz. Czy zwaryował, on chce Imoś ostrzydr?

Agapit. Siedzi w ogrodzie w gotebniku i dostonca
 co ^{wysoko} gada - orawem ~~zamiłknie~~ ^{nizko} i ~~ani~~ ~~mrulknie~~
 (~~naśladować~~) ~~o tak~~ ~~na myślad~~ ~~przysłowy rękę do gubry~~ ~~podprze się pod brzo~~ - ~~nie-~~
 dem ~~znów~~ ~~nerwie się~~ ~~raptem~~ ~~ruui~~ ~~stółkiem~~
~~tupnie~~ - i chodzi ~~pięcio~~ ~~szarmitym~~ ~~krokiem~~
 tam i tam i tam i tam ~~po awanie~~ ~~przy-~~
 znam się, Imości, iakiem Sylwester Agapito
 byłem dwa lata w paryżu a z takim panem
 dybać mi się nie trafito ~~po~~ ~~do~~ ~~Ciwiktorza~~ ~~Nespa?~~

Cwikosz. Ej gdzieś tam nie spać! spać, ale chymeryk.
Patelnia. Pro miś wędzić w ogrodzie? ~~wyżyłka~~ mój
jaryn, wydepne. ^(wznieci) (drus będziemy iedli rosół
bez pietruszki, i do ogrodu za ładne ska-
nie poyde;

Leonora. Weydź od rąbku.

Patelnia. A niech tam bis idzie; dla niego i rąbku
nieberpiemy.

Cwikosz. To jakiś bis nie pan taki! On mnie
z duszą i ciałem cierpieć nie może; zawo-
sie przed nim z głową i z nogami w sieć
chowac musze.

Agapita. Co do mnie nie ma on tak, iakby
powiedzieć, zbyłkuigęj odrary, i doć m
do do pioty nawidzi i miłue / wskazuje
po par / i zawrze mnie dla tego potortowicki
narywa / do Cwikosza / komesa?

Cwikosz. Oj co kasa, to kasa! niech go...

Leonora. Przeciś się cześć zdawa, że wam co
podaruie.

~~z naszymi panami wchodzić~~ ~~nie~~ ~~chcieliśmy~~. Ja
byłem dwa lata w paryżu, i widziałem,
zegarki w kieszonkach, ale ~~nie~~ na głowie
nikt ~~ich nie~~ ^{nosi!} ~~nie~~. Na co mi zegarka na czoło

! do Cwikorza: pokazując czoło! To jest abiu

Cwikorz. ! maca go po głowie! Aha, to jest harbuz

Petelnia. Jego i w za nado! Kiedy już czoło
nie snie ^{na wet} pójść do ogrodu po zielone

Agapita A dopiero pocóż ma iść ! pokazując
czoło! po sine! nie prawdzi Mosciapan

Petelnianko - ?

~~Petelnia. ^(głosowa) Ja jestem kucharka, ale nie mam~~

~~Reszta. Stowem niech będzie co chce, m~~
~~dziękujemy za starbę~~

~~Cwikorz. Aha! my dziękujemy za starbę~~

~~Petelnia~~

~~Agapit. ! nadstawia rękę i skrobie nogę!~~

~~Imoś! ^{ay Imoś stary?} my dziękujemy za starbę~~

~~Leonora. Chcecie mnie opuszścić - godzi~~
~~to nie!!~~

Cwikorz. ~~A zapewne że się nie godzi! Bo myśmy~~
~~się na to niegodzili, aby nas tak gwałcono.~~
Pielmnia ~~I tak traktowane.~~

Rezata. ~~Aha; tak traktowano.~~

Cwikorz. ~~My lubiemy być po ludzku trakto-~~
~~wani. I dać znać tyku!~~

Rezata. ~~A jakie!~~

Pielmnia. ~~Bo nasza powściągliwość to jest rewir-~~
~~alka!~~

Rezata. ~~Aha!~~

Agapit. ~~Bo nasza powściągliwość jest galante po-~~
~~jęcie!~~

Rezata. ~~Aha!~~

Cwikorz f. z boku trącającego! ~~Co ty gadasz~~
~~waryjaie! nasza powściągliwość jest galant~~
~~pię!~~

Agapit f. na boku! ~~Fere wie kowter!~~

Cwikorz ~~Jy sam kowter, a ja~~ ~~Krzyszczanie~~ ~~Wojnicz~~

Leonora ~~ale nie tylko wy sami - wszak widzicie!~~
~~że i ja i moja córka również wiele znacie!~~
~~musiemy - jest to jego choroba -~~

~~Leonora: (dając mu pieniądze): / A co wytrzymasz
teraz?~~

~~Agapit: (Spróbuję - może)! / (cisnąc pieniądze w górę)
wytrzymam; choćby i więcej.~~

~~Sedno po drugim wziąłoby pieniądze! / O! to
co innego - a już ci - Czerwienka teraz inny -
i wiesz i wycierpi - i wytrzyma.~~

~~Cwikor: Jam prawie mówił, co Jmóść, to nie
Jegomości!~~

~~Patelnia: A co Jegomości to nie Jmóść -~~

~~Cwikor: Ba! rebyto nasz Jegomości był naszym
Jmóściem! bytby -~~

~~Reeta: Ba, ba! Ba, ba!~~

~~Agapit: Bytby - Baba!~~

~~Wryjcy: (Wzrym nógami)
Wszak Jmóści Pan Bóg to nagrodzi -
dziękujemy za pocieszenie.~~

~~Leonora: Idźcież teraz do swoich obowiązków
i bądźcie cierpliwi.~~

~~Agapita: (My się obwiirali)
(Będziemy ^{afiduje} ~~niekiedy~~), dopóki nam je -
nie dają (stanie), obwiirani.~~

~~Patelnia: Jam prawie mówiła, nasz Jegomości
nie jest tak bardzo stym - tylko...~~

Cwiłkasz. ~~Proszę~~ - Tyłko gdyby mógł być in-
nym.
Agapita. Płozto! o to tyłko chodxi - niechby o-
sobie był ^{naprawdę} nasz Jegomovś, ale tyłko inny
nieprawdari. Moscia Patelnico!

Leonora Odeydruci!

Rezta. Jdriemy Imosćciunie podchodxi w ukła-
nach!

Cwiłkasz Ja zawsze mówię, że nasz Imos-
nie było tam, gdzie niepotrzeba ^{oko} - ona ma
farmaceutki rozum: ^{zależy} Kto smarać. ten ie-
dzie. Smiecie się, gupio i odchodxi!

Patelnia całując wuknia! Już to prawda, że
Imovś nasz jak rełka to otowicka skła-
dy jak rajza - pod!

Agapita. Upewniam Imovś Dobry, że ja byłem
dwa lata w Paryżu, ale tamtego iestro-
nie widział verca, jakie się Imovści miec
upodobało; jest to - tak to u nas po fra-
cusku powiadają: ^{Delicja} Ker. sa manre. podchodxi!
nia się x modetya i mówią: ze toner!

Porozumni - Anusia

Anusia / wpada zadyszana: / Ach Imosć! Imosć spieray
 miy, bo ja nie mam glosu, nie mam rymu panna, lub co
 Conora. Co ci to? gdzie jest polownia? gadayze!
 Anusia. Nie moze - Jurem ze strachu gadać za-
 pomniata.

Conora. Z jakiego strachu.
 Anusia. Z najstraszniejszego! -
 go ducha! Stak wielkiego tan dż, post
 jak ciasto na drożdżach, a rozpuszcz
 rozpuszcz -
 tak perspektywa!



Conora. Czym ty owalata! (gdzie jest mora cocha)
 Anusia. Jam na dolinie pod modrą górą sta-
 komitymy się na poriomki, a strachu
 my się najadły. ~~to tak było!~~ napada rozpęta,
 drapie się ~~znowu~~ aż pod morskie oko-
 che widzieć gołciniec ~~znowu~~ - ja
~~opieram~~ za nią ~~znowu~~ przybiegam - a ona -
 Pan Bóg z nami! ~~znowu~~ ma już 4 duchami
 do roboty, już ich pokazały swoje uwi-
 ciasto, już i z niemi rozaka lancowata.

Leonora /: stoi tak na warjacie patrząc: / Był
zwariowała! ¹²⁵ Boże! czy tylko nie jakie nie
szerebie - muszę wystać ludzi - Co to za ba
da! na nikogo się spuścić nie mogę.

Amusia. Ale ^{wy} stuchaj mnie tylko Imość....

Leonora. Przeł mi z ośmiu ty utrapienie! /: o
chodź spiesznie! 126

Amusia. a to mi ^{ciem} jedna nagroda! miałam
się za co przestraszyć - a - tra - pi - nie
Scena 10.

Amusia - Agapit.

Agapit /: chodź - trzymaj ręce w kieszonkach
Se mäter - se chörýběl!

Amusia. Jo iur do niewytrzymania - tu
żaych za nie maia.

Agapit /: chodź - / stuszenie, bo to hołota
nawet batogów nie warta! ja lakre
stem stuszącym sobie - ale gdybym był
sam swaim panem sobie, sambym si
bie wygnat ze stuszy za laka ustug.

Anusia Mnie narywa! utrapienico!

Agapit. Utrapienica jest to wyraz staropolski -
to samo co po francusku diabolicz. unakazy!
Szkoła, ze Massama nie umieć po
francusku.

Prussia). Kłoi Masanu to powiedziat. ¹
aganto

Agapita. unives?

Anna. O wa! wielkie rzeczy! umiść po francusku
Agapita. La wój! talwij! au rui! francuski bonbons.

Agapita ^{dziwaczka} ^{Katolik} ^{zauważył} ^{francuski} ^{bombonki.} ^{bonbons.} ^{próbuje} ^{nadyma} ^{wę}, myśli-
chodź - raptem stać, i w mima udero
glupia kadaś ię knuczą! O siel! - Aga-
pit, Sylwester, i tam dalej - no, co to
znaczy!

Inuvia. Oviēt! Agapit Sylwester!; tam dāp

rapit. Przedziwiony! Patrzącie! a ty widzę
trochę i umiesz! — Jeszcze jedna kwe-
stya! Chodzi i myśli raptem stać!
Rapit. Chodzi i myśli raptem stać!

Agapit, Sylvester o paravan si vzer!
a no.

Inuia. Agapit, Sylvester na parawan,
fukter.

Agapit: /: wgtowe zachodząc /: A mieliby cię bis
wermie w laka francuszyrmas! czy kł
styszał, ^{ja mówię!} Agapit o parawan fi szers!
A ona ~~to tłumaczy:~~
Agapit na parawan-fuszere: 'Dyby się
o tem w Paryżu dowiedziiano - powiódziano, by
Amusia. ~~Widocznie bierze się do~~
~~Agapit i Agapit~~ /: ¹⁷⁹ na stronie, patrząc
z oka na niego; Jego rozpa dusza
moja cierpieć nie może).

Agapit: /: patrząc z oka na nią, że stościagn.
Ona podobno chce drwić z niego? /: ^{lubie, podnietki}
Ja. Nie jestem odułkiem, ~~złoty pan~~, a
tey garderobowey fi Sgonomii zmieścić
możę, a to już dla tego samego, że
mi wietrzyć nie chce, ~~że~~ bytem dwa
ta w Paryżu!

Amusia Jak się, że nma obchodzić!

Agapit: /: ztośliwie! Stawnie się iey słato
mowska panno! bo wassama powin
naś znać prospekt dla ludzi, ^{logda i a z poga}
czy nie za pierem wychowani - bo
być panna - za panna, mowska panna

A teraz ja ci radam kłoeslyz: 'Tyś Agapit? Agapit. A tak. Amusia. O
wiesz, z modu: ~~oz~~, z tytu: ~~it~~, ~~cz~~ w gródku ~~zadanie~~? nie prawdaż że Gapi
Agapi i mieliby się z dźwiękami? ~~prawa~~ Amusia ~~stosownie~~! ¹⁷⁹

A tu jedna - o kel hont
 dnie sie dołhne moich lic!
 Daryzanin idzie wkoncl,
 Bierze w gebe, iakby nie!
 Ja w Daryzu za te radce
 Moglbym wyrwać ja na vrpade.

Sam to rycie, tam to gust
 Wsryskho ładne z wsryskkich stron;
 Wymysze dnieciora, na miz szust,
 I iur pishnie, iur bon, bon!

A tu gaska maiee drub
 Iur sie puszcy - iur sie dnie,
 Choć ja Kochay, choć ja, tub
 Ona mowi: „ah to fe!”
 Zawrze wdycha, wiazi grymasna
 Jak mizerya z oitem kwanne!

1/2 kowacy O. Dmiany nie podchodzi.
 Scena II ma

Zmiana Dekoracji. Królka izba. 10 pra-
 wey wchod główny po lewicy drzwi szklane
 ne do ogrodu. Po lewej stronie dębowy

Skót i Skotek - Po prawej obok drzwi na
ścianie dwie zwierciadła. Kto drzwi do
ogrodu wiodących pulpit do pisania.

Pan Chymera przychodzi w tym hamorze do
ni od ogrodu. Jego charakterem posy-
wa. Elektra na kogo spojry, kara
oory odwraca z pogarda, lub z gniewem
patry się tylko z oka - słowem, drina
Chymeryk, odudek.

Spiew.

Ha! Prez od ludzi, prez od wiata,
Nieznam córki, żony, brata,
I co jechać ma szowieka,
Niech się kryje, niech ucieka.
To jaskierki, krokodyl,
I pradu płaka, szarpia, w tyle
Jak do mięsa głodne pieski,
Jak waruła do mój Kiewki,
Choć nie maia, że mna spółki
Chcia, się wisząc do szkalutki.

Mydę w pole iuż się trwożę
 Sądząc prawie moje ubożę,
 Chęć, by ^{złoty} złoty kłose mi wrocił,
 Już go pierwoćy grad wymłócił;
 Chęć zwieść ziarno do stodoły
 Już mi porożyłaty woty.

Chęć wyiechać dla zabawy
 Inac' mi dać „Kon' Kulawy”.
 I na domiar mój miśtety, ^{bije się u woty}
 Córka wzdycha do poety, ^{z ekstazy}
 Co ięć spieć o stodkie nuty,
 Lata rymy iak skwe boty,
 Prędko worystkie worystkie skoty,
 A iak birun goty, goty!
 Ze mój penrel już z ^{całkiem} całkiem, chęć koniecznie być mym
 A co tego już za wiele? ^{rytmu}

Prędko sobie w teb wystrzele,
 Nimby na to miał pozwolić,
 Jak bez ^{brytkowy} ~~rama~~ dać się golić.

Nie - skato się! ~~znam się~~ ~~wsadzić~~ ~~swiecie~~
~~uoi mnie~~ ~~wiećy~~ ~~w twoje~~ ~~widetka~~ ~~nie~~ ~~stanie~~

W. Jurek
bierzemy rozwód z sobą. ~~Przepraszam cię z sobą~~
~~nie brali~~ ty przez odemnie, a ja od ciebie!
Na co ci są przydaty moje kamaryzki zabieg
moja porzucenie nieplanista. - wszystko
sko przemocie! sadzitem kukuruzę, a Ceba
wylarla! jam kawiował na Karlofle, a m
ia zona na pasternak! Oj ta zona, ta
zona! ten chran marowy! - Kto inny
ma iedze i iur po nim; a ia miatem
ai ortery! i jessorem nie dobity! Ortery p
jawki ssaty mleko serra mego, a nikt ie
nie pozwoli! Ktoby niewierzył, niech prz
drie, pokaze mu ortery alestata do niek
pokaze H. dokumenta, zem iur wyucerpia
wszystkie meki wyscowa! Pierwsza
zwata się Róża, wonne to imię, ale
niekto iak ~~przekładzie~~ ^{przekładzie} ~~przekładzie~~! Ichiata być k
towa domu, trzymata w górę berto, i
płautu mi patynkowem. Druga, nie

ja tam bóg na zawiesz przy woli trzyma,
 a niepuszcza nigdy do mnie! była iak
 smok kardrasna, a tak ciuta i kluwa,
 że nie data nawet murze wsiąść na
 moim nosie; i skoro jaka na nim uje-
 rzata, pa! ^{ja na moim nosie zabita} już ~~po pracy było~~ ^{od tych}
 dwóch ^{złoty} koni zabrał mi now iak rubin
 cieniowiec - ^{złoty} potwarz narywata mnie
 Pijusem, a ja bytem tyko skrzypanem!
 Grekia była ^{naucz, pilnym, alios} sunatorka, i kiedy ja chcio-
 tem ^{razem po matrynsku} wstawać, ^{opro!} wleczka siedziata na
^{Komir} ~~patencie~~ No pytam się werytlickich
 rzeźniczych kochi, bytoli to do wytrzymania?
 Chociaż bytem dla nich iak wosk miękki,
 choc że mnie robili rozmaite druc-
 lagi, przecież powiedziaty, że że umar-
 żyć nie mogą i pounieraty że stoci.
 Ale i to mnie iestore nie nawyło ro-
 zuma, bytem słosowne o przytwar

[illegible]

~~Przełam w niej więzi - moja dusza cierpieć jej~~
~~nie może, ale przecież ja prawiłam pogodnie~~
~~i gładnie, aby ją wybałać, podchwycić, wy-~~
~~macać! Amurii! Amurii! p. Kryory z~~
~~całej złości! A pójdrze ^{tu} ~~przebiega~~ ^{diablika}, kiedy~~
~~ci ^{gromnie} twolami proszę,~~

Scena 12.

Amuria - Chymera.

Amuria. Ktoż mnie tak gwałtownie woła?
Chymera. Ja to, ja, twój Pan, Sekretarico!
Amuria. A czy to Jegomowc?
Chymera. /podnieśmnia w złości! A ja, ja! Twój Je-
gomowc! ~~Epilo?~~ czyś oślepta?
Amuria. Nie jestem Jegomowc; ale mogę ogła-
szać, jeżeli będziesz tak donośnie wołać.
Chymera. Pódrz tu! - tu pódrz! Zaraz!
Amuria. /na stronie / ^{mam z toba pogadac} jakże mi się oczy iskrują
oj strach kóło mnie!
Chymera. /na stronie / Muszę z nią pooblebnie za-
mknąć, aby się wygadała. /pójdrze! A pójdrze!

Ay dżis', kiedy ci każe - tu mi stań! - tak
Anusia / która się, bojaźliwie zbliznęła: / n. s. / Byłoby
tylko brzoń Boże, niechciał radusia - silny
jak, tło, a ja Anusinka! jak mnie Tapure
już po mnie.

Chymera / ogtęda i z rzgardą od stóp do głowy

Anusia / na stronie / Bierze mi miarę okien
Od stóp aż do głowy, czy tylko on nie chce
mi skroić stannika?

Chymera / wżiawszy się pod bok: / Ty pozioma
ty plamka, ^{niebo pukałoby} fat dżiska owo. co ty my
skisz sobie z o sobie? porokay, rozmia
my się z sobą, ~~owobno i owobisto!~~

Anusia / przeustrona! / Oj Jegomov. Jegomov
sciuncia!

Chymera / podmurinia w surowej dżoici! / Aha już
Jegomovaiuiu! nie w tego!

Anusia. Niepatrz Jegomov na mnie tak z
dowato - bo ja się boję

Chymera. A! bojysz się jaskururko, tym lepiej
tym prędzej wtrysknie wasze wymaia
projekta. / przybliża się /

Anusia /: bojać się / Oj Jegomów, smutny się,
nie ma /: ja mam łaskotki.

Chymera /: drżko /: Jest lepiej, przedrzej się, udawaj
/: na skronie /: udaje umysłnie gwiezdnego, aby
nie, nie miała się grubijana.

Anusia /: śmieje się /: Jegomów! dajibóg! - Gdy-
bym niewiedziata, że Jegomów ma w rozum,
mogłabym rozumieć, że Jegomów... /: kicha /: Elki!

Chymera /: w złości /: Co? Ty się wariasz kichaj w
mojej przytomności.

BIBLIOTEKA TEATRALNA
Własność Gminy m. Lwowa.

Anusia Ołoi ma! a jakże
ja nie mam kichnąć, kiedy mnie w nosie
świerbi.

Chymera Ciebie nie powinno w nosie świer-
bić, kiedy ja tu jestem.

Anusia Aleś...

Chymera /: w największej złości /: Milos!! i odpowiada
mi.

Anusia Milos i odpowiada mi, ja tego nie umiem

Chymera /: w złości wciąż /: Orego nie umieć
gadano! orego.

Anusia Milos i odpowiadać takem.

Chymera Nieprawda, bo umiesz.

Anusia. Czy kto słyszał - siwuska ramionami
i usnięcia się?

Chymera. Ani mi pisnij! ani mruknij; gadaj,
co to za oszukaństwo, co to nowe porady,
jakie nowe cele i zamiary wyśledowałyś
i zannierzyłeś na mnie? (śmieie) mm
okradę?

Anusia f. bierze się pod boki urazona i czyni
krok ku niemu, on niechay troszkę usmyk
okradę? A do milion tysięcy! co to Jeg
mość wartyś się powiedzieć? - my okra
kogo? jakim sposobem..

Chymera. Jakim sposobem? a diabeł was ob
ciec może! wy okradacie wszystkich mi
jęcia, umysłami; - i gełką i łyżkiem,
nowem, i odrann i t. d. i t. d. A cetera

Anusia f. tam dalej, cetera! - czy Jeg
mość rozumiesz f. nacięra na niego? re ja
nierozumieć co to znaczy i tam dalej
et cetera?!

Chymera. // A ona widze, do mnie się zabier

Anusia f. groźąc! Strzeż się Jegomości! i
ja nie darmo kłusam!

25
Chymera / w tówa! / Ona mi kłowa! czy słyszał kłó?
Anusia. I gdybym w pasy, wpadła i była zaiekła
Chymera. Co byś zrobiła gadzino! co?
Anusia. Ołobym wiekła / chce wiec onia
chwytła jedną ręką, a drugą za strzelbę
ze uciamy! /
Chymera. Mliekła!! Ani mi tu miejsca kroko-
dytu! w moich rękach twoje rzyce, już cię
mam na celu.
Anusia / w treszory! / Gwałtu! ratujcie! Jegomoś
do mnie strzela! Już mię ma na celu!
Chymera. Tak, w same gołębce ci strzela, jeśli
mi tylko pnieś. (tego się po za dom
skradają? gadaj! bo kurek naciągają
Anusia. Ach nienaciągaj Jegomoś, bo u-
mrę jak kłapnię!
Chymera. / ostró! / Musi kłapnąć i ty kłapnieś
Anusia. / siada z bojarini na ziemi! / Już cię kła-
p! już nie żyjesz - wydam roztysko,
co mam w sobie.
Chymera. Aha! już wychodzi! Ołowa na wieńcu
No gadajcie co pierz i niewierz / niemy!

Anusia. Już powiem co wiem i niewiem -
ja wywracam patrzeć, czy nasza Panna nie
powstała w morskiego oka.

Chymera. Z kap??

Anusia. Czy Jegomawc nie stygysz? - Z mor-
skiego oka, gdzieśmy były powrty patrzeć
~~do Krakowa~~, czy Pan ~~Kraków~~ ^{August} do nas nie je-
dzie gościńcem; nieważnie nam gościńcem.

Chymera. Morskie oko; ^{August} ~~Kraków~~ a Krakowa
gościńcem & gościńcem - czy ty mi warg-
ość pleciw?

Anusia. Nie byłoby dziwna, kiedy Jegomawc
chce do mnie wypalić.

Chymera. I wypalił skoro poznam że mię-
szukniw?

Anusia. Mówię szwiera prawdę Nasza Jmo-
jest ze Panem Gniewkiem, che mu
swoja, co ^(Chymera) na słowc Jegomawci.

Chymera. Che jej dać Gniewka, tego wierzoka.

Anusia. Aha!

Chymera. O skaraadne a szukanstwo! O w-
lety i puginaty! o ty niewierna, zradliwa.

Kreaturo! ~~podstępna~~ (Niobe), Agripino, Alka
 so i Czarnowice! ty fatalny kapistrone,
 salopo bez rekawów, ty się wariysz swoja
 Panię; Dobrodziętku, której tyleś w dzie-
 jności winnaś, zdradzać przedemną!
 Anusia: Ależ dla miłości ludzkiej, czy ja
 żyć nie miałam?

Chymera: Miałas miłość i żeby nie otworzyć
 Anusia: Ale kiedyś nie Jegomovč chiał
 zastrzelić!

Chymera f. serio: Naprawdę, bo flurya nie by-
 ła nabita ~~zdrada za zdradę!~~

Anusia: Czy tak? - to ja daremnie tyle stra-
 chu wycierpiałam!

Chymera: Nie; niedaremnie paćku gardrobiano
 ostrymasz odemnie wszelkie rozmaitości
 w upominku! dam ci wigardę i niena-
 wiść, dam ci zemstę i zapalowy woś
 moiew - dam ci to wszystko, co mam w
 sobie i przy sobie f. ciska iey worek z pie-
 niedrmi! bierz i uieckay pókiś cała!

/: drąży z gniewu / Idź mi z domu! bom cię
tów zarządzi albo upiec.

Anusia /: porzyna wosek i wiekaiq mowi na
A to mi z głupców niepostępn głupi

Scena 13.

Chymera /: sam/

Porzeta : "mrużata pochwata moje - ale to
wskryśko za pieniądze tylko! O ludzie!
ludzie! Kteri wytrzymać wiani! ja się
z niemi tak miętko tak leciuchno obcho-
dzię, a oni tak ciętko i twardo biorą
mnie za serce! Sam o to nadchodzi mój
żona! okropny widok! Jak idzie jak
zanek a przebież im się do mnie zb-
bie, włos mój - jak Hamletowi pod
łechem ostrze się najecha! O kobie-
kobiety, kto was wynalazł, przedrey wa-
iść do piekła; niż ten co wynalazł
grewskie rakiety! Karida faterywa
nieudolna; kowicz skaje, bo iest z ziołom

Scena 14.

Chymera i Leonora.

Leonora Jesteś tu, Kochany mój?

Chymera Kochany? ~~f. gorzko: Kłóć to mnie tak kocha.~~

Leonora ~~f. zmięszana~~ napadem jego! Bóg wie - że ja.

Chymera Aha! Bóg wie? a ty tego nie wiesz -
f. chodzi w łóżcu! gdzie jest moja córka?

gdzie? f. przyświeca do niej!

Leonora ~~f. zmięszana~~ Nie ma tu jej w domu.

Chimera f. drako! Nie ma tu jej w domu? a gdzie
ja mam?

Leonora. Czegoś się karasz tak gniewasz? rzucaj!

Chimera. Ja się rucam i gniewam! a ja się
podmiewam na moją gwałtowność! f. z przy-
gryzkiem! Chodź po lewie, szuka porzomek,
czeka na ^{wielki} gowinię ~~z Krakowa~~ od Pana
~~Ruskała~~ ~~z Krakowa~~ ~~Gmucha~~
~~Kłosa~~ Ony jak go tam liho zowie.

Leonora. Jurem się go ty nienawidzić?

Chymera. Czumę go nienawidzę? bo w nim
golec widzę f. ironicznie! Poeta, roman-
sista, malarz od siedmiu boleści; ułóż
rękę!

Leonora. Alboż to sztuka malarska...

Chymera Sztuka malarska jest natury polowa-
czyńczej! Natura wpada w zachwycenie i ię-
bówka, urokoń pełna, szeroka do niestro-
slenia! nie do ramek! a ona ja, tmm-
ska, wykrywia, fałszuje! ścisła! }
~~ryż to malarkę wymalował stonice, ka-
reby nas grzota? kłosek nam jagody
zrumienito? ja wole koziuch w baran
albo w niedźwiedzia, niż stonice najpi-
kniejszego artysty, co ani słońca, ani góry~~

Leonora. Alen....

Chymera. f. Widma noga / Miler! bo nogę
rozginować! ty, ty, ty!

Leonora. Czegoż tak na mnie warowa po-
trzyś?

Chymera. O ja się nie umiępię! ~~Widma~~ po-
trzęć - słato się! słato Widma / pani! f. ver
już nasze ocy nie bode, nigdy miaty Ala
Odeon ze sobą! podwraca się tyłem! już
będziem ootkować więcej!

Leonora f. urazona / Sakari to mitorc i uskan-
wanie - ty się do mnie tyłem obracasz!

Chymera! Jak jest mowialani - Zrob to i waf-
sam, a bępnie z nas porag Janusza, albo
stowianiskie letum-polelum.

Honora psmieje się i posturzem nie wykalala, abym
Ola tego drucalwa ze ktorei ^{Korta} ~~czepa~~ vka-
wa ^E miała! waz aby miał rozum, bo
już sturcy nie wytrzymam z koba - Se!
Wlydx sie! podchodnij

Siena 15.

Chymera sam

Ory stywał. Kto: Ja, wlydx sie, do mnie ^{to} mo-
wita! a ja iey tego powiedziēt nie moge
koby to nadaremnie bylo! a to wstara-
ona kobieta! Co ona tam ^{Korte} ~~czepa~~ mo-
wita! Ory ona mnie ze ^{Korta} ~~czepa~~ brata!

serio zawstę P biada lobie! biada, niewzro-
sna, kiedy ja ię ze ^{jaistw} ~~keze~~ ^{mięc bępn} ~~niezro~~, ~~czepa~~
~~czepa~~ ~~czepa~~ ~~czepa~~! O to to wdrę-
vntę! o ludzie! ludzie! ja się z nimi
grucanie, stodko, serdecnie obchodzę, a
oni mnie nienawidzą! chcieliby mnie stru-

[illegible]

dlow kogaty o honor potykaia! - ciekawym
kto wygra - brawo! tego si, dziubia, - obraz
ludzi! zawsze w wojnie, a razum w kie-
szeni plevnieje! Daw nadety chie ich
rozbronic - dmie sie i dmucha (i ustosliwie)
a mur go po nowie! f. w tym miedzi utrad-
kiem Agapita z durnym mrazem kuchenym,
i kiedy Chymera mowila: "Wlasnosc Gminy moga noie!"
chwyta sie za nos i przewraca tak, ze pod-
miotowy nogo, stoi iak wzarowany!

Agapit. Oj! oj!

Chymera. Niemoge doyrzec, czy to oiot, czy li cie,
co sie tu zbliza f. patrzy w ogrod!

Agapit. Na stronie! Czy on o mnie gada?

Chymera. Robi szkode, trzeba go zarzucac,

Agapit. f. to pod stuchawry wtreszery! Swie-
ty Sylwestre! ratuj mnie

Chymera. f. na ten krzyk obraca sie raptem i
spotkany durny noz w reku Agapity
stupieje, obadwa stoi, strachem pre-
jei, patrze sie iak stupy na ciebie!
Co to? co, co to jest!

Agapit. Oho! już się bierze do mnie! / u
wa o niechęć nówi ze strachu!

Chymera /: raremu przyskończy chwyta go za
gardło! A tuś udrajco!

Agapit. Oho, już mnie capnął!

Chymera. Dla czegoś to drzyk. / bracie nim

Agapit. Albo ja wiem - coś mna trzęsie, jakiegoś
diabeł, czy albo co.

Chymera /: spotręga że coś chowa! Co tam
iexz.

Agapit. Nic - bagatelki

Chymera Zaraz mi pokaz, albo po tobie!
/: wetręsa nim! ~~###~~

Agapit. E, nie tręsie mnie Jegomow, bo
na mnie grzeczki nie równa

Chymera. Pokaz mówię ci -

Agapit. No, no, już pokazie - wielkie przed
/: pokazuje z flegma nożyko spokojnie

Chymera /: odskakuje jak oparzony! O ty mor
co! to u ciebie nie wielkie rzeczy! noży
sko na trzy tokie?

Agapit. /: przeustraszony! Ba jeszcze co!

50
Chymera / przywdetory do sieba, skrada się około
Agapity, aby mu nóż wyrwać, ten tego nie
rozumie, stoi spokojnie i patrzy się ~~spokojnie~~
~~Chymera~~ ^{druciozny} to on wyrabia - raptem skadre
Chymera i wyrwa mu! Aha! już!

Agapit. / spokojnie! Aha nóż!

Chymera Nóż?

Agapit. nóż.

Chymera Na kogo?

Agapit. Jaktó na kogo?

Chymera Na mnie?!

Agapit. Obyś Jegomovc' składował.

Chymera. Na mnieś go wyostryt!

Agapit. Co też Jegomovc' wygadujesz! ja
chciałem się tylko Jegomovci spytać...

Chymera. Czy mnie masz karzać? Obaś
mnie chciał się pytać kabáycó? he!

Agapit. / rozgniewany / Przesłanie Jegomovc',
bo wiekne.

Chymera Uiekniesz? / stać we drzwiach;
nasławia nóż / O smiel się, i wleź na
te szpade!

Agapit. /: uchyla się w bok! / albo: ja prowie, albo
się rocinem nadziwać!

Chymera /: przytępić - on niedowiera i umy
tego łapież. Powiedz Kanibalu?

Agapit. Kania na balu? ja Jegomości nieroz
Chymera. Kto cię podmówił, podregnat, zapalił
tę uhradni? a gadaycie! /: dawaj!

Agapit. Ależ nie wcale Jegomośc - mnie m
ani preregmat, ani zapalił, ani namo
Chymera Kto cię wyprawit w tym nożem?

Agapit. Jmośc mnie wyprawita.

Chymera. /: stać ostupiaty i składa ręce: /: Jmo
Jmośc?

Agapit. /: łoż samo ozygnąć Jmośc! Jmośc!

Chymera /: wzrytko serjo - naturalnie! /: D
wyć! już doryć! już się miarka prze
pełnita! moje serce, cie przeciwko - j
drożde przez sito. /: ciągle w rozpały n
turalnie! /

Agapit. Co on wyrabia? co on gada? - co mu
tam przez sito przeciwko? Ależ... /: cho
moioć!

Chymera f. Dovyč! f. niedorzwała mu mówić
oddalając go dlonia wedle postawy trawiernej

Agapit. Ale ja jeszcze nic nie powiedział.

Chymera. Już dovyč f. ruua vię w křestto! Amen.

Agapit. Amen? czy nie Bóg skarał?!

Chymera f. trajanie szeregze! Skaradnie! okro-
 pnie! komu na to, szeregze, wtoży nie po-
 wstań - ach, ten uór f. szeregze, wtoży wto-
 soio, nie ma!

BIBLIOTEKA TEATRALNA
 Własność Gminy m. Lwowa.

Agapita f. maia vię pogotowie! Ja moie mam
 jeszcze chwata Boga!

Chymera. Zona! zina? che swego własnego
 męża zamordować! @ molochu!

Agapit. Co on rozprawia? Ja się już bać po-
 czynam! czy do niego przystąpiło! - ja
 miałem rorkar do kluczek i makiem pla-
 ster miodu poderwać, a on rozumie, że
 ja chciałem jego poderwać. f. kałamywa
reć i chodzi! A to paskudnie i bezecznie!

Chymera. Prawda, że bezecznie! nie łatwo i
 okrutnie! Jak się o tem historya dowie,

coś powie na to - będzie wolała: Wiktor
Znowu jedno zaboystwo więcej.

Agapita / szwagier / Nie bój się Jegomość, Wik
rya nie nie powie, bo już doprowadzone
Chymera Przez ni z oczu / zamierza się słot
przez ty jastrzębiu - ty krwiożercy i Ma
cie).

Agapit / n.i. / Oj szalał - co on plecie! Ma
bieie! - Daj tylko sobie Jegomość po-

Chymera! Podetnąć.

Agapit / wpada w złość / A tego już nadto
Ja mu mam coś powiedzieć! - Ja byłem
dwa lata w Paryżu, a ...

Chymera Za drwi! Przez, przez ni z oczu
z tym abelinem w Libenji!

Agapit / odchodzi / Oho już nie ma ratun
już od sensu gada! - a to ni słowna
trawka Abel z linem! pójdę dać
Jmowski, aby mu ozar na kiere przyto
żyć karata. / odchodzi /

Scena 16.

Chymera / zam /

~~Chymera porywa się! O chwile! o tempora! pra-~~
~~uda! wielka gwałda! teraz czas porzucić~~
~~bo o tempora, a pora ostro zalempore-~~
~~wana! Tak! Uciekam z wtasnego domu~~
wyganiem się, bo mnie wyganiają
niech mnie w pustyni kruki karmią,
niech mi młode sarmy mleka dają
o wole - o wole, /: bije się wroto! /: nizi tu po-
tykać truciznę i absurda! wole, z Jo-
narzem w wieloryba brzuchu mieszkać,
~~a nawet i pępka jego, nizi tu w wtasnym~~
domu na nizi kuchennym, na tej szabli
kucharskiej gardło swe narażać!
/: w prawdziwym łonie heroi! /:

Dla tego grez i tap, foch!
Niebezpieczny ruinę got.
Przucimy ten zdradliwy próg -
w którym mieszka życia wróg
Przucimy ten wygodny dom -
/: porule! /: Idzie mnie witaj wsiad, kum,
Spiał hem na wino, rum!
/: stodko płaotliwie! /: Wino! Rum!

! z gniwem!
prorok! Ale nim się z nim rozdzieli,
wszystko trupem wprzód uciele,
Kiedy Panu się nieczułości,
Głębcej studry z jego pierści.

! Do starego słotka wale!

! Do utrudzieńci temu drzewu
progo! Głęb niewdzięczny z mego gniwa.

! Tamie z trzaskiem!

Grudny ze mma pojedynek!

Skonał! wiecny odpoczynek!

! Zestawia się! Jak mu przedko w kociach trza

Ale zabój moje hasło!

! do zwierciadła! A ty przekłete zwierciadło
Studne, widziadło!

Jy zdradny scienny misawie

Co dajesz przystęp pokusie

Czemuż ze wciany nie spadło!!

~~Wiesz?~~ ~~Stawanie!~~ ~~wis kultaju!~~

Co ty zrobił z mego kraju?

Pierwej byli mężczyźni ludzie

Teraz matpy, matpy w badoie!

Jy to kobiety faktore,

Dajesz wódzki starej poru,

kryjez marzutki, rożne szwanki,
 By trup powstać miał Kochanki!

Jako zimna sztybo z lodu
 Ciagnie, iak mutki do miodu,
 Wyrzutek, wyrzutek bez różnicy,
 Wy ił wryć tajemnicy:

Jak szerokie wężić brwicky,
 Jak olejkiem, (z ił apteczki).

Bładym licom nadać cere;

I pomimo dychawiczki,

I pomimo błędow krocie,

coraz prędzej a płynnie w gniewie!

Do jaszczurze plemie krocie,

Chce, wystrzelić na wenere!

popuszcza ton w żalobne narzekanie!

Od tego to bisię drawu,

Jedne mają kwatę z bleywasu,

Drugie iak pieczone raki;

Kreca, rydowskie pęysaki,

trzęsie iak pyhel ze złoci w imitującym spo-
sobie wiazi do zwierciadła!

Otwieraia chytrze gębki,

aby widzieć białe zębki

Każda kwęć porady żada:

Jak jęć kapiszon wygląda!

Czy ięć jętknie mruka oirko?
Jak się wyda jęć Karawko?
Czy nie bratnie co kibici?

Czy ia jędnia w koto chwyć?

j: zatałnuąc rzęć

Czy się drzeć w dwie połowki?

Ma przecie łowć, nakrzęcać mroćki?

j: rozgiewany A miachć się piosan brawnie!

Jy ożwucie złudny w bawnie!

j: czyni krok z zamiarona jęćcia, a potem ala
makbel przy stole z duchem

Jęćcie wisioz? leć do piekła!

j: z ironia ciężkim tonem

Swoja to materya siekła,

Włóka srebra podmarana,

Swa przemienia na barana

Co go wiada ku ofierze?

Zamiast zbroi, fraczek bierze

Pierś w sukienówkie ciarno jęćta,

Dla zabawki ma wawęćta,

Jak kistrpanek na operze!

Idziez młode nasza Dziaroka zwan

j: kobiecym głosem Karidy, cu kierek w papierze,

Nie ruszay go, bo się złamie!

Quik ważki meshwa zwanie!

To mi chłopcy, daj go katu,
 Ani zapędź do butatu,
 I gdy z mlekiem wloi kawa,
 Wolentras krzykaj: „Dobra nasza!”

zmordowany - wiazi do zwierciadła!

Wylizyłem kłosa grzechy,
 Nie wiem, czy cię znają miuchy,
 Czy cię znają biedni w biedzie;
 Lecz ja znam cię, chytry rydzie,
 Lisie starego zakonu -
 więc umieraj bez pardonu,
 Twoja cierpliwość się wypala!

bieży x pierś, che stuc i widzi się w zwierciadło!

Ale co widzę? z kudy kinala! /: zdziwiony /
 Jakby jedyk pierśi trzyma? /: ogłupiały /
 Wszak tu próżno mnie - duszy nie ma - ?

Oty! gawronie powrzedni -
 Niepowtarzaj moich bredni!

Już przywzięto twoje skonanie /: tłumacz /
 Padł i już więcej nie wstanie.

musi no - filozoficznie! Tak kardy doolat prysnie,
 Gdy go realizm prycisnie!

z gniewem! Ale ja? filozof przeię!

Zmierz realne napięcie! /: tamie: tłumacz /
 co napędza

Tak; batalija wygrana! / rękem stać i takty
Onego się smieje ta głupia sciana?

Ze w pieśniku krwawa rana?

Ze bohater diabła odstawił

I broń w pieśnik skrwawił / ogląda

Ja obetnę wszystkie ostanki,

By się pozbyć kradnęcej kointki. / idzie

bierze pieniądze garściami i sakiewkami

szkaluty i patkice w kieszeń /

Ciebie tylko wermę ztoko!

Bo ja, nie słoję o to,

I olla tego ciebie garnę

Ze świat mówi: żeś jest matne! -

Idę gdzie mnie oczy nie są

Adieu kointko! adieu ośso! / podbiega

Scena 17.

Omiana Ubole, licha izba w chacie węg

Kointel.

Jagus.

Wiem choć z pozoru leń,
Jednak chłopiec mił!

O nim myślę noc i dzień,
Tak się w serce wpił!

Trójce dzieci

Matule! Dajcie nam co zjeść,
Bo głodu krzyczą bruch.

Jagusi Ja wżysko Talos mogę znieść
 Mnie kocha chłopiec such.
 Wiewi, choć z porodu ten -
Dzieci. Mnie chleba wnet!

Bartosz / pijany, bełkocąc /
 Ojcie bebnny, cicho! cicho!
 Pro wam otnę grzbień!

Marta / wola: / Cicho

Dziecko / w kołysce / Ua! Ua!

Kolka - miau!

Pies. Hau, hau, hau, hau!

Jagusi. Mój wiewi to mi chłopiec chwata
 Już mi stowa dał,
 Ze wkrótce do mnie przyde swat
 By mię żona miał.

Dzieci. Ani w garnku, ani w misce,
 Ach chleba, iwi ievś czas!

Jagusi. Zbudzicie dziecię w kołysce,
 Niech koł zabawi waw

Mój wiewi to mi chłopiec chwata -

Dzieci. ~~Gwatttu!~~ gwatttu ievś!

Bartosz Ojcie Bebnny będe bit
 Każdy zózek cześć!

Marta. Cicho!

Dzieci Uā! Uā!

Kot. miau!

Pies. Hau! hau! hau! hau)

Marta. Cicho, mówię wam, albo wam do beczki
zamknę.

Kwiłki /: z głosem / Ja i w beczce rzeczy leżą

Jagwi. To jedz.

Kwiłki kiedy niema co!

Marta (Nie krzyczcie wisnwy, wszak widzicie, że oye
słabo.

Jedryk. Coi to im, że im słabo?

Marta. Cierpi zawrót głowy, ja stronię / bo się upi-
jak trzech 'wzruców, a niemożna tego
ciom powiedzieć.

Jedryk /: smieję się / Ojciec poiechali z węglami
do miasta i zagorze! cha cha cha!

Bartosz / w torku pianny spiewa pod nosem /

Janowata ryba z rakim,
A pierogi z pałternakiem.

Marta. Co ten spiewa!

Jedryk (stając) Oj dajcie pirogów } Krzyk oj
dajcie Oj, pierogów dajcie

Marta ~~in v.~~ Czy ożalał się, robić dzieciom pi-
rogami ożkominę.

Łedryk. Im się imi o pirogach, a my chleba nie
mamy - a to już se! ~~siudera piscoia o wiat.~~

Marta. A ty Miesiu ~~siudera go ze głowę. on kłopot.~~

Łagwi. Ei nie bijcieś.

Marta. Dzieciścia patrz!

Łedrek }
Łasić } Pirogów
Łwilić } ~~Katrem.~~

Barłox. ~~si che mylerie z tożka i upada!~~ Dam ja
wam pirogów, że wam -

Łedrek }
Łasić } Co też tatunio wyrabiaja!
Łwilić }

Marta. ~~si patnie go w tożko!~~ Lecić!

Barłox. Aha Martusiu - lecić - ~~pod z nim~~
~~si ona go trza, a on w tożko wpada!~~

Łedryk. Cy złe! tatunio kawiśki zaganiaia!

Łagwi. ~~wskaić o kotyśki i chce Łedrka uderzyć!~~

~~Oj ty kłopotliwie!~~

Marta. Dzieciś kotyśki! ~~si ta wraca do kotyśki!~~

~~palet~~
~~Wini grozka w domu - maż pijak - dzieci li~~
~~warte - gój biedna i a biedna!~~
~~! Jedno pod drugim przedko!~~

Dzieci. Matulu dawajcie ieś

Bartosz. Day mi ieś

Babka /wyciąga rękę z torbą/ Jeś /~~kucha~~/

~~Matka~~ Ci czegoś tam u licha kichacie!

wzrysey Jeś!

Dzieci Uā! Uā!

Pis hau! hau!

Koś. miau! miau!

Babka /~~kucha~~/ A porzyp!

Razem - wzrasy
naturalna, mi
prześadna.

Scena 18.

Ciz - Chymera.

Chymera /obwiera Drwi i staie, koś przyska
w orzy i wieka - pies hauka, chłopcy wr
szura, dzieci kwili i. l. d. / ~~A to mi~~
~~hotota~~ 14^{ty} próby! / pidrie i staie w rod
inby! Bravo! bravissimo! / Klawire wr
wrzy skho siez uwraia i patrzy domniato

wzrysey. a to klo? co? uhal!

Agua! ~~A~~ (czego on tu chce?)

Redek. Jak omy wytrzeźwiał?

~~Witich~~ } Aż strach!

~~Pawiek~~

Marta. Czego chcesz?

~~Chymera~~ Nie ciębie stare rupieć! ~~(Co ta chata~~
kowitzje?

Redek. To jakiś Maryat! / idzie do niego umiał
i stać mu w omy! / Ta chata nie nie ko-
sztuie, bo ta chata niema gęby ani je-
zyka, aby co kowitzować mogła.

~~Chymera~~. Prez mi z omy ty bulbo, albo cię
poviekam!

~~Wryscy~~ A toż znówu co znaczy? ~~ancho nar-
ick bulby siekać / fiejnq si zuchwate / a do milij,~~

~~Chymera~~ Co chcesz na te chate, abym was
wryskich za drzwi wyrzucił?

Marta: A to mi Jegomosc!

Agua! Jakis skalonny!

Przeci Zbojca!

Redek Symfonik.

Razem

Barlow / pijany ledwie językiem / wyrzucić go przez
okno! / tyła wuby nie skłucze!

Marta. Skier p'jaku! do Chymery! Co tu maie
do rozkazywania - mnie wolno moje dzieci bić

Dzieci, } Jagu } Makali wolno swoje dzieci bić } Rare
Barlosz. Mnie wolno za swoje pić.

Chłopiec z połtarka Przysu! huxia ha!

Pis. han! han!

Wasysey. Wyrzucić go / zabieraia vief

Chymera. / Krzyery! Cicho! ani mi pisać /
bywa dwie kievek z dukatanii! Olo piem
dre / wasysey slai i patrze się porządnie
gniew znika! same dukaty! styszycie

Dzieci aj mamunie
Jagu Rare to pieniądze! } nu lucy
 } varem.

Marta. Skierne iak marchewka }

Chymera / Komenderuie! Grzebnosc! zeby my
szerzyć - zaraz mi jasne wielmożny
wiedzieć! a my holoto, gadaj!

Wasysey. Jasno wielmożny!

Chymera Odwieiony!

Wasysey Jaswieiony!

Chymera. Jak hołoto! znay co moie złoto.

Marta. Niech Jawnie wielmożny danija -

Jaguś /: Stania się / Niech danija -

Przeci /: wytarła, z pod toroka nadstawiają rękę / Niech
nam Jegomoso danija

Marta. Beatuscie Pana w ręko, on wam dukata danija

Chłopcy /: całuj w ręko! Darujcie nam dukata, Darujcie!

Barłoz J mnie z parę tu przynieście!

Chymera /: ostro! Co za ten słów chcecia
kupie, choćby najdrożey!

Marta. Ej Jegomoso zastuicie - na co by wam
nie nasza kucera przegada?

Chymera. Co wam do tego? (te dwa worki -
czy dowie? /: rozsypane kilka dukatów -

Chłopcy biją się - wskrysey zbierają / 200 du-
katów! 600 talarów? no?

Marta 200 dukatów; 600 talarów! Ej mój Boże
mity, nie wiem czy w całym świecie tyle
jest pieniędzy!

Podrek Mamaniu nie bądzcie głupi i sprzedajcie
nie. Przedajcie!

Jaguś /: placze! Nie sprzedawajcie; wszak ja mam
iść za matką, mój wiew' bierze mnie z chaty

Jedrek Mierważaycie na to! niech ja, wermie
ber chaty! za co ja ma brać za chatę,
~~Marta~~ ~~aj mój Paźcie miły, gadaj ty to x~~
~~można co pomocić~~

Jedrek. Saturniu wstawaycie! marz! chata
idzie na jarmarek!

Marta. Daj ci 200 Dukatów i 600 Salarów

Bartosz. / pijany / To za mało! niech doda
niec wódkę. Karsecum!

Marta. / Klaniając się / Ej Jawnie Wielmożny
gomac' omi nie wiedza sami co gada
/ do dzieci cicho / Ja wiać będę targować
wy tymora'em wynosicie - / got'no /
x / Jesmo'cia Dobry targu - / podaycie
ko - o / uderka, aż go boli / Niech
drie i zgoda! Chata wawra / chtop
iuz wawrytko wyniesli próde stoth
na którym Chymera wiedz

Chymera. Chyć się ze wawrytkiem wachoma

Marta. / chwalc / Aj sam pod ^{pięć} ~~chymra~~ iest
wachawych mościów - co w nowy wytaria

lymera 'To dobre!' Olo pienia dre!' / ciśka kieszke
Dzieci drę się z matką! a teraz! Marisz
 kototo! za 2 minut niech mi się tu żadne
 nie pokaze. Doleg

Wicek / wichodxi / Dobry wieczór Jagusi - a ty
czego sławisz?

рек. Pani matko! Pan Bóg z wami!

cek /: v krobici vs ugtorci/ Aler ja- ja miatem
wziwci Jagui za chate

Marta ~~nie ma~~ ~~ja~~ ~~nie~~ ~~ma~~, wczekaj
pomiędzy naszymi dostaniem!

Nymphaea. Ato co re. ~~nymphaea~~ drabus.

agus a to Pan Wicus. Chym. Pan wie-coi-Coion wie. F
Wick /: do Jagusi-jakby nie rozumiał / Co on gadu?

agui. On to navre chate kapit - p. p. t. a. r. e.

Wicek / stupa czeg wie! / Ja jestem wicek!

Ja všem píše: *Je: čím jadra chy škoda, čím státní moje zwierná, bytaby*

Chymera. Wicek? i co? Dalej!

Wicek. Dalej tupie, gonty i Papie Kwiroty,
wie, potragi- / zachwale / i ni kogo sie nie
bo jak mnie kto goni...

Chymera. So co?

Wicek. So ja w gory wiekam! a rze Diab
kto mnie klapie

Chymera / z gniewem wskazuje / Uciekaj!

Wicek / przestraszony / Zaraz Jegomawo

Jagus Wicek! wstydx sie i ty sie bai nie b

Wicek. Ja sie bai nie boje, ale ^(nie lubie) ~~(nie lubie)~~ nie lubie ~~nie lubie~~ nie lubie

Chymera / patrzy na zegarek / Dwie minut
neto! przez z mego domu!

Jagus / placze / Z naszego domu!

Wzysay. Z naszego domu!

Jagus. Stonice zachodzi

Wicek. A jak zachodzi bedzie noc.

Jagus. Idzierz sie, podziejemy.

Marta. Za janiarke wokedzie dostanie litow
wych tudzi, co nas preporuza Wstaway me

Bartosz. Ja będę wpat w karczmie, bo tam naj-
wygodniej. / Marta pomaga mu z tożką,
ubiera go w sukmanę. Kładzie kapelusz na
głowie!

Chymera. Czy chory?

Marta. ~~Nara to Taboś~~

Bartosz. Zawożę mam gorzorkę

Chymera. Przeź z ład.

Bartosz. Ołoż bo nie pojde, a! Dostanie porę-
kawiczone

Marta. Już Jegomość dali! dali! —

Bartosz. Już dali? ha to idźmy dali! / zakażać

Marta. no dzieci! w drogi! Zbierajcie się!

Bartosz poprowadzi babkę —

Bartosz / zakażać się! Aha ja poprowadzę babkę

W / wyciągaia stara babe z tożką, daja jej
kule i ubieraia!

Marta / do faska! Ży poprowadzić Wryvia, a
ja mego meia,

Przek. ale, ale matulinu! my idziemy, a zosta-
wiamy Kryspinka!

~~Marla /: przyjmi najac vobie / Jagur /: kłosa sie
Wickiem zagadał / O bodaj ci przepała! a
kryszinek w kotyrce!~~

~~Jedrek /: Dobra wręka! O toż maie byłoby i my
kryszinka damo mu zoskawili! a on~~

~~a on nam za niego nie zapłaci. /: bierze Dru
w powiecie x kotyrski na ramie, i daje go
guwi - Jagusia Wickowi: / a trzech sie
cie nie -~~

~~Chymera. /: patrzac z oka w gniewie / A to są pro
Druce Holentoty prex! już czas!
wszystcy /: mało /: prex iuż czas!~~

~~Jagus. Byway zdrowa chatko kochana /
wszystcy. Byway zdrowa!~~

~~Chymera A noż!~~

~~Jedrek My nie mamy noża; my zębami kry
my jesli co mamy.~~

~~Jagur Po Chymery / Bodaj Jegomosci za
liho spokato, ześ nam dał pieniądze.~~

~~Wick. By go tu bę na nasze miernosci
sprowadził!~~

Partosz. Bodajby się upit, żeś nam nasza Cha-
te wyszachrował, w kłosey esmy się wry-
scy i powylegali i powyradzali.

Chymera / stała z gniewem / Marx

Wszyscy / smutnie / Ołoi Marx!

Jedrek. To będzie słowna praca! Nay nie
w serial! to ja lubię.

Teraz Scetet.

Agusi / outo i z dwuraj / O luby domku zegnami cie,
Już nas nie wytrysz, ach nie, nie!

Wszyscy / O luby domku zegnami cie,
Już nas nie wytrysz nie nie.

Agusi / A choć nas spółka lepszy stan,
Ach miłszy zakat twoich scian!

Wszyscy. A choć nas i. t. d.

/ ochodze wszyscy parami i oglądając
się smutnie i z płaczem - na samym
końcu idzie i wicek z dziećmi na
roku - jak prowadzi psa na smutku na
samym ostatku koto Chymery i wota, hu!
Pię warury na Chymere i haury! Jedrek grozi.

Scena 19.

Chymera vam.

Chymera
Da! Lerax vam iestem, i sam tu zostane
Ju bede skumowal z mych myśli smielane
Niech się tam i crubia, niech się tam i kłóci
Niech próżniaki zjedzą, co biedni namtoci
Niech porzuciovc" srydtem ze swiata wyko
Niech się w ovy smieją, po za ovy goła;
Niech się dmą iak pawie, albo iak indyki
Niech na udręcy stawie wrzucią jęziki
Niech nogami myśla, i chodzą na głow
Niech cięta uwrę, stuchają ostawie
^{Te wola się zostac do rozpaiku smiać}
~~Co mi wstydku iedno i na wstydku iak~~
^{Nie jest swata jak głupi musie być gnać}
~~Czy tam świat ośkalet, czyli tylko inel g~~

Chór f. oddalony od chaty:

O luby domku zegnaj Cie!

Już nas nie ugrzesz, ach nie! nie!

Ris. hau! hau! f. mrok spada

Chymera f. rzuca się nagle

I choćby nie spotrzy malowane lica
I choćby honorem była szubienica
I choćby nad piemad x były lepsze kwitki
I choćby kto lubił wypychane tytki,
I choćby leciaty gotebia bez skrzydeł
I choćby pistolet miał kurek x powideł
I choćby za cnotę kto dał ciwanuggiera
I choćby parciwym mógł kto być x szulera,
I choćby języków nie miały cioteczki
I choćby wrop rozum lat jak piwo x berki
I choćby kto wygrywał rydów x zarwaniny
~~I choćby młotowie chodili w spodniach~~
~~I nie padł komin bywał w dyplomiecie.~~
I choćby ston zagrał tan ryda bendurka
I choćby x kózarka zrobiono mararka
I choćby się to zoskać do wupuka x miaci
I choćby w świecie jak głupi puste bankignas
I choćby w złości do drzewi srednich trzaska
I choćby aślatnia - kilka ryb wyłatać x trzaskiem
I choćby belek spada i otwiera jót sciany, ta dopiero
I choćby zachód słońca oświeca całą okolice, tak
I choćby się góści co dżurami chaty, otwarte

mi drzwiami, i wybitymi oknami daje się
dzieć. Zdaleka słychać chór:

O luby Domku i t. d. E

Powoli spuszczają się mgliste chmury i roz-
dają a teatr przedstawia pomieszkowanie
mery - W środku dwie z wielkimi sto-
kami zwierciadła - Dzien

Scena 20.

^{Gniewka}
Leonora do Poluni i ~~kraka~~ prowadzona
siada przy stole płacząc.

~~Polunia Kochana mamo, przestany wy-
wać - Ojciec powróci - wszak go zna-
ma on swoje obowiązki, ale z tego ven-
niema! Jakiś to kroc rary nie opu-
stawa w przyście swojej melanholii,
leż go rary nieznalazł w gestym
lewie, albo pod urwiskami skał niebo-
witych? To jego nieznalazła choro-
Leonora. Przeczuwam, że go tym razem nie
bawimy!~~

12
43

~~Mich. Jeżeli mi Pani wystrukać z pozwolić,
jestem pewien, że Starania moje daremnie
mi nie będą.~~

~~Leonora. Bybyś wtamnie jego gniew tylko po-
większył - twój to przywróć do nas iest
jego rozprawę poproś.~~

Polunia. O to nasz Agapita i Anusia - może
już mają o nim jaką wiadomość.

Scena II. ~~Idę~~

Dawniejsi - Agapita - Anusia

Anusia / wiaga przemocą Agapitę do pokoju /

Poydź tu francuska matka i opowiedz
Jmowski cały przypadek.

Agapita. Kiedy bo to nie cały przypadek, to
tylko trzy kawalki przypadku. Słuchaj!

Anusia. Wyśław sobie Jmowski....

Agapit. Na co ma sobie Jmowski wystawiać
nadaremnie, kiedy...

Anusia. Kłoby o tem pomyślał, że ten oto
gawron ufrancuzony, iest przychylny temu,
że nasz Jmowski nas poruci.

Agapita. Niegadajcie Wassanna tak gupio, a
temu kto nie uoieryt! Co i ja temu win
ie sie Jegomosci muszerek ponieszat,
czarniej kury potrzebowat - a u naszame
kate.

Anusia. On mial z naszym Jegomosci
ostatnia rozmowe.

Agapit. Aha rozmowe. Skizna mi rozmowe
Krak. Wyglada przebrzmiony.

Agapit. Dardie! Ktoby sie nie przebrzmia!

Leonora. Premuzie karax znai nie dat.
Odotad viedziat?

Agapita. Wsadzie na wysokiej matgo
ratce, i iadtem grawiki ze strachu
mnie Jegomosci chiat zarznac.

Worxysey kogo?

Anusia. On chiat zarznac Jegomosci
Worxysey. Niepodobna.

Anusia. Sam sie do tego przyznał. Nie
tylko Jmosc z Taski swojej patrzy, m

sar. to zbojckie oary? ten wyrok sygiary?
on gołowi ieszore nas wryytkich w domu
porzyna!

Agapita. Ja Jmowci afiduię, że to iest mechan-
townka persona! jak ona moia poru-
wość lamuje! porwol Jmowc, abym ja
choć z kwardranu podrubit - to mi bięć
na sercu będzie, bo iestem an colera.

Anusia. Dajdz tu zabójco! i popatrz mi swia-
to w oary - widziysz Samuncia, że nie może

Polunia. Nie spodziewam się, Anusiu, abyś tak nie
wzrusnie karłowac miała.

Leonora. Powiedz Agapito, czemu ty drzyysz?

Agapita. Czemu ja drzę, bo się trzęsę ze złości,
kiedy się na te jaskorunki patrzę! Ja bytem
dwa lata w paryżu a niemiatem takięj
konfuzji

Anusia. Nieśtyśkysz Jmowc, sam powiada, że
niemiat takięj iak teraz furji.

Agapit. ~~J. w złości!~~ Co to za ~~paluka~~ cielina! ja
mówię o konfuzji, a ona o furji! Nie, ja
bytem...

Krak. Usiadł soba Agapito /: Daie mu skotek /: i
wiedr wysta prawdę.

Agapit. Dobrze; ja sobie usiąde, i powiem
a Państwo mien, uważaia: placra ia na
sto. O to tak byto: ja soba porządkiem ia
mi Imovc Kazata, podestawę plaster
kiego miodu do kluseczek & makiem,
maja kluskami nabita głowę, strze
jąc myslami do miodu skedtem sob
z nożem w reku przez indebke, ogrod
z kłosej wychodzi wychod prosto do
pasierki Imovciny - ale kalcedwie w
prog iedna noga ułattem, a druga ied
ore byta za progiem - Jegomovc ia
wrzawie tak nie stapie, jak nie zd
Proje mu odpasc, ale on nie nie
seit, i tak nnie duwit i stawit i
ciasto na Taxanki i gdyby nie mo
gruba walkowata wyja, byłby m
tego garści duha wyżsionaj.

Krak. Dalej! Dalej!

Agapita. Aha! ożar kawrat mnie dusić Dalej
i Dalej, i przytem wnieśliście nie miłosier-
nie, mówiąc: ty mi chcesz dać niechęć
gardło poderzanej - strękwiatem, a on ostu-
piat. Ja kryję sobie Jegomac, nie bierz
Jegomac głupe, a on kryjący sobie: Dłó-
co day mi sam nos. Ktoż z nim poradzi.
Nareszcie kawratem się gniewać, wpadam
w cholere i mówię: Że ważwier! jakim
Agapit Sylwester Gorzka tym nie
niewinien, a on mi odpowiada: jakim
Bonaventura Chłera, ja cię dużej;
tu bierz mnie za Tę, iakby to za
snopek szewczy, tu wpadliśmy obadwa
wpaszye, poturbowaliśmy się trawierke,
ale kawere z prospektem i użranowaniem
razem puszcza mi głowę, a bierz się do
kija. Komie wa di! Do kija nie tylko
długiego, ale i grubego - tu już poręta

moja delikatna natura koscic zambara
kto cie podnowit, (kto cie z tym nozem
wystat zbyco na mnie)! kryczy mi w
wuhu i swista kijem po nad moia
głowaa; ja mu chiałem w dobraci dusi
powiedzieć, że Jmóść mi karata, ^{prawy} ~~plec~~
~~rek miodu urnac~~ - ale kto mi te pła
ka z miodem z garsta nie wypuszawa
to byt on!! Ledwiez to stowo, Jmó
z jęczyka spuscił, oho! on już byt o
ma nogami na powale. Jak zairat
kać, sapac, po plecach mi bębnić, to
nie umiem powiedzieć, ale co uwić
tem. Pół godziny ciagnął mnie za as
a za nos dwa kwadransy - Musze
być teraz z nosa podobny do boian
a z uszów...

Amusia Po siebie!

Agapita Coi pór to rozumiesz?

Amusia. Ciebie.

Agapita. Mały wzruszenie.

Donova. Idźcieś tak daleko się bawit?

Agapit. Siedziałem na górze Matgorzacie,
aby mnie nie dostał, ale ta jastrebica
dopóty mnie widłami drobata po tyłkach,
ażem się niecham na ziemię spuszcł.

Donova. Winnicie się! Ażem spadł na ziemie!
Kłoda

BIBLIOTEKA TEATRALNA
Własność Gminy m. Lwowa.

Donova. Dosyć tego szaleństwa! Co więc
jest przychy na jego uienki ddemie?

Agapit. He! w Pażyw możowie do zoi
uiekcia, a tu do góry nogami: zony

Donova. Jon może mnie powadzić, że mu
na rycie nastanie! o Boże! ja!

Rak. uspokój się Pani, ja go wyndę i uspo-
koję, musi do nas wrócić!

Donova. Malho! miemy nadzieję

Rak. Ktożby wierzył, żeby zdrowy rozum
wyprzedził granic rozumu.

Agapit. Wij! Ktożby się spodziewał, aby pro-
my rozum jechał za granicę.

Amelia. Jegomovč byt kawose koburicy - p
sejnej natury - iwi go napadło, jakiesm
z Torunia iechali.

Agapita. Moze go opusci, iak do Poznania
poiedziem.

Anusia. /umieje się/ go by nigdy tam nie zaje
driecz

Agapit. /n.v./ Pa owoja jexore z mojej rek
xginie!

Leonora. I ty widziatas go z domu Dazego.

Amelia. Ku lawai, starymery wprzod bo
ia z staremi meblami.

Agapit. /n.v./ Niech się tam z niedzwiedzi
a nie remnia; czubi /poprawia sobie włosy/
halozluk!

Leonora. /stare/ Jakiem niewrozliwa!
ba ni daty majatek; poieche w dzieh
a nie daty -

Agapit. /stawiwie/ Jegomovci rozumu!
bagatelki, która maia i cieta!

Leonora. Poyde ze nim - musze go wynalec

Krak zachłani i zostan!
Polunia) Ach malho

19. 47

Leonora. Znajde murowe znalezisko trop jego!

Agapit. Coi Jmowci po trupie - on żywy mato
co Jmowci ...

Anunia /: daie mu piestuka na bok / vza' /: groza / bar.

Agapit /: wrzowci trzy mając się za bok: / @ pre-

kletnico: /: ni /: daie mi piestuka, i powia-

Da, że to wrabac!

Leonora. Poydmy dzieci! ~~wexme wexyulka de-~~
~~tan~~ rozbierzeny się po klatkach musimy
go odrywkac

Agapita. A ja powiadam, że choć się wexyvcy
rozbierzeny, przeciw nadaremnie

Polunia Ach Augustie! Król Sotrow, zawiadł na

Krak. Wstydz się, że wierzysz w tę mare: /: na-
gły grzmot. /

Wexyvcy przelechnieni.

Agapit /: skoczył iak oparzony. / Oho! uzi się grza
zawalila.

/: Zwiaduado olwiera się - widac Zwiandona

wiedzącego na szczycie góry. w głębi dalekiej góry
i niubo pogodnej!

Leonora } ze zjawisko!
Amusia }

Agajit. /: ze strachu ożył Stomą kauramia! / Ja
nie nie widzę, mnie ciemno w oczach

Amusia. Ja podobno wieknie!

Krak }
Polunia } To on

Leonora } o kto
Amusia }

Gwiardon. Czemu ustrzeżycie mi!

Polunia. Gwiardon król Tatarów!

Agajit. Olorz mamy! Gwiardon król Tatarów

Odo nas przyjechał! set mirakl

Krak. Wiosna Olimpijskiego Elera, który
swą krzemica przemikasz tarurowe

nieb powady jak: verie utowiekia

Właśnie byłem w Paryżu!

Agajit Nie nie rozumiem.

Krak. Niepojęła istota! przyrekteś nam
tarura, w niedoli, a przecież niekurewa

Domu tego staie się kawada mojej miłości!
Plunia Jereli ci to wiadomem być może, gdzie
się teraz błąka - razi go nam wskazać
; ku nam sklonić!

Leonora / Kleka / Jereli serce meze mojego twoje
czarodziejskie ujęty zaklęcia, i on dla tego
nas unika; oday się ubłagać, wróć, co
nam wzięteś, niech kwiat pokoju w tym
domu rozkwitnie!

Anusia / Z amuronem / odryma / Jannie wielmo-
żny Jannie czarownika Dobry! nie imiem
ja wyprowadzić moich niebieskich oczu
podnieść ku Tobie, bo siedzisz mi za
wysoko; ale, jeżeli jeszcze iak niewątpliwie
nie bardzo stary, wnieść zapewne groźbę
nieśkrętniejszą polkojowski; nieśkrętniejszą ię
panieńskię głowę wprzód, aż poki za-
mą nie pójdzie.

Agapit / Kleka / Monvie! chociaż cię niewidzę,
bo się nie patrzą, ale ja byłem dwa lata...

Swiardon / ostro kryknawsky / miloz

Agapit / przewrazzon / Oblize!

Amusia / wiaq w strachu / miloz, bo jak cie pa
nie bedzieś miał czasu się oblizać.

Swiardon / Naxapxeuona, iew moia potęga

Nie uyvč nie može predmym wieszorymo

Valet Widze jak piorun w chmurach się wybiega

Crytam / wo sercu otowicka głębokiem

Com praprekt skrote na jaw się wywin

Lguba się wasza z otoga umiena wro

Teraz skargami napetnia piestynie,

Z piestynie Echem, na przekore kluci;

Lez czas już teu, jak stazata z acieiny

Roxum tad wermie, kab rozvedek kray

Goraych wuruc króto się ostudzi

Bedrie otowickiem / ponoika ludzi

mięcy cie nadriejs piernikna groine ch

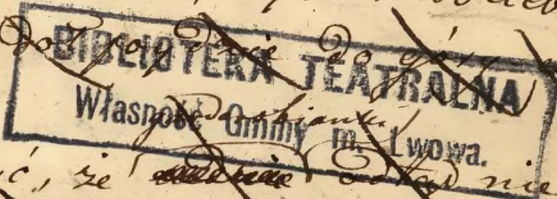
Koto się, koray, dot pojdru do gory.

z znika, a zwierciasto jak piernicy

Leonora. Atuone widziasto! / wstaie /

Krak Zwskaiac / Nadrieja
Polumia / z mitosč

~~Artem. To kasto nasze /: siskaja sie /~~
~~Musia /podnosi sie:/ ty! artem sie spoiła ze strachu~~
~~gagit /to x samo/ a ja! - i powiedziec nie moge!~~
~~Musia. Jak wysoko gadat~~
~~gagit. /: wskryplisio / a ty chciata, aby zart do cieba!~~
~~Musia. Powiedziat, ze do...~~
~~to ma znaczyć.~~
~~gagit. To ma znaczyć, ze...~~
~~na nogach, ale na głowach chodzieć beda.~~
~~Conora. Poydmy driatki! zawieramy tey doz-~~
~~broynney cudowney przepowiedni, jak-~~
~~kolwiek niejaki byt iey zwiarek - pre-~~
~~ciż przezwie vera cietyć mi sie kaze!~~
~~stamy! moze iuz powracaja z dobra wiad-~~
~~omością, my stani demowney. Z ganku~~
~~mojem iu ze wierzch stron wchodzi!~~
~~/: odchodzi /~~
~~ak. Spieramy Poluniu.~~
~~Polunia. Ja z toba, ty zemna, dotal nie~~
~~nas nie zostawry. /: odchodzi.~~



Scena II.

Amusia - Agapit.

Agapit. Co się w tym domu dzieje. tego by na
całej skrzyni nie spisał

Amusia. Czy prawda, że twoja siostra niedojrzała

Agapit. [n.w.] Ja merchantka persona iest
mi dogryzew! dożyły miś dradzi, aż ja
koin że svi Kowalic, brutalment mi
przydusze, [staie nastupurozony] przed mi

Amusia. No i co tam Monsieur, czego mi
mnie tak gupio patrzyw?

Agapita. Ja patrze iak umie -- Monsieur?
Ja ty mamrelo! - Monsieur! - fidonk!
mi francuzyczna!

Amusia. Z twojejacyryny: że Smorgonia

Agapit. [Strapiomy] Ze Smorgonia? - niewie
gdzie taacyryna leży, albo skoi, al
to wiem, że ... [wstojci:]

Amusia [pusta:] Ze bytem dwa lata w paryżu

Agapit. Wuy Mademoiselle [ze wzruszającymi]
a to przewidzenie dać mi postanowienie

i na to się z przekonaniem dostanowić może:
 że jeszcze dla mnie - zbyt popołudnia awoba -
 / patrzy po niej przez dwa palce i tak przez long-
 netki do stop do głowy: / in personaz
 / dochodzi patetycznie po parysku i śpiewa
pod nosem: / Le moi garçon traîne!

Scena 2^a.

Annuvia vama

Oj wisnuś! coś brzydkiego mi powiedział!
 ma wrzecie że nie rozumiem, bo bym mu
 była tych pramunkich wsku naciągnęta!
 uf! ten zwierciadłowy jezomac takiego
 mi piotra napędził, że wyśreślił z sa-
 bie - dotąd do siebie przyić nie mógł!
 Kto wie podług iakięj ja mody teraz wy-
 glądam może ala bisaf! albo kakadu!
 poprawia wobie na głowie / ~~może pojąć~~
~~przeżyć~~ ~~się~~ w kawałkach przystępną

~~zawieszta jurecia narzeczona? A~~
~~mi była komedya optyczna kro Suchwitska~~
Jeżeli kiedy jeszcze raz na świat przyjdę
to sobie zawczasu wynowię, abym kom
nieprzechodziła! wolej raczej mieć wady
adjektiva morkie a niżeli jednę kobiecą
abstrakcyę, wolej oorkiem podpisać a nie
być podobną. Arya.

Ach w kim iak we mnie świszą ciuch
Dziworynę być mu żal.

2 Generał byłby ze mnie ślach,
Aruc oorkiem, celuy, pal.
Lech. Kłoby na mnie ognia dat
dub ku mnie pika, vryt
Ja komia wolno puszoram worwat
I zmykam prawo w tyt.

Uyrawory wayko pigknych tie
Do serca przytoż lont;
Choc walny zastęp poydzie w nie
Gdy mermie stoi front.

Gdy z pięknych oczu wyjdzie błyśk
Żaliga iak granaty,

Kto sercem chce mieć laury zrywk

Niech bierze prawy wskazując te armaty.

Kto chce w Kochaniu stałym być

Nieskraszy go zawada

Gdy lewe skrzydło zaimie dryć praskanie wrog

Już blisko reytada!

Dla tego mistrzów Korpusu wojsk, zafektuje kokiety

Mieć chce zwycięstwa wzrocz

a gdy już Kupid skończy bój

Niech Hymen da kwaterek

Gdy zagrzmi, bęben, fagot, flet,

Janozarska wraz muzyka

Już kawale isć parada wnet

Milosc słoy! wykrzyka.

Ten manewr lubi cały świat

Rad takim mądkiem żyć,

Bo miłość z sercem za pan brat,

I w każdym taras bije podchor

Scena II.

Odmiana - Ciemny las - Skaty - ciekawe z gór do
wiekszości - Chata węglarcka zewnątrz po prawej

Pan Chymera z nawiekana kitayka w reku -
węglarz ubrany. Jak! Otóż ze mnie i Chymera
Dobudę! tylko mi ievzore naiego towaru
Ośle rzywa; ale na ten raz sam go za-
ję - ~~Leż prawdziwie bije się w otchłonie~~ na co-
osta, kiedy tak otugo sam nim byłem.
Ostem byłem, gdy m brat żony, a jevzore
oteny do pary! Ostem byłem, gdy m
Oziom powierzał. Teraz skonczyło się
moje ośle życie; teraz żyć będę jako
mon filozof! - O wy stare pniaki, wy
prababki zainego, ławowego pokolenia
Stuchajcie mnie, nim was porąbia; po-
ta, i w piecu ułożenia; stuchajcie mnie
kryzysie na niedzielnosć świata
Coż to milczycie? nie macie gęby? rzuć
Oziwna! a tamtych na świecie gęby

Patrzcie się! jādla tegom stukt umyślenie
ciadto, abym już wotu nie widział, a tu się
Gwiardon zjawia się mu przed nosem on Edkhar

Chymera /: Konary! drugi /: Stoi zdziwiony! Or
marz - jakiś strzelbacz - Co u licha mygła
i akby z ~~gipsu~~ ~~z gipsu~~ u lany /: przypatrnie m
się! (uag to Holofernes z skryny katar
albo drab mistyczny z teatru życia
ani się zapytam, ani mu odpowiem
jak stęp na gościńcu! Ifu prepadniy
! chie Dzejō do chaty!

Gwiardon /: nieruszkajac się - ogromnym głosem!
Chymera /: Stacie pretekstniy! Stoj!

Gwiardon Wuj!

Chymera. To jakiś urzony, mowi salonowy
językiem, a przecież z nim na złot
wnijde w dyktant. /: chie Dzejō!

Gwiardon /: mierzy! Ani z miewca! Życie lub odp

Chymera. A to co znawy? Ty się narzy do
ta do ortowicka?

Gwiardon. A jestże to postępek kawalerski
być niedotykalnym w sprawie ludzkości.
Chymera. Ponieważ mnie ludzkość za wiel-
dotykata, ja teraz niechę ię się wcale
dotykać!

Gwiardon. Maszże ty rozum?

Chymera. Ach byłbym głupim, gdybym i
nieć chiał

Gwiardon. Maszże ty rozum?

Chymer. Jak mi trzeba będzie to go sobie

Gwiardon. Ty rozum kupisz?

Chymera. Na funty! Czy to ja pierwszy.

Gwiardon. Maszże ty honor?

Chymera. To stara tandeta przydę ię sobie

Gwiardon. Uryda?

Chymera. Albo u jakiej Eleganthi - to w
stke iedno!

Gwiardon. Przy tak wielkim niedostatku
misków wtowierzych, do jakiegoż ro-
u zwierząt mam cię poświęcić?

Chymera. Do jakiego się Wawani podobam,
byłe nie do rodzaju Kobiet, bo bym u-
marła z migreny!

Wiardon. Czy ich nie nawiadziłeś?

Chymera /: wzrostu skopniowicy / Jak Rumbur-
barum! Jak wieprzowina ze szlankami,
z venesem, jak nie nierogate bydło,
które w cudzy ogrod leżę!

Wiardon. A to za co?

Chymera. Ze sąladawo! O to się Wawan nie
pytaj, bo nas tu więcisz!

Wiardon. Jako? Będzie wypowarzony bawie-
mi artykutami, karkatłem, obliwem
mową, rozumem i...

Chymera. I et cetera; no na prośbę Wawana
spuścić załtę na rextę artykutów!

Wiardon. Chcesz być drakiem Adulkiem?

Chymera. Wole być drakiem ~~całym~~ (całym) niż mo-
jey żony gapem; rozumiesz mnie Wawan?

Gwardon. Uparty człowieku! ja chcę dowady.
Chymera więc sobie wawan idź do wody kiera
maux pragnienie a ~~nie~~ daj egzoty go
koj! jam zwał węglarnem i chcę u
itko kopiać.

Gwardon. Ale ja chcę odkopać źródło twojej
nienawiści ku kobietom.

~~Chymera kuko! ku kobie-tom! oto mi cię
musiałobyś wadam pierwej w serce moje
zary głęboko się wkopać; gdybyś zrodziła
dobry ale jej serce (Bo otóżlan przepa
ściuła~~

Gwardon. Niemaux innych dać przyoryn?

Chymera Maszpanie! jam nie przekupka
abym wadamu dawał przyorynki.

Gwardon. miery flinty! Popraw się.

Chymera. Jam uoi wywiedł z doniu
prawy i mam Eminencyę.

Gwardon Ja chcę być Tawkawym.

Chymera / s. n. v. w ztovc / ~~optyczny~~
proszę, o Tarkawości gada, a flintę w
rękę trzyma! ~~optyczny~~
~~optyczny~~

Gwiardon. Wier nie przyrzekasz poprawy?

Chymera / s. n. v. / Omitę Proze! Ja się na siebie gnie-
wam, że na nadko był dobry, a ten
^{biały} ~~poprząty~~ osiot chce iść abym był
lepszy. ~~Ja to co się zawa iagnat stonem~~
~~az póki nie pęknie!~~ Jestem na swo-
iej ziemi, wrywko iść moją kha to
bie przywto. ¹² Warjaie, że mi groziś.
Gwiardon Kiedy tak, zginiesz!

Chymera ^L a może i nie / s. podnosi nitayku /
bo mój kij ma dwa końce, a twoja
flinta jedną kulę, która jak nie trafi,
to - to gwiżdże w powietrzu jak
orek dziurawy!

Gwiardon. / s. surowo głosem ducha / Popraw się.

Chymera Wreszcie na mnie jak duch w
Don Juanie /: podrywnia! / Prawo się /: fig
zi Kitayka, / Podz ta! /: staie z zamachem
jużem się poprawił /: jak cię gwizdnę
Gwardon niewymowniey moiego nazwiska

Chymera. A ciebie kto wymawia. /: Chocia
duch wyzioniesz ducha /: to nie załodzi

Gwardon /: patetycznie! /: Widzisz, jak twoja
gwizda
ce załodzi -

Chymera. /: ogłada się! /: Wielkie rzeczy! /: jutro
znowu zedykcie - teraz musi koriołki
przewracać co dzień na dół, jutro na
górze; aliquid quotidianum!

Gwardon. O ty zakamieniaty Belzebubie

Chymera. Belzebubie! O ty wrono zagra
niżna! /: chodxi rozgniewany! /: ustaj
majaku, albo cię z mego terytorium
wyrzucię /: n.v. /: Czy kto styżat? /: On m
sam z sobą wadzi! to jakiś diabeł
Makbeta! /: ciągnie ku sobie, i odpycha od

po karacie z wierzgi figi w perspektywie.
Swiardon purorow zginie! Miębo! ziemia! morze! woda
Chymera podrzemina! To iur byto; coż Pan doda

Swiardon. Ogień piekło i turtury!

Chimera. To splewniate konfitury! me

Swiardon. Wzrywko na twę głowę wptynie;

Chymera. Czy rozumieś, że mam dynie?

Swiardon. Gdy się piosun w chmurze zgęści

Chymera. Jezuże mi rozkaza pęsci

Swiardon. Jak się woda w uszy wleje

Chymera. To się przy stoncu wygrzeje

Kto uparty ten niepyta

Choiar łomie sto mko chwyta.

Apaze Satanas! - rozumieś Mac? -

Do sto milion diablów, (wiele kroć sto

tyśięcy / ni / jaki ja gierzmy, aże

sam sobie się drwicie

Swiardon. Gotuy się! iur ras nadchodzi!

Chymera. Ja się mam gotować? Co za gupiec!
 / znieka /

alboż ja już na surowo nie miękki? - Nie
zjadłar' mnie żona? córka? moi przyjaciele
mój brat? Ten piernik losuński? nie
iż do mnie iśroze jak do wędzonego
schaba wciąwszy apetytu? ~~fricuty~~! Ja
iżtem dla nich chodzę otkomina!
gniezione ciasto, z kłosego sobie klu
sewki wzorzyć! dźwiga mnie iak
kawka z piór kradzionych, a przeier
moje pióra nie są z ogona pawia, i
to sprawiedliwosc' na świecie! A
Daj was kurcz napadł, kiedy mni
kurczyć! No prozre kupitem so
chate, chatę iak brylant ariusz!
transparentowa! Chciałem w niej
mieć kopcony, wędzony spokój, i
mnie kardynala - ~~ja wiszę woty~~
~~late-gipsowe z flintami woty~~ mni
mnie i wotają poprawić! Ja

się przedręć polewie, aniżeli poprawie, bo
kiedy już nie nie idzie naprawo, niekiedy
kud ki kud idzie na mankiet - po-
strzeżo opryżkować kłóży worawia jego
ożmowu z sobą, & got się stoczyli i dom
jego wyplądrowali, a teraz natorywory
fajki w kole siedzą / a kół co za dobrana
kompania? Czy do mnie przywali na
redutę? oj strach? z niemi podobno
będzie gorzej przeprawa niż z Panem
^{Mielnickim}
~~poprzednikiem~~! - Co to za wiat! siedzą
pod moim domem, nieproszili o po-
zwolenie zwiastachności - ^{zalec} Oj monie
niezręczności! i tu ci w berkidach w
przepasciach Patra'w upokoi niedaia

Opryżki. Spiewamy!

Pradzy Spiewamy! / muzyka gra ritarnele

Chymera kiedy tany spiewaia, wlenoxas por-
ciwi płakać musza! Ciekawym czy to

Chór z openy z buffani, czyli tylko na pr
sta, nute, nasytch okusłoio.

Spieśo Opryvkow
wypisany

Świeć niewiastku, mto świeć,
wychodz z lasu przedem,
Jutro bępniesz z nami pic
Gorzałeczkę z miodem
Gorzałeczkę, pieprny miod
Lubiak z dawna górny lud.

Drużny.

Gorzałeczkę, pieprny miod, &

miejce na spiew

Chymera. Niema co mówić poievna melodya
 /:patrzy na nich/ Orkiestra wakat & kije
 nastrojona, - czy tylko nie czeka zagrai
 furioso? Wole im zaworawu fugę skompo-
 nować /: chcę więc zastępić mi / zbliżyć
się do nich z ukłonami / I tak Panowie
 jeśli się zapytać wolno?

Teden z przyrzekow I tak i z kamtad!

Chymera /: prelekmiony / Aha rozumiem-
 z szerokiej ulicy /: niw. / ze stodzieżykij.
Przyrzek /: mniewając / I naur te sza-
 lutke?

Chymera /: spowstręga : kryory / I to moja!

Przyrzek /: grozno / I to nasza!

Chymera. Naur? niema co mówić - ale
 iey ingrediencye /: pokaranie palcami du-
katy!

Przyrzek. Zapłata za inwenyą! Rozumiesz?

Chymera /: klamie się / Iurzi rozumieć muszę /: no

n.s. / Niema co mówić! Wielcy Jezuści
belnie inwenturą! inprawdania tego

Chor Opyrzków

można w świecie lepiej żyć.

Z mniejszą troską dole?

Konatewka głowę nyci,

a sużyć na kole.

To mi odpust to mi blisk,

On wypierze każdy grzech

Drudzy. To mi odpust &

1. po skonstruowanym chacie strzela, wycieńczeni
dowódca strzela w chatę, chatę się nagle
zapala, rzucają w nią prożną wkałutkę.

Chymera /na stronie:/ Porciw ludzie! Kady
 ciarno. wysmotcili, stone palc Oda zabawki.
~~odtęperowawera!~~ to mi swiat por-
 ciwy.

przywlek, / który go podstuchat / Co ty ieszore
 bluznicz? wrucie go, niech się uśmieje
 albo upieje - ~~to~~^{ale} ~~to~~ swolna - tyko grzebie,
 przywoicie! / chwytaj go i wruciaj /
Tomie! /

Chymera. Ołoxem sie, wykierowat! Panie
Gwizdunie! gwiznij zmituy sie na mo-
ia obłone

Przywzki cha! cha! cha!

Chymera a to smiech Diabelski a mnie
pięć pierzastem.

Swiandon / na u kale / Zgoda! Wzrywkie ry-

wioly ~~ca teraz w ręce~~ / strzela do O.
pryszków! / Pręć z tad zuchwali! / Do
tej katawni. Jęza mi toci wysyta
nadrzeje / Mieh ogień spelnie, a wo
sie leje / Muryka słosowna. Grzmot
deszcz! / Skoro Gwiardon strzelit, nie
wzryvkuh skat leje się z vrumen
woda. Kieżyć swieci czerwono - pło
mien i chata ni knę - bawany byja
Odo vuffera. Chymera wyskożyto
i ptywa i kryczy! / Katusia! ptywa
tak niedopieczona karkka

Gwiardon. Popraw się!

Chymera. a jurci muske, ko mi uwi wot
utrzyma się leje. /

Gwiardon. Będziesz oddad kochat ludzi

Chymera. Mietylko ludzi, nawet i kobie

Gwiardon. Dotrzymaj się przyrękt - /

/ skimienie /

80

Chymera. Niegąday wiele a rżar mnie ze
wtory, bo iak stów tone! /: muzyka
przyjemna maruż grająca - Z ład gdzie
była chata pojawia się okret pywany
illuminiowany - na nim Najadę z gier-
landami - wiemanni i. l. d. Do skatach
stoia opryżki i: Oready w grupach /

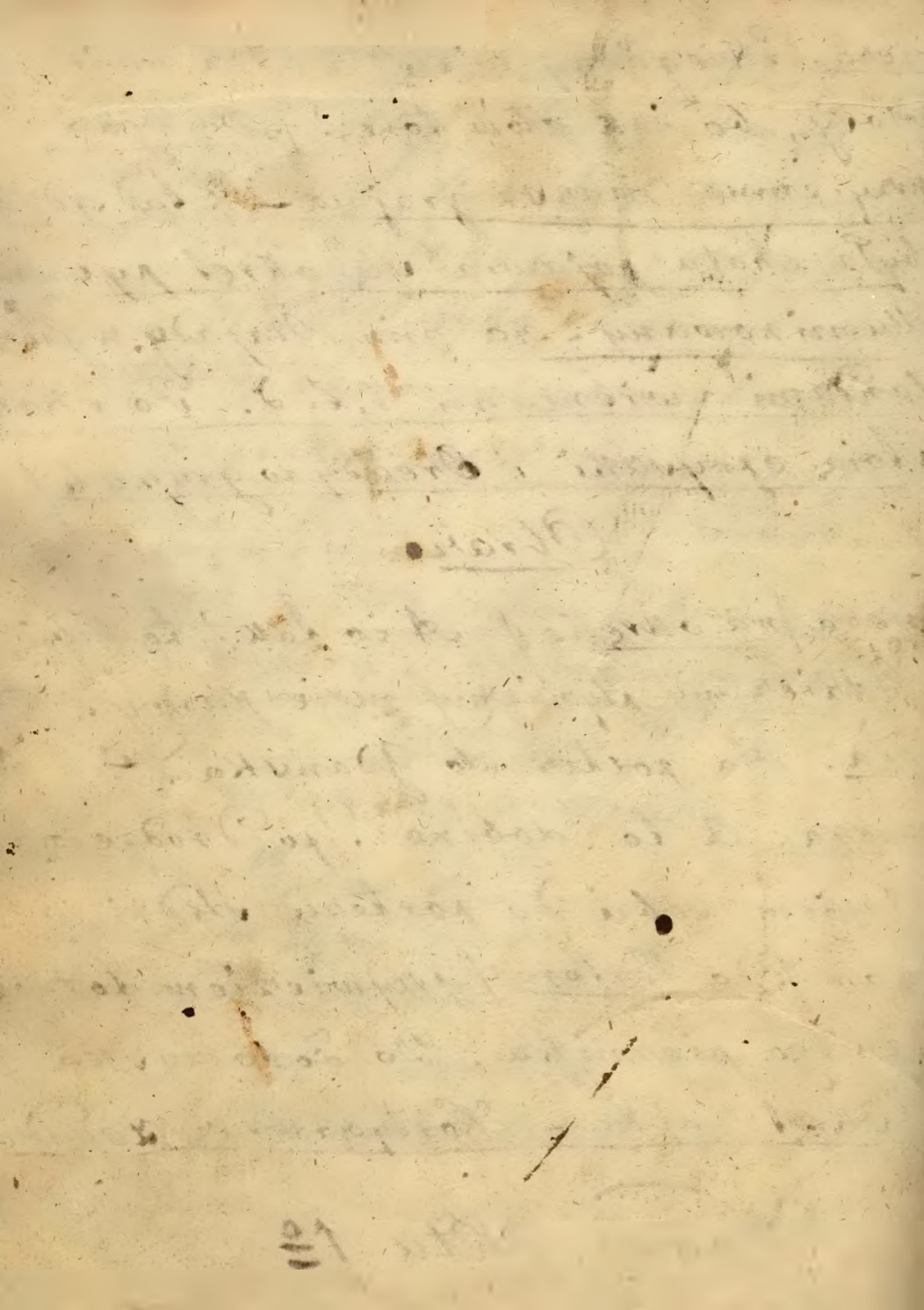
Obraz Dwa

Chymera / na okrecie / A co tak! to lubię!
Gdziej my ptyńieny moje panny!

Najada. Na poster do Gdańska!

Chymera. A to dobrze! po drodze na:
tapiem sobie do posteru śledzi, a
wam /: do Partera / przywieriem toruń-
skiego piernika. Do Łobawyska!
Okret żnika - Kortyna wraz zapada.

Koniec aktu 1^o



61

Akt 2^{gi}
Scena 1^a

Sala Swiardona w pałacu lodowym - w smaku idealnym; na stronie stoi z łodu tron przepyszny w kształcie malowniczo-fantastycznym. Swiardon najemakroniej idealno po królewsku strojony w srebro i błękit; z koroną szmaragdową na głowie i z białą brodą - wryśko przedstawia widok uroczny. Chór kobiet i mężczyzn smakownie idealno ubrany w tuniki białe srebrzem lamowane w szafirowe płaszczki na pół nago - na głowach gwiazdy - srebrne skrzydełka. Amorki trzymają urny srebrne, z których wiodymy i. i. d. Swiardon na tronie - Obrat

Kwartet wokalny z solem na fortepianie.

Chor.

~~Głód mielibienia
Słom przyrodzenia
Wzryśko w ryje
Niech rosną z pię!~~

Brata

Stękil / solo: Spiewajmy Jatom
Spiewajmy dolinom
Nucmy pieśń wiatom
Przyrozenia Synom
Spiewajmy wiosnie
Oddajmy cześć ziemi
Nucmy radośnie
Kardziej przy imię
Niech każdy ceni
Owoc jesieni.

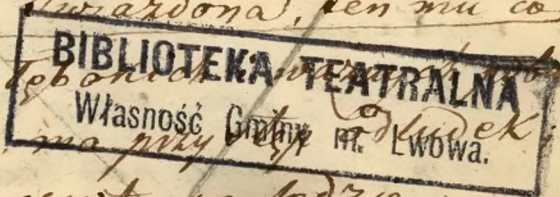
Chor. Stos mielibienia
Sitom przyrozenia
Wszystko co żyje
Niech radość pije.

Ta muzyka oznacza stworzenie - trąbienie po-
tarokie - i wróbladej i t.d. Wtem jeden z
Wiatrów małych zapowiada:

(Wielki Wziardonie).
Wkrótce przy twym tronie
Dowód łirnej warty
Mamie odłudek uparty.
Wiozą go dzielne szkapę
Dwa potężne capy,
Przedziwnej urody,
Jak u rydło brady.

Matry Lauframi,
 Łowasz Niedźwiedzie;
 I wrywkami znakami,
 Jak pyszny pan jedzie.
 Bedrierz miał przyjeść
 Czy dać audyencje?

Patron piblia się do Lwiardona, ten mu co i
 mówi: I bardzo głęboko w...
 Za pozwoleniem, na przy...
 Niech z całą swiata no będzie



Do tej wali wjedzie. Wiatr odchodzący
 Muzyka gra wipaniatego marsza - wojsko Liliput
 wo wprowadza i brojno Chymere, na rtocistych
 rankach wedle anonu. Woimica wota: Wiko!
 Ksobie! - pstr! Niedźwiedzie wysadzają Chy-
 mere - wojsko bronie, robi znak gdnosia -
 Chymera w otługin angielskim sarduiie
 pod nim jako Pan Toruń ubrany!

Gdy tylko wjedzie, wrywkę się z niego gło-
 wo śmieje, rewerz go oglądając, Ekwoipari
 odjeżdża: Co tu hotyszów
 Chymera. I z tego te głupy tak się śmieją / n.s.
 Co tu hotyszów!

Tatran / przedstawił się / O to stoi stawny od
/ smiech głośny / a wiecie, dla czego on przed
wami stoi.

Chymera / ogląda się za krzyżem / Bo niema n
czem usiąść - powiedzcie mi, czego wy u
kocha chcecie Demnie? siedziatem sob
spokośnie w moim lesie - moja chata
upłoneła; już się nam upiec, już dogor
wam, wy miś podłiszcie - pływę okrętem
z jankami pacjentami, okręt się rozbij
batwan wyrzucił miś na skate; a po
drodze kłótyła miś inne batwany i
za nollens volens powstać capias do
spaniatej łodowani, w której ani pi
ani kominka niema. Nie jest to
Waryana na notę waleństwa? jechcie
miś wyemienacie!

Swiardon. Boś smiechu godzien.
Bo kłóci od smiechu się wstrzyma
I komuby się smiechem go nie rozdarte
Chęć widzieć odłuda, straszno obrzyma
Widzi tylko karta - / smiech /

Chymera. Stuchaj Wasan - nie pikuj, bom ja nie wa-
lowany, i mógłbym się zapamiętać!

Swiardon. Właśnie tego żądam, abyś o sobie tak o-
glupie zapomniał.

Chymera f. w złości ścisła pięści f. w / Zawieś mi
piępru wypie - Choćbym mi dał kupa - ale
za wysoko mi siedzi -

Swiardon. Przyrzekł mi poprawę w przytomno-
ści czterech żywiołów: Ognia, wody, powie-
trza i ziemi!

Chymera. Dodaj Wasan jeszcze dwóch Capów,
którymi ichatę, a wygrasz wprawę

Swiardon. Przyrzekł mi zaprzestanie nienawidzić
ludzi -

Chymera. Ale pod kondycją, jeżeli ich będę miał
kochać za co; do czego podobno nigdy nie
przyjdzie

Swiardon. Wreszcie nie ma w umowie, iż w ten-
raz tylko twój sposób myślenia na szla-
chetny zamienisz, kiedy błędy swego te-
rminiejszego poznasz.

Chymera. Z tego się trzymam. Dzięki mię Wasan

nie przekonasz, że mój krawiejszy spo-
sób myślenia - diabła warty, dopóty się do
innego sposobu myślenia sposobie nie
myśle.

Gwiardon. Dobrze tedy, abyś tem Tatuie'j w zwie-
ciedle ducha swojego mógł się przeglądać; w
ducha twego z ciała twojego, i wpuszczać go
w ciało inne nowo utworzone.

Chymera. To się znawcy: ^{valle} mój duch będzie z jedno-
butelki do drugiej przelany? na to nie po-
zwalam; przytem mogłoby iakie rajse o-
kaństwo, jak fabrykacja. Przy takow-
przelewach musze sam być przytomny.

Gwiardon. Tego się nie obawiaj.

Chymera. Nie, nie; nikomu nie wiem. Mogł
dobrze nie zakorkować - mogłbyś mi ducha
mezo zwietrzyć, albo rozkapać - zrobić
szumówkę z okowity, a ja wyprzedzęm
na tym handlu ~~jak~~ ~~Lattecki~~ na mydle?

Gwiardon. Ja ci przywieszam.

Chymera. Na cóż to się przyda, jak kachal
poskakrować, gdzieś ci porwę, wole ci

już tak na chybił trafił wierzyć.

Wardon. Wysłuchaj swoje myśli, chęci, czyny, wyskusz swoje pomysły i wrzucił będziesz wariat w drugiej osobie. Rozumiesz?

Cymera. Podobno. A co się ze mną stanie? czy ja się będę tak bez duszy włoczyć, albo wyłi sobie u kogo innej duszy wyporywać?

Wardon. Ty wermiesz postać brata swojej żony Cymera. Jego głupiego Goranczyka; ani mi się sniło o takiej postaci. Nie

Wardon. Patrz! Cymera się zmienia - suknie dawne ulatują - Geniusz trzyma mnie wcierniadło!

Cymera! Wdziwiony! A chociaż, choć prawda - wyszły ze mnie głupieci - pan Goran, jak wykapany! To mi Westam w Masana!

Wardon. Choć teraz jesteś bratem swojej żony, przecież będziesz myśleć wzdruć i wrucić jak ty.

Cymera. Jak ja? Co się ze mną wzięło? ja będę wyglądał jak mój Pan Swagier, a będę myślał, jak mi się podoba.

Gwiardon. ~~Ja~~ jest. Tym sposobem sam się
wodnie przekonać możesz, jak twoja żona
twoja córka, jak umienawidzony przez ciebie
Poeta, myśla, o tobie.

Chymera. O co w tem nie nie będzie powiesz
dla mnie?

Gwiardon. ~~To~~ ~~dras~~ ~~pokazę~~. Ale abyś to swoje
obrazie miał najwięksty udział, abyś
nim się dokładnie poznał, ośmił, ośmił
tedy twój przyrody los zupełnie i
wskryśliem kalerię będzie do twojego
blizniaka, to jest: co on, twój drugi
on uwyjni, to wskryśko będzie i twoje
czynem.

Chymera. A jak się on powieści?

Gwiardon. To i ty wisić będziesz.

Chymera. Upadam do nog ~~tra~~ ~~kaka~~ ~~głęboko~~
A jak mój dom będzie lub rozwali.

Gwiardon. To musisz sobie innego szukać.

Chymera. Będzie spał na ulicy, a to dobre
pouciecha. —

Gwiardon

Jurardon. Twoje rzycie do jego; a jego do twojego jest
scisle jedna nitka przywiązane.

Chymera. A jak się nitka urwie —?

Jurardon. To ...!

Chymera. To obadwaj nogi rądnemy. / Jurardon
wtrusza ramię / Nie ma co mówić, po-
cierna awanturka.

Jurardon. Jeśli on zachoruje, to ty będziesz
chorował —

Chymera. A jeśli on się upije?

Jurardon. To ty będziesz pijany.

Chymera. Choć już nie będę?

Jurardon. Jak jest!

Chymera / równie / A jak on będzie kochał moją
żonę?

Jurardon. To i ty musisz.

Chymera. Przypadłem!! a może on się gotowo za-
brać do całowania —?

Jurardon. To i ty ją całować musisz.

Chymera. Nigdy! jak on ją całować zacznie,
ja wtenczas w tę siebie wypale, a tak i
jego diabli wezmą.

Swiardon. Wyrzucił, a ci się dawać będzie.
Chymera / chodźi zamyśloną / Jeden duch w dwóch
Tach - kłoty o tem zamyślit? - jak widzę
sama natura bierze się teraz do okpi-
aj, która o skurechności narzynała ha-
sie! Prawdziwem się tu w proces, w kłopot
akta furanni wrócić będą - for się teraz zę-
druje? czy ja mam jeszcze moją wstawną
się, czyli iwni duszę porzucana z tandy
czy to jest mój wstawny spirytus, czyli
stejek drugiego. czy ja jestem jwni mój
my pan uwagier, czyli jeszcze tylko
grem mego swagra?

Swiardon. Należy ci odtąd mieć lepiej za brat-
twojój zony. Dla tego ci rekonstru-
sama, dał postać, jaka jest jego.

Chymera. To się znaczy, ja siedzę w jego futer-
ha! co robić?

Swiardon. Patronic! Mężgo! Mień ten z kłob-
do domu twego na skrytych Bosca-
o staż od ponicerkama najdzie powo-
portoway. —

Chymera. ~~Ja~~ ja mam lecieć na skrzydłach jakiegoś
Borabara, a miż ię lecieć kark skreć; mój Wian
rozum przeię.

Gwiardon. Nie boj się! w każdej przygodzie Płękit
i Patron ~~mój~~ wiatry cię wesprą.

Chymera. Co, co? Twoje wiatry mnie wesprą? Nie,
na to nieporwalam! wole, już sam się z przy-
godą ~~się~~ pogodzić, a Twoich wiatrów nie
chcę, aby mnie wspierały.

Gwiardon. okroś Muwierz! Borabaru! dluga su-
cha osoba z długimi skrzydłami się zjawia,
i w głębi robi skrzydłami!

Chymera. Przy to mój ogień, którym mam lecieć
Patron i Płękit biłego i wiodę On z tobą dmuchnie!

Chymera. odchodząc Ja z nim dmuchać nie będę -
niech sobie dmucha sam solo!

Gwiardon. Dostrzeżństwo!

Chymera. Czy to ^{to} jest na starość - Dawniej
udzie lecieli na rękę wiatry, a ja muszę
jednym tylko lecieć - Znowu dostrzeżność!

! Kłania się Gwiardonowi!
! Na Kulisa, Krzywy Chymera! Dmuj się powoli.
Gwaltu! już go mnie!

Scena 2a

Swiardon - jego duszy - Fatron ; Błkit wracaj

Fatron. Dwi potęgiat / Wmiej się / ale jak nim
mocarz swisnąć, o mać dusza z niego niewytle

Błkit. ~~Wmiej się~~ ^{Wmiej się} cośkolwiek spoi.

Swiardon. Chwila poprawy jego jowi nadeleka -
Błkit wstrzymaj jego brata Pana
nia w drodze - teraz właśnie wiecie
naterne pieniądze; toby przekórta za
rowi mojemu -

Błkit. Jakże mam sobie w tem postąpić?

Swiardon. Niech wiatry zwiada chmury; niech
gle wyleje Dunaj - ty porwieś liny od
promio - a tak musi się upożnić - Ja ty
czarzem na pozor jego postać weźmę; zm
nia się, w Chymere, w sukniach jak Chy
był w pierwszym Akcie:

Jak on drut i stry, który porwóć gronu
Ziagga w dół piotun, a nie pali domu,
Jak ja niemrawie, która ma do udrzi.
Ziagne na jego głowę zagotzala głowę.
Zym się sposobem z rapatu wstudzi.
I jak on tenit weźmie życie nowe!

1. do Patrona / Mój Dyduan!
 Patron. Ktoś ci pojeżdż wiatry?
 Aniarodon. Aż wylon w dyduan, który zefirki na
 tej w! z prądu kuryerem, dwa pospolite wiatry
 Patron. Zaraz ich puzroz! / wrywaj do kody!

Salij

Scena 3.

~~Wódz~~
2 lego

Amiana - Pokój P. Chymery
 / stychać trąbki porbarskiej /

Leonora - Studzy.

Wilkosz / wpada / Pan Forun do nas jedzie - jedzi
 jak strzała gościncem.

Atelnia / wpada / wiecie nam goścince.

Agapit / wpada / Jedzie - jedzie

Atelnia. Ojedzie na obiedzia!

Wilkosz. Alor ma Diabelskie konie!

Agapit. Lecz jak strzała! / trzaskanie z buwaj /

Wilkosz }
 Agapit. } Już tu - już jest już jedzie -
 Atelnia }

Leonora / z potu z potoj / Kto taki?

Wrywaj. Imosin Pan brat!

Leonora. Mój Pan Brat?

Wilkosz. Aha! nasz Pan brat!

Leonora. Mój Hermenegildy!

Agapit. Aha! on z pierwszej gildy.

Leonora. Biegajcie! niech tu moja córka i Pan
biera.

Cwikorz. Biegajcie! niech biera!

Leonora. Stanów do złotego podkoju!

Agapit. Patelnia! Do złotego podkoju!

~~Patelnia. Ja nie udam, naleśników. biegajmy~~

~~wrzesy. Biegajmy / biegają po podkoju!~~

~~Leonora. A idźcie!~~

~~wrzesy. A idźcie!~~

Scena 4.

Dawniejsi Chymera

Leonora. Óleż on! / kci w jego objęciu!

~~wrzesy. Óleż on.~~

Leonora. O mój brać! mój kochany brać! / sciskaj!

Agapit. Ona się z nim sciska ze Pan brać!

Cwikorz. A my go sciskniemy ~~za nogi~~ za pa-
brać!

Agapit. Dobrze mówisz, scisknijmy go, może
przewróci, to go będziemy na kami wygo-
sciskali. / padają mu do nóg i ciągną
za rękę

Wasylycy. Pan, gość do nas; gość! wielki gość!
Chymera. Dajcie mi pokój, bo mię, wywrócidie.
Boikowz. Myśmy też dawno na to czekałi, abyś się
nam Pan przywrócił.
Kotelnicz. I gościnka nam przyjmieś.
Chymera. No dobrze, dobrze! idźcie sobie, już wam oddam.
Wasylycy. Podchodzić! Pojdźmy sobie, on już nam coś da!
Agapit. A z tego coś, fic - fic - będzie nic, już ja go inam.
Podchodzą podchodzą podchodzą

X Scena 5.
Leonora - Chymera

Leonora. Witam cię, witam serdecznie mój Bracie!
Chymera. Na jego pierśsiach
A to ukaradnie! ta godzina leży na pierśsi
mojej! czuwa drwiwna ona nie co samiej czuwa nie
porzaje i muszę się trzymać! Przyjarmie kocha
na środku - wię cię kiedy znowu ogładam n. s.
a to nieprawda, bo ja się na nią, nawet nie
patrzę znowu środku jakkie ci się powodzą
moja ty kochana siostrzynie! Kłepie ję re
złotei, inby z wielkiej złości jako? he?
Leonora. Ach bratku! bardzo źle!

Chymera /p.n.v./ Dle? dobrze jej tak!

Leonora. Co mówisz Kochany bracie.

Chymera. że mi cię bardzo żal. Ja wiem o waszym
stkiem siódko, o wiem! ~~o waszym~~ ~~stkiem~~ ~~siódko~~ ~~o wiem!~~ ~~o waszym~~ ~~stkiem~~ ~~siódko~~ ~~o wiem!~~
mają - to nie orłowiek, to barbarzyńca,
ostrutnik, samojed!

Leonora. Tym nie jest Kochany bracie; on jest
tylko nieszczerliwym.

Chymera /na stronie/ Przerz ciębie jaszczurko!

Leonora. Gdybyś wiedział, z jakim utęsknieniem
oczekiwalam twój przyjazd - alem się
dowiedzieć nie mogła. —

Chymera. No widzisz! a przeużem do ciebie na
skrzydłach wiatru leciał!

Leonora. ~~Żeż przed tobą całe moje serce wyleciało~~

Chymera. ~~O wylej je tylko sióstrzynie, wylej je
a ja ci chętnie podskawię uszy moje
Ciekawym bardzo, co mi ona wyleje.~~

Leonora. ~~Ależ ty naprawdę podróżą zmęczony~~

Chymera. ~~Atak, jestem zmęczony - Lony; cokolwiek
ale wnet przyjdę do ciebie /p.n.v./ skoro ty
odennie odjedziesz.~~

Leonora. Uciadł sobie brausku / daje mu kiesztoś /
 Tymera / prawie ironicznie / Oj ci zapał siostryzno!
 siada - n.v. / wlarłem jak goty w potrywę! ~~nun~~
 jej stodkie figi dawać! ~~Kard~~

Leonora. Moja Polunia i ~~krak~~ Kochaja się

Tymera. / zrywa się wściekła / Co? / nagle się refleksuje -
 opamiętawszy się się siada: mówi stodko! Czy
 tak? Kochaja się? o tuż to dziatunki -
 pieszczotki moje / n.v. / ty im pouczam!

Leonora. Jeszcze pomiczany brausku! co ci to?

Tymera. Rożne biega mi po głowie rozmaitości! wy-
 tuje garety - otóż rożne kłamstwa i t.d. tak
 mnie oburza, że eże razem zapominam, i
 chiałbym wybić kogo - sobie z głowy - lecz na
 to nie swaraj - ja zawsze twój brat: kocha.
 / n.v. / Który ci pawi z kwiatkiem.

Leonora. Długo dla mnie jeden na świecie!

Tymera. A jacy! my oboje jesteśmy dla siebie
 w liście pojedynczej / n.v. / Może się jeszcze i drugi
 znajdzie w liście mnogiej.

Leonora. Pięć lat, jakem ci nie widziała.

Tymera / n.v. / Może i nie tak dawno / gotowo / Jura 5!

Leonora. Przyczyne mego niestworzenia poznajesz
z ustów moich.

Chymera wiem o niej - ty nie nawidzisz męża swojego.

Leonora. Przebieg! co mówisz brać! gdzież jest to
ktoś aby tak do męża mego przywiązany był
jak ja do mojego.

Chymera. ~~Deprowadzi wielkiej dowiaduje się nowiny~~
~~z głosem~~ Coż ci do niego tak ~~z ciekawości~~ widziałam
przywiązane moja siostrzynie?

Leonora. Jakiś serdeczny, potajemny poiąg!

Chymera. ~~ironicznie~~ Sedy potajemny poiąg poiąga
cię ku niemu ~~z n. s.~~ Oj gdybym mógł, już
ja cię tu poiągnął!

Leonora. Gdybyś był to widział, jak ja wstrzą-
sła ciępliwie kocham, jak ja go pieczętuję.

Chymera. Ba, gdybym ja to był widział - ~~z n. s.~~
tem ja tego niewidział, i wtem wstanie sek.

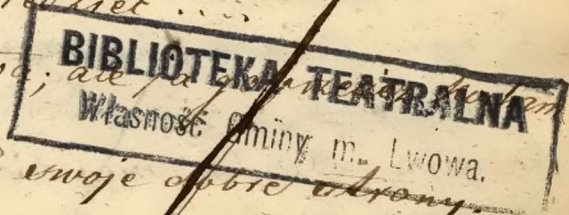
Leonora. Jak ja na każde jego skierowanie postępuję
byłam; jak mu we wszystkim dogaduję.

Chymera. ~~z n. s.~~ Jakże ona cie szkaradnie - aże cię
tej strony ku niej, zwróciła ~~z n. s.~~ za kłopot.

Leonora. Coż ci to brać.

Chymera. Jak ciule mówisz, aż mi gorąco się robi!

Conora. A przecież to wszystko jestże tylko jego nie-
 nawiść ku ludziom powiększyła to!
 Tymera. Dla czego to nienawidzi on ludzi?
 Conora. Bo głupi.
 Tymera. O! pari skoczył / n.s. / Coż mię palnosta! a niech-
 zie ja... zgotowioł / Bo głupi? a prawda miał on
 swoje... jakby to powiedzieć...
 Conora. Przystęży szaleństwa; ale ja go nie znam.
 Tymera. Jego głupia?
 Conora. Tak jest; bo miał swoje dobre strony.
 Tymera. / n.v. / ogląda się / Ciekawym, która u niego mnie-
 moja dobra strona; -
 Conora. Od wczoraj jak uciekł z domu -
 Tymera. Bieda go tuho - jak on sam powodzi.
 Conora. Ach nie! nieścisły! znam go; on jak się
 uprzeł, jak się ratuje, musi komiećnie na
 swoim postawić.
 Tymera. / n.s. / ciężko się / Co prawda! ciężko mię, że
 nie znam! zgotowioł / Sądzi on ma być teraz?
 Conora. Mówią, że go widziano w lesie.
 Tymera. Coż tam porabia?
 Conora. Ach! nie wiem i powiedzieć - zbiera
 żółte i nierogacem bytlem!
 Tymera. / sknięty / Z nieroga - oj! zgotowioł / Ale



~~ale~~

skądże mu przyrządo to do głowy - że - że go za
mordować chciało?

Leonora. Ujrzał noż u starcu, któregoś do po-
sieki wystać, by mi plasterek miodu podać
i z tą mu przyrządo myśl zabójstwa.

Chymera. ~~/n. s./ To nie musi być prawda - albo -~~
~~jestem oświat - oświat, jakiego jeszcze w świecie~~
~~nie widziałano. /zamyśloną/ ja właśnie być to~~
~~głupim? -~~

Leonora. Oczem myśliś braciśku?

Chymera. O swoim plasterku miodu - hm - hm -

Leonora. Coż mam teraz powiedzieć braciśku?

Chymera. Zapomnij o tym wariacie!

Leonora. Nie mogę! ja go jeszcze Kocham - ja
nim nigdy, nigdy zapomnieć nie mogę!

Chymera. /zrywaj! Prawdę? Ty mówisz?

Leonora. Bóg świadkiem serca mojego!

Chymera. /wzruszony patrzy na nią - n. s./ Ja - ona
nie może się tak bardzo być zła. /znowu się
zachmurza/ Ale zła, jest przecież

Leonora. /chwyciła go za ramię i płacząc/ Ach Bracie!...

Chymera. No, no, nie udawaj mi!

Leonora. Bracie! gdyby mój mąż żył z sobą do
brat - jaby -

Hymera /syby/ -

onora. /jakym/ -

Hymera. Do /slubu/.

onora. /pta/ Do grobu!

Hymera /zauw/ Oho! a! Lat. Datko? /ps/ Kto

by w! byt /spod/ i /patry/ z oka na onora!

onora /na/ jego /pi/ /ad/ nie /roz/

Hymera /ps/ /pta/ - a /jam/ /ca/ /spo/ A kto

pot! /g/ /nie/ /sio/, bo! ni /ju/ za-
bolki /zm/

onora. Ach! ja /bie/ sierota!

Hymera. /uz/, bo /k/ /ps/ Wi-
dre, /ie/, ale /di/ jej /u/, u /ko/ o /pta/ - u /n/ try /gn/

Scena C.

Cir. - Polonia - ~~krak.~~ Karol

Polonia /Pr/ to /mat/, ze /na/ /stry/ -
o /m/ /Bo/! /ws/ to on! o /m/ /dro/

Hymera /ps/ /ona/ jak /je/ /mat/ /fat/

Polonia. O /m/ /u/! /u/ /stry/!

Hymera. /z/ /k/! /k/!

92
Hymera: w złości Ale ^{Augusta} ~~musi~~ ~~przebrać~~ - ^{kom powie}
dział, to prawda!

Alunia. On mi tylko serce ukradł stryjaczku - i
nic więcej -

Hymera. Nic więcej, a coż ci miał pić ukradł
więcej - kło za serce ztapie ten i resztę,
ze sobą poizagnie) -

Al. O ter stryjaczek gada śmiej się
Hym. niś Ona się jeszcze śmieje. ~~ter~~ a tu braba
ter wstrzy majmy nie

Al. On nie, kocha!

Hym. jak piorun Kocha cię? Olor to wstanie co-
praptem niygujaś się co nie wcale nie ob-
chodzi - ale to wcale nie! bardzo głośno
Wiebax Wawan Dziecięciem mowa ~~nie~~ ^{nie}
wzrak tak! ^{August} ~~brak~~ ^{August}
Al. A tak ~~brak~~ Do usług.

Hym. Jam tylko sobie żarcik stroit - kacha!
śmiej się jak go chęć, to mu oba wry ober-
we! gotowa kacha, chwała Proga, ziewmy
wszysty tu razem i w Dobrem zdrowiu moje
działki; Dziś dla nas dzień wesoly! śmiej się jak

się rozmawiam; to ich weryfikacji na kwadrans
jabłko stłukę

Leonora. Zostawiamy cię samego bratku, abyś
sobie wygodnie odpoczął - jeżeli zapytasz
mnie (w tym pokoju rzeka takko na ciebie
ja tymczasem wysię do mówników za me-
im nieświeżym meiem - ach more in-
się tym razem wynaleźć go powieść
Do Zobaczenia. f. suiska go i odchodzi
Chymera. A do zobaczenia f. n. s. / chodźmy cię na-
driad!

Polunia. Da! moi Stryjanku!

Chymera Pa! pa! f. n. s. / jakoby cię papnają.
Krak. To myśla się pisać, że cię uję, jeżeli
f. odchodzi

Chymera f. n. s. / podrymnia / Da, myśla się pisać
że cię wygrzmocę, jeżeli f. stoi zamyślon

Krak z Polunia, którzy odejść chcieli - um-
wiają się przy drzewach i wracają - idą z wot-
do Chymery

Krak. Maszci Toruniu.

Chym f. przetrwa wrony ogłada się / Cywcie jeżeli tu

Polunia. Jeszcie Stryjarsku, bo mamy coś na verir.
 hym. U ciebie zawsze tylko serce w robocie.

~~hak~~. Wiem dobrze, że tylko ty Panie masz niejaka
 wtańce, nad Panem Chymora.

hym. Patryjornie! Co to, to pewna; jeżeli on mnie
 nie postucha, to nikt z nim nie nie wskóra.

~~hak~~. Jestem pewny, że mi Dobroć ~~fak i~~ ~~namac~~
 twoja pomocy nie odmówi.

hym. W Panu? Cha, cha,! O: na to się spuścić mo-
 żesz! f.u.v. to mi gżupier!

~~hak~~ f.u.v. Jeżeli kiedy ojciec mojej Poluni zna-
 wa rodzinne powita progi - jeżeli są jej Stry-
 jowi powiedzie spłóżyć w rozognionym umy-
 śle jego wrysknie urojone mrzonki: wi-
 dziadła, jeżeli fantastyczne obrazy duszy
 jego, znova z rozraniem i z rozładkiem
 wrażliwą sobie odpowiadać będa, będa i
 prawdziwie.

hym. f.u.v. Gada jak wrałony f.glovis! Jcóż wtedy?

~~hak~~. Chciej wtenczas pamiętać o mnie! i chciej
 go zapamiętać. Chwyta go za rękę, z ciutostą
 że w całym widoku kraja, na całym globie, we
 wszystkich kramach i kresach podłonecznych.

gdziekolwiek tylko było życie i ludzkość
był; niema tak złego i złego serca,
kłoseby ku niemu i większym i: szerszym
zapatem łączy jak moje! kłoseby jego um
cia, skromna, cnota, we wszystkie przy
mioty, doznawa, córka, płomienista, młoda
kochano, jak moje! powiedz mi: i: płacze
Ze nieważniwy ^{marok} August kłoseby i: najwięksi
wskazaniem o nim wspominać będzie
Chociażby i: przychyty jego, cenne przyby
śmierci - za cel pielgrzymki obrać mu
sko - to mu powiedz - i: bądź dobroć
wieki i: odchodzi żywot.

Chym: i: cokolwiek wzmawiony n.v. / niema co mówić
myślą ni: perych i: powied.

Polunia i: płacze Kochany stryjaszku!

Chym. i: n.v. i: ta jestwa! i: głownie No i: co tam

Polunia. Ja - ja - ja - i: wybuch w płaci

Chym. Ja - ja, ja; i: co więcej?

Polu: Powiedz przez Tarkę swoje mojemu Kochan
mu kłoseby, że - kiedy go zobaczysz - że on
swoje Polnie nie ni: towarzysze umarł i: ud

czyt! że ona na to niekastyta - bo go ona ser-
decznie kocha, chociaż on tak okrutnym jest Pla-
niet, że ją od swoich od spłacał od swego ojco-
wskiego serca odtrąca - powiedz mu, że niech
swoje Polnię i zabije, ona kochać i za jego
kroćwie modlić się nieprzełanie spłachy w
ptach to mu powiedz i-i- prawa mu się
w objęcie, on ją szuka, będąc już wprzód sto
przowo szwary rozrzuconym - serdecznie i
po ojcowsku - swy cięstwo bawie cięstwo
ojcowską!

Chymera i-i-i! Jak! tyś moje dziecko, cho-
ciem teraz nie twoim ojcem, na co się
to wstyżko przyda, kaptuś się nie można
musze cię poratować - ~~cibie moja droga,~~
~~kochana Polni!~~ a to w same bawie,
spłachy!

Pol. Ach mój dobry, serdeczny stryjaku!

Chym. Powiedz mi, czy to prawda, że ty swego
ojca kochał?

Pol. Czy to prawda? ach mój Boże! niekon-
cznie niewypowiedzianie, do niewystawienia
i do - - -

Chym. Noj! już wierze ci! wierze! f. wiestrony to
sobie reze! To pięknie, to mię cięsty! f. bierz
jej głowę i ptyciska do pierś! Ona mnie
cha. Preiwer, jest rywa Ducha na całym ty
okregu - jedna ducha! co mię Nocha! a tera
wynos! się z tad, wynos, bo -

Pol. f. prestrastkonal Jako. wypędz! mię stryjarsku

Chym. Nie, ja cię nie wypędzam, ale wyganiam
ko - bo - bom cię jeszcze raz pociągnąć goła
f. chym. Noj! a tego bytoby może za wiele! u
chodź, uiekkaj, nim się wstydniesz karku, a
jeszcze wstydniesz po grubianisku. -

Polu. f. caturę go w tie! Stodkiego upowynku - mię
dobry stryjarsku f. adchodxi wesotoj

Scena 4.

Chymera sam.

Jestem adludkiem, a wdatem się tu w caturę
kłosemu końca nie było! o smienna natu
ortwarię! czy jam się upit? Miałoby to
prawda, co mi tu oni nagadało? taka
oraż oniki wstyscy aniotami byli - a ja.

wielkim ostem! Ale to nie prawda! wtem się coś
kreśli - to zmowa! moja żona - to gadzina -
ma co się jej miato miota zachciwać, kiedy mnie
miata. Albo ja nie jestem stodyrą chodzącą?
Ale kobiety zawsze przy nadziej - zawsze im
się czegoś zachcieć musi! Mojej żonie nie
wiem, ale mojej córce? to porciwe które!
to nie kłamie. I temu Pele, także nie
wiem - on mógł w sobie cennie skompono-
wać, uważałem, że recytując swoje oracye, omal
dwa razy w gębę języka nie zapominał. Aha
(To udanie - fikiuja! Olo nadchodzi Agapita,
Abelino wielki Bandyta. On ma srebrniar-
cy francuski język, tego mam za co pochwalić.)

Scena 8.

Chymera - Agapit

Agapit. / wchodzi nieustraszoną /

Chymera. Panie Sylwestre Agapita!

Agapit. / raptem spojrzawszy / Kto o mnie pyta -
ah! - jako? Wielmożny Pan Torun' wie, jak
ja się nomeniuję? a nigdy mnie w życiu swoim
tu nie widział!

Chym. No no gtem cę gdzie indziej widzieć.

Agapit Prawda; ja byłem dwa lata w Paryżu.

Chym. f: zty: Jurem zarcępit diabła.

Agapit O! Paryż! w Paryżu nie ma mrozu; tam
filizantach lód, jak jaki rajztes sprzedaje.

Chym f: n. v. / O Bogdajci geba zamawiała f: gl: / Powiedz

Agapit. Powiem Jegomosci, bo ja lubię powiadać.

Chym. f: n. v. / Ducha moja niecierpi tego totra.

Agap. f: n. v. / To jakies dobre panisko!

Chym. Powiedz mi f: n. v. / niemogę temu wierzyć
dowierzać.


Agap. Jegomosc zapceone chce mnie się kapić
czy ja nie byłem

Chym. Milcz! f: z okapatrzasz / Powiedz mi, czy nie
masz ty noża przy sobie.

Agap. Należę Jegomosc, ale zaraz przyniosę. f: idz

Chym. f: żywo-przestraszony / Ani mi się waży! f: n.
on gotów przynieść f: z tosnos / Jaki niepotrzeba
chwałtem sobie coś utracić - ale -

Agap. To niech sobie Jegomosc utraci, ja zaraz

Chymera f: krzyczy / Stój! 

Agap. f: szuka po kieszeniach / Nie wiem co mi się

[illegible]

nim i przez niego cały wyptakata; i gdybym ja
dzień i noc nie pojeść, nie wam co by się z
nią było doślad stało. Niech mi na nią nikt
języka nie podniesie, bo mu go wyciągnę
i urzę!

Chym p. przebraza się / Ja beśta o waszym
umiejęciu i ~~przebrażeniu~~ gada! p. głośno / Jed
jego Pan jest ortowiek...

Aga. A to kto powiada, że ortowiek? To
nie ortowiek, to katnuk, co się tylko wa
szego porciwóch ludzi chwyta.

Chym p. daje mu w garść / Na, na, waż, i idź
w. sobie p. n. s. / ^{całkowicie} ~~wszystko~~ przeklęty! ~~wszystko~~ ~~prawdę~~ ~~gada~~

Aga p. patrzy w garść / Co? różta sikorka? - no

to nie sikorka, ale kanarek! Aha ci
szę go że samtego vżemieruje p. awiszron

Dopieroż to kładnie galonować, może
p. drugiego kanarka - aby był samony
i samierka / p. chodzi rozgmiwany rozm

drzeć się / O! Jegomosc' nie uwiertu, jak to

ostowick; ja byłem dwa lata w Paryżu, i na różne
zwierzęta natrytem, a takiego niewidziałem! Ja
się wprawdzie nie bajbardzo znam na fajtę i
midycynie, ale mnie się zdaje, że gdyby mu
jaki Doktor to kijów na grzbiecie ^{ci} zapisał,
leży go wnet cholera omiela.

Chymera: wpadłszy w ręce szuka kija, Agapit
to spostrzeżę - u niego się i szuka z nim!

Agapit. A czego to jegomów szukać?

Chym. Łaski dla ciebie. zagałda pod szotem!

Agapit. Łaski? dla mnie, i pod szotem?

Chym. bież go walczyć ze szotem, swoją lekko zadowolę

Agap. szukawiony! Co to się znaczy. czy jegomów chcesz
mnie catować?

Chym. ironizowanie! Aha!

Agap. Ja, catujmy się, to mnie Boże!

Chym. z wiedz go tak ku drzewom i Arcymosy mo-
wi! uciekaj! joki szaw!

Agap. Doki szaw? Ołóż mamy i ten szawować.

Chym. ciwka ze nim co napadł! uciekaj to tre,
boć zabije.

Agapit z drzewami uciekaj! A to widzę, cała
familia szalona!

vald

Scena 9^a

Chymera sam

~~Co to za obywatel moze miec otowienia stygniajace
inkwizycji! O mojej zonie jednake nie
mow. more dla tego ze
powszednie co tego, bo ma ma za jej brata. I
tem wryskiem jak na zabojce, co kolwiek
za glupi - nielatego wstawia na probieglajacy~~

Scena 10^a

Chymera - Anusia?

Anusia. Moja Pani klania sie i prosi Pana na czekolade

Chymera. Dziekuje ~~pru.~~ / wezme sie do niej, moze u niej
co wyledze i wymagam.

Anusia. Czy Pan przyjdzie?

Chym. ~~pru.~~ / niestety nie! Coi porabia jej Pani?

Anusia. O jak zwyczajnie - placz.

Chym. Za kimze to?

Anusia. Jak sie Pan pyta! mozesz? za swoim mezem

Chym. Za nim?

Anusia. Zkad znowa - za swoim mezem mowie!

Chym. A tak! ~~pru.~~ / glupia! ~~pru.~~ / sie! nieporozumiana
/ glowno! / A coi porabia moja siostrzenica?

Anusia. Cacka sie ze swoim lubaszkiem.

Chym. Co? ~~pru.~~ / sapie sie! Aha! nierozumialem - Coi to
ortowiek, ten lubaszek?

- Amusia. Ładny, żwawy chłopiec z wasikiem - aż nuto!
daj Boże) mnie takiego!
- Chym. ~~Wasik?~~ Czy jeszcze takiego nie miała?
- Amusia. Ja się miewało, ale by się i teraz udało!
- Chym. Ty widzę niechcesz prosiować.
- Amusia. Za prośniactwo Pan Bóg karze.
- Chym. więc ten lubaszek całka się z moją cór- sio-
strzenicą chiałem powiedzieć - czemu się nie biorą?
- Amusia. Ja oni się biorą ~~tu sobie~~, ale ich ojciec ten
Wiedziwiedź dybirecki nieporwala.
- Chym. żywo! Dobrze wyini; bardzo dobrze! Ten mto-
koc nie zna dla ojca strasunka.
- Amusia. On go więcej strasuje i kocha a niżeli - niech
mi ten wyraz Jegomowc' daruje - ~~mieli nato~~
zasturzył.
- Chym. z. n. s. Cierypliwovc'i trzymaj się mnie, bo ja
cią opuszczę! z. głośno! Moja ty Panno kamer-
dynierko - wszak jeszcze panną?
- Amusia. Do ratu Jegomowc'i!
- Chym. ~~Mie, nie ja~~ ^{chciała} ~~chytko~~ nie przyjmuję - tyłkojęj
Dukata ^{lewo} podaruję, jeśli mi na przedce tak nawia-
sawo wyznienisz wszystkie szpetne przymioty
swego Pana.
- Amusia. Na przedce. To być nie może.

Chym. a ko Dla czego?

Anusia. Obo gdyby'm o nich teraz mówić zaczęła, nie
wam byłaby jutro o tym jeszcze ekonończyła.

Chym/prze/ Ej jak ja patne, az mi koxiotka przewo-
ja sie sam sobie Druwie, skad ja tyle ciemne
wosci biorę nie

Amusia. Miły Boże! przy takiej młodej córce - tak xaw-
zięcia - tak ładnej żonie i - złotki terysi - i -
i - klama się niech mi wolno będzie prawdę po-
wiedzieć ^{i tak} Skirney pokojowe śmieje się w oczy!

Chym. / n. v. / Warjatka!

Anusia Možnož byť, alebo oxy vie byť godzi Potudnie
Miech no vie n.p. Jegomovč mnie prypatry-
Chymera kuzickat

Chymera /: uickha /

Anusia. Można przy nim być zimnym.

Chym. / n. 6. / Ufu! Sama lecia w ody - jakim powietrziem
to wazjatka - koto wy sie rozumie - nie mi naroz
gorzka!

Amurica

Spicew.

Świat nasz tyle rozkosz mięwa,
Tę je pełną otłonię cię.
Tę co strusia nie wzięwa,
Wu jest otłonię, ale chwęci.
Tę zawię serca pragnię,
Mitosi ma najwzrostę moc;
Wu się bygrys ziemnia co jagnię,
Tę odłudek kęwardy kłoc.

Perce wolne, myśl wesota,
 W pierśi słodkich uśmiechów;
 Nie sądzić chmurę zrota,
 To ci kaze rozum losoj. rozmarzenie
Do Chymery!

Jakże biednym salki dudelk,
 Co bez myślenia klnie swoj los;
 Zypem patrzy w świat odudelk,
 Wesoła mu uśmiecha się do nos. Chymera
umyka.

BIBLIOTEKA TEATRALNA
 Właściwość m. Lwowa.

Skoro stonie w słabości
 Już go wita płaski spłaski
 Wzrostu żyje, kochać żąda,
 Mógł smoków kwiatały niw;
 Jak odudelk, borsuk w jamie, leżał i
 Słodkich uśmiech nie chce znać,
 O to stoi - stęp my Dama! zadana
 Catus gotów on nie chce brać. miłostka
ku Chymere.
Scena II / on ja, shea uderzyć
Chymera sam ona ucieka.

A to a
 nenuj
 je
 już piósenki na mnie robię, obra
 ja jej przytęm taktu mybie nie
 głupiec taktu jej nie bitem.

Scena 12.

Chymera - Leonora - Anunia - Cwiłkowi - Aga
 pit - Patelnia / jedno po drugim wbiegają /
 Cwiłkowi Jedzie!
 Chymera Kto?
 Patelnia / zaprzeczona kuchenna robota / Jedzie!

Anusia Jedzie!

Chym. Kto?

Agapit. Jedzie!

Chym. ~~Ktoś szeroko jedzie, a dopytac się nie można
wszystcy / zagładają / kłeszcza, w rę / jedzie!~~

Chym. ~~/ w utości słycha Cwikorza / Ktoś jedzie? gadać
nie umie!~~

Cwikorz ~~kto jedzie, my tego nie wiemy, ale Jmóci~~

~~Odarta ręce i nogi do góry; bary od bramy
wotają jedzie! a my Jmóci wierzymy!~~

~~Wszyscy Jedzie!~~

Leonora. Alh bracie, bracie, to on!

wszystcy. A my mówili że on!

Chym. Kto?

Leonora. Mój mąż!

~~Sturany / przestraszają się / Jamie do~~

Chym. ~~Ja? / być się wroto przypominają sobie / Aha.~~

Sturany ~~/ n. s. / Mielniczny tego się cieszyć!~~

Chym. ~~/ n. s. / Odkąd ta mierzna świeca na świecu~~

~~stoi, nikt tak nie był ciekawym widzieć wiec
jak ja! teraz~~

Sc. 13.

Ci i Gwiardon

Gwiardon ~~/ za drzwiami głosem otrzym / Nie wpu-
ścić do mnie nikogo.~~

gępić
nikowz
atelnia } werysey wstrachuf To on! / paickaja /

Chym. Oho! już się słysze to mój głos. / neruosa się na
stronie! bardzo ciękawy!

Wiardon. / wpada, a skoro Leonora ujrzy odskakuje
w tył i krzyczy! Ha!

Chym. / żywo! To ja! ~~Jak Boga Księm~~ to ja sam!

Wiard. Ktoż mi ten widok skawił na widoku! Przek
z tą / chce wyjść!

Leon. O najdroższy mój zotkan! niebierz nam tej
skrzęśliwości.

Wiard. / wyrzywa się z jej rąk! Puść mnie. Jedno z nas -
ja - albo ty - za drzwi -

Chym. Gwałtownym natwarcie mnie niemożna.

Wiard. Ktoż ma wyjść?

Leon. Kawiej ja! / Edchodzi ptauraj!

Wiardon / idzie z iskrawym okiem i z rozgniewa-
na miną naprzód, i z założonymi ramiionami
patrzy ośro w okoto siebie rozdany niewidzący

Chymery. — Chymera przypatruje mu się z boku
się od stop do głów z największym podziwie-
niem, i potem wykrzyka z największym pretkoniem.

Chym. Nałibóg, to ja! Jestem trochę w złym humorze,
ale u mnie inaczej być nie może

Zwiardon. /Stwarz gniewny wzrok napotyka nim Anusia
z boku w strachu stojąc; patrzy w nią jak w tęczę
a potem raptem! Co to stoi?

Chym. /p.n.s./ trochę niedowidzę.

Zwiardon. Jakiś straszny to.

Anusia. /zowrzem Pańska Anusia - /probi ukton ze...

Zwiard. /ostro/ a! koś ty!

Anusia /w strachu/ A, ja!

Zwiard. Czego chieć?

Anusia. /zapykai się, czy Panu czego nie potrzeba.

Chym. Cóż mi to, że mi się wstydy boją?

Zwiard. /milony w nią patrzę - potem raptem! /Masz katan

Anusia /przedko w strachu! mam! /chwyła ze śladka katan

Zwiard. Piora!

Anusia. nie mam! ^{jak tu tu migniewac}

Chym /p.n.s./ /Głoi maie! głupia głę, a pior nie ma.

Zwiard. /Przynies! - ze dziewi! /przed z oczu moich

kodylu - jaskorawko - barylszdu - szkorpijon

Chym /p.n.s./ /Jeżeli biegły w historii zwierząt; to nig

Zwiard. Czy pojdziesz?

Anusia. Już idę, już idę! /p.n.s./ Czy go tuho knowa

nas przyniosło! już mnie tu i piernikiem na

zawabi.

Gwiardon. Drex!

Anusia. Brr! frucika!

Chymera fruc. smiejac się! Uliczka! lubię się z kim ruch ta-
ki - rozruchem na goraco ~~każdy~~ ale to nie
nie chodzi.

Gwiardon fr. w ponurych myślach - Chymera zagłoda mu
wozry! Tak! niechęć żyć!

Chym: fr. przestrachony! Oho!

Gwiard. Łrobie testament! umrę!

Chym Łamie do ucha! a to by pięknie było! musze
rozstrzelać to cmentarzowe przedsięwzięcie! bo tu
o mnie chodzi fr. głośno! A, witam cię, witam
Panie Szwagrze! jakże mi się miewasz! do-
pięrom co przyjechał! Dajże się ^{któś ty!} ~~Chymera~~ wcisnąć!

Gwiard. fr. patrzy w niego! Co to za ^{któś ty!} ~~Chymera~~ rozkoszny widok
stoi przed waszym ² oboi!

Gwiard. fr. poznając! Co w Pan tu porabiasz! cremas! do
umie nie pisał! przywiódł mi procent! jakże
tam mój kapitał ~~stoi!~~ stoi!

Chym fr. u s! O ~~oi~~ nam! jaby m nam rad o tem ¹ wiedział.

Gwiard. Pom Łapkiewiczów w Łdanku miał się
zachwiać! może już upadł!

Chym fr. przestrachony! Łamie do wszystkich Diabłów!
to ~~nie~~ poty prze-

Chymera wieka na stronie, Agapit pada na ko-
lana, a Swiardon zastawia się nim! Wiewar
się, różniąc do mnie Bandyto!

Chym. ~~Przepraszam!~~ przepraszam! Kłoby się ^{był} takiego osta-
możt lekać

Agapit. składa ottonie proszac! Nasza Jmowś się prosi-

Swiard. przywoł Co? prosi się!

Agapit. Nasza Jmowś się prosi do Jegomosci, czyby
jej nie można było tu przyjść.

Swiard. nie!

Agap. Wyc Jegomosci! zadowolnie! ni daz się jej uprosić!

Swiard nie!

Agap. Ale ona tak pietunie ~~się~~ prosi i beery, az serie
się kraje!

Swiard. Niech się kraje! a ja się z tego smieję! chacha! przetosi

Agap. Ale tu nie ma ~~niczego~~ smiechu, bo ona z nami
ka choruje i - i -

Swiard W zlotosci! Ona z wami chozem ka choruje, a
ja z wami solo potanuje, grozi!

Agapit. A jak ona stare! Jegomosci kłapienie.

Swiard. To jej kaze Rekurierkat raspiwac.

Chym rusza się z gniewu na niego!

Agap. A jak my wszyscy z nią kłapiemy stare at-

Gwiazd. To was takie wstyżliwie rarem do jej grobu
~~umieść~~.

Chym. /n.e./ A to ^{rezygnacja humoru} ~~humor~~ nie rada.

Agap. /wstaje nity rozniewany/ Nicz mi Jegomo
daruje -

Gwiazd nic mi daruje!

Agap. Ale tego już nadło! Ja bytem dwa lata
w Paryżu, a jeszcze mi się nie ...

Gwiazd /zrywa się w największej złości jak burza/
Słuchaj wisunie! Jeśli mi raz jeszcze z tym

przekłętym parzyem wyjedrę, koci w łok
potłukę. /ciska mu pełną kieszkę w złości i trąca
Chymere w nogę, tak że ten krzyczy z bólem/

Chym. Aj! a bodajś diabła rjadł moj Panie ja
/trzy mając się na nogi/ ~~Dotrzymuje słowa~~
~~potłukę ci koci powiedziat, i obłutł /~~
~~mi boleśnie~~ /bo muszę być talary bite,
bo mię kaducnie bola.

Gwiazd. Chym Włana trafis!

Chym. Podobno, bo mam siniak w nodze

Gwiazd. Siniak - to dobre!

Chym. /cierpiąc ból/ Jakkło u licha! dobrze.

Gwiard. Z tego będzie piękna roza.
Chym Dziękuję za taki kwiatek.

Gwiard. / do Agap: groźba / Kiedy ci się to słowo Parry
raz tylko wymknie - zaraz cię ze stolicy wygoni
Rozumiesz?

Agap. Rozumie! a jak mi się nie wymknie, tylko
Jegomości niechcą wypisać?

Gwiard. To cię ubije! weź / w ktorei wskazuje na
worku / weź, mówię, albo!

Chym / ~~Do ciałem moim natura! Alphon Appert~~
~~Chym / ~~Do ciałem moim natura! Alphon Appert~~~~
~~Chym / ~~Do ciałem moim natura! Alphon Appert~~~~

Agap. / do Gwiard z dumą, urazony / Nie Jegomości -
ja się do tego worka nie powiem, kiedy
człowiek mój Jegomości ma jakiś kawetek
jakiegoś honoru w sobie, a moim najwięk-
szym kawatką jest ta Duma, że bętem
dwa lata w Paryżu / Tu go Gwiardon jak
wciętą za gardło porzywa / Oj gwałtu! ra-
tujcie! udusić mię - już chyżo!

Chym: / ~~stę!~~ / Alex ~~Prana!~~ / Parry swagire.

Gwiard. Uduszę cię, kiedy mi tylko jedno słowo o
Paryżu powiesz

Chym /: n.w. / ~~A. legam~~ ~~nie go sobie niepodobni~~
Lwiard /: duwaga Agap. / Idzie ty przez dwa lata byłeś
w Danyżu.

Agap. nie, nie. /: chary / Ja byłem w Czarłkowie
Lwiardon /: rzucił nim / więc idź do Czarła! /: wiodę
go za rękę za drzwi - razem z nim idzie

Agap. Jdzienny razem legam ~~nie~~ ~~jest~~ ~~jest~~
Chymera /: wam / ~~jak sam siebie uważam, kiedy~~

~~u soba coś odtrącającego, a jeżeli to staję~~
~~potrzeba, to się sam sobie nie podobam, to~~
~~się z sobą pokłuc, /: spostrzeżę pieniądze~~
~~ziemi i podnosi je. Aha! moje pieniądze! Czy~~
~~kto styrał? Tak niska persona jak lokaj~~
~~nie chciał się do worka położyć, a nie jedna~~
~~wysocka jak do beka na bruku warg~~
~~Trzeba je schować - wczekaj, my jedno kawe~~
~~my, co jest bardzo dobre. Do kawy jeden~~
~~wydruci i pokniesz i schowa~~
~~lepiej muat, drugi lepiej podnosi, /: bierę~~
~~pieniędzy. Gdyby tylko nie ten przekłty wa~~
~~riniek, że co się jemu stanie, to i mnie~~
~~się dzieć będzie - Oto i teraz wybiegł~~

Stawko pogadać. / przybliża się z obawą i mówi z ciekawością
(Panie wawogrze! / ten mnie się tytem obraża)

Gward. Prez odemnie!

Chym. / w. / I ja tak wstawia robitem. / gotosnoś dla czego. ^{tak} wstawiaemy najlepsi przyjaciele

Gward. Jam niewyjm przyjacielem. a wstana miucha
ani na ory ani ^{na}gebe.

Chym. / w. / ani na ory ani na gebe to waryat
gotosnoś Chuiatym pogadać.

Gward. Ale ja miucha. ^{Wstana twój podjeżrana} wstana przyjeżdż jest mi po.
Odejżrana, jest to przyjeżdż przyjeżdż, a ja znam
się na przyjeżdż.

Chym. / w. / moja kwan przyjeżdż. Ej ile! nie kom
tem z wiecie! gotosnoś Preierz mnie wstana
nie masz za tobra?

G. To nie, ale twój jego przyjeżdż mi jednego zlodzieja

Ch. ^{Przyjeżdż mi zlodzieja} to już za grubożądło, jednakże pamiętam, że
i ja tak mówię

amm i z tego powodu.

Gward. / przyjeżdż się piorunem ze wstotu i patrzy
przez okno! Ha! co ja widzę! do miłojon
orok prochu i salitry!

Chym. Na co ci do prochu już walętry! Ciekawym ko-
go on tam zobaczył? -
Ward. Tyś to przeklęty wierzeźtańca!
Chym. Oho! Teraz się to dopiero zacznie harmider.
Ward. Przejdźmy! Ty smiesz do mojej córki cholewek.
Chym. -
Chym. Przejdź! Oho nieprawda, on nawet cholewek nie ma.
Ward. Przejdź! raptem okropnie krzyknąwszy, aż podsko-
czył ze stolicy i w ręce uderzywszy! Pocłował!
Chym. Przejdź! zagłębł - Ładne krzyki wrazi! Pocłował!
Ward. Przejdź! wykrzyknąwszy! pocłował! Tei i tak wicher
od okna i trząsa Chymere, który mu stał w
drodze, aż się zatacza! Na miarę go stłuka.
Przebiega za drzwi!
Chym. Przejdź! trzymając się za stłuczone ramie! A wstydko
choć na miarę stłuc - mnie się udaje, że mi
się na warjacje zbiera, - tegom się po sobie nie
spodkrewał, abym tak wysoko był głupi!
Ward. Przejdź! Ła scena, krzyk! Ła mna! Zamną powia-
dam zdrajco! już mi się nie wyvlirnięz!
Chym. Przejdź! Oho już zobaczył - no Pan Bóg z nim!
Ward. Przejdź! Pojdź ze mną, powiadam, albo cię w kawałki

porzeczaj

Chym / zatyka uszy! A jak wtężyć! a! fe! a to wo-
sko idzie na mój rachunek, ni zład ni zowa-
żnygnuje mi piersi na nieci

Scena 15

Karolu

Senie. Gwardon wciąga Karola za ramię

Gward. Tu wprowadziła Dziecięcia mego! Kto ci da
prawo dom mój zamieszkać?

Chym No, to znów rozsądnie przecie, to mi się po-
ba!

~~Krak / zmięszany! Moja szwagra miłoci, moje sz-
chetne zamiary -~~

~~Gward. Właś nie powinienem ci radnych do mo-
ci ci nieć zamiarów? Ona nie potrzebuje,
abyś Właś do niej szlachetnie nie szły -~~

~~Chym Prawo!~~

~~Gward. Obo ona niema celu dla Właś.~~

~~Chym Brabissimo!~~

~~Gward. Ci nie wolno moją córkę radzić jak
nie podoba~~

~~Chym era / awszy się! To mu porządnie wyćierać
pitule Prawo! brabissimo.~~

~~Swiadek~~. Jest to kula nitowc niepospolita, Dziecie prze-
ciw Ojcu do nieposluszenstwa przywodzi.

~~Chym~~ Pięknia, muszę się sam porachować - no teraz to
co innego!

~~Krak~~ Zaklinam Włana Dobry na wryskanie uwrucia
ojcowskie, rano mieć wygląd na uwrucia moje.
Ja nie mogę być bez córki W.P.D! Już lat trzy
jak ku niej gorąco patam nitowca -

~~Swiadek~~ / z złości / Jabo niechce aby Włan gorąco patat!

~~Krak~~ Myśmy sobie wieczna nitowc poprzywiązgi i
nie w świecie Związkow ser naszych zerwać
nie kdot - Daj nam swoje przyzwolenie,
a uwrniesz mnie najszkrelsioszym z ludzi, naj-
wdzięczniejszym synem twoim, który cię wiel-
bie, wiec, szanować, kochać będzie!

~~Chym~~ / p.n.c. / To widzę jakiś nie rty otowierczyła, je-
~~zeli tylko tych uwruc swoich nie ma~~tyje.

~~Swiadek~~. Pierwej zgłodniałym wilkom Dawać Domu
mego otworze, prędzej jastrzebiom i krukowi
tę głozać kroić pozwolić - prędzej węża
w zanadrze nosić - z niewzruszeniem z jednej miski

jedną tyłką, jeśc' będę, i aniżeli włanu dopuszczę
chwilę w moim domu zowapnąć.
Chym a to ^{nie} szaleństwo bez mózgu! trudno wie-
rzyć, by to było po zdrowiu.

Krak. Ojcie! ojcie mnie! wgląd na dzień swoje!
Daj się ubłagać - mówci Panie Poruń, mnie!
łilowci, i ujmij się za mnie -

Chym. Ja kontent, jeśtem, że mnie jeszcze ka-
drzwi nie wyrzucit.

Krak. Jaki mi w mojej rozpawie zostaje? Nic - ja-
tylko śmierć! Dobrze zadość ci się stanie Ojcie
okrutny - wkrótce nasycisz cory swoje zwłoka-
mi mojemu -

Gwiard Choby i Zarak.

Chym /: wzgniewany / a to już ~~benecnie~~ i po be-
alku! - Panie Swagrze pidzie na Gwiardona

Gwiardon /: gwałtownie, łież na niego porywając ten
umyka! / Widzi, Widzi! Widzi, Widzi to Widzi
skicgać porwany.

Chym Ołoi manny!

Gwiard. Włan to kruciesz z moją żoną spiski -
Włan skuciesz mi posajemnie buty -

Chym. Alboż to ja szewc, abym ...

Wiarad. Puderna noga! Mulożec! / to mu powiadam i
 przysięgam, ~~przysięgam~~ i powiadam, że kiedy
 tyśko mnie, okiem, myślą będziesz się miał
 ku zdradzie, tak się do ciebie jak pijawka
 przycopeł, i goty będę waci i dusić, aż póki
 z ciebie ta kłosa, ta zdrada nie wysłanie,
 która ci ~~z~~ odrara od niego! O! z omy patrzy-
 Rozumniecz mnie ty zgnyty pierniku Toru-
 Ński? z odchodzi do drzwi powołanych!

Scena 16.

Chymera - Krak.

Chym. Nie, to nie ja - to nie moj obras - on pre-
 rada, wyprawada widza z illuzji - jeżeli
 się tak ze dwa dni ^{wszystko} powierzy, obudwu nas
 diabli nabiora, ~~to~~ jest straszny cztowiek
 porwy nam się go lekaj i nienawidzić.

Krak. / ktory walczy z rozpawą i katastrofą! / Legnam.

Włan. Dobry! Legnam na wieki - po drożo ode-
 mnie noja najdroższa Polinie - powiedz jej
z płacem! że jej nigdy, nigdy nie zapomnie, bywał

Włan Kudrow —

Chym. Dokąd ~~je~~ Włan zamierzasz?

Krak. W świat — za ocy — na śmierć — ah!

Chym. No, no; uspokój się tylko, jakos' to będzie
wzrak są ludzie co mają jeszcze serca.

Krak. Ja bez Polumi żyć nie mogę.

Chym. Ja się postaram że ona będzie Włana żoną.

Krak. Ależ jej ojciec —? Że chce on?

Chym. On już chce, ja to wiem najlepiej. Odej
Włan tylko tymczasem, a ja się jego wzro-
ściem zaprzętnę, i wszystko pogodzę — jeżeli
Włan ma jaku mitowno biletyki, przewie-
nnie oddać, a dojdą niezawodnie.

Krak. f. bez rumpstora w radości! Ach moi drogi
serdeczny skryjastku — wiekcie cię uściskam
ucatuję — o radości — o rozkoszy — nie wo-
dy żyję — wy śpię — wy drzwię! —!

Chym. Tyłko Włan nie kwarcuj przeważaj już. idź.

Krak. Powiedz Włd. mojej Polumi —

Chym. Dobrze, dobrze f. ciśnie go ku drwiom!

Krak. Że ja Kocham nad życie, i że ...

Chym.era Dobrze, dobrze! f. pnie go ku drwiom!

Krak. Ze ona mojem bastwem, aniotem, ze -

Chym. Dobro, dobre -

Krak. Ze ja w Pana Dobro, Tawki nigdy nie zapomine,
tego - - -

Chym. Dobro już Dobro! Spada wxtosc i wytrwa
go za Drzwi! Do Zobawyska

Scena 17.

Chymera - Agapit.

Chym. Imwiałem od niechcienia za Drzwi go wytra-
cić - bo byłby tu do jutra deklamował -
Jakis niuzego cktopozyna - ujdzie - nie... a -
Tem się na nim - W ogólnosci jak uworam:
u mnie coś switac poezyna.

Agapit. Moj Jegomosc! Jegomosc zapewnie nie
werniewz za to za Teb, ze się do Jegomosci
w mojem niezwrosciu uieklam - jako da ta-
tunia mego scatuje go w suknie bo z naszym
Jegomoscia pogadać niubezpiewino - Zaraz

Dusi. prorypie - kawa - ar. se!
U - Taj ten to gupiec kamypletu, drucie się sam sobie, ze mo-
Chym. Gregor chuez gtem się obawiać tego batwana

Agap. Jegomosc mi tylko chiatet rezi nogi
potamać, a tamten chu mie ze wosyplkiem

to mordzieńca utrac, o toż wybierając ze Dwojgi
złego jedno, wole się Jegomości trzymać.
Chym. O coś idzie?

Agap. O rzecz wielką - widział Jegomość - ja m
już przyzwyczaj, ja muszę koniecznie - / wordy
głęboko / ja nie wytrzymam, a mnie nie wolno

Chym. Czego nie wytrzymasz, czego ci nie wolno? / nie
to nieznosny głupiec, już się gniewać porzyna

Agap. Jegomość wiesz, że, że mi to wiadome, co
Jegomość wiesz, mówić nie wolno; a jak
-ego choć raz na godzinę nie powiem -
już po mnie!

Chym. Ale powiedz mi, co sobie z tego przyjdzie
kiedy powiesz: że byłeś dwa lata w Paryżu?

Agap. Bardzo wiele Jegomość! Naprzód robi m
się lekko na sercu - a potem ja uwarzam
Drugich, jak ich można honorowali za to
za raz mają otowienka za coś - krótko mów
jak mi tego mówić wolno nie będzie do
ne konsumpcji, będę jadł jadł bez apetytu
dopóki nie umrę.

Chymera / patrzy się na głupia, radyna się mieć ku
innichowi - nareczcie smiech bierze głowę /

Sam nie wiem czy się mam śmiać - czy gniewać -
Co to /: duś się ze śmiechu - aż się za bruch trzy-
ma /: za głupiec! cha! cha! cha!

rap. /: widzi to, i szczerze mówi zatornie /: Nieprawdaż
Jegomości, moja kryjda już Jegomości po bruchu
chodzi! i ja tak zawsze /: barze się bruch /: cisnę
się i pętykam; a to mi sprawia verdecna konsta-
pauę - bo ołowien na to się urodził, aby co
myśli mówił - i tego mu nikt zabraniać nie
powinien - wszak i ciele tak beczy jak morze
i ugnie, a dopieroż ja, który dwa lata byłem
/: ucina /: oś widział Jegomości znowu się cisnie,
a mnie nie wolno....

ym. /: gniewny /: Ale dla czego ci u licha nie wolno.

rap. Ba kiedy on - on - ten - Już mi Jegomości
rozumiesz - ten nadzwiedzi na to nie pozwala.

ym. Ale kiedy on tego nie słyszy?

rap. I kad znowu nie słyszy! on ma uszy - nieskon-
zone /: powiernie /: on słyszy jak trawa rośnie,
jak matyl kuka. /: sekretnie /: Iabym go z duszy
wygrzmolił - ale gdybym go uderzył, on by się
zaraz o tem domyślał - bo on ma rozum szafarski.

bo on ze satanowa rodem!

Chym. Karmi mię wiazi gorzkiemi pigułkami, a ja
głupi indyk połtykam! Dostrz kiedy on na to
niepozwala, więc cżyn co rozkazał, ja temu
posadze. Ten świat obmiera mnie ciagle a ja znosić
muszę

Agap. Czy tak? więc dla' mnie nie ma żadnego ra-
tunku? żadnej konsolacyi? Dobrze, upadam do
nózek Jegomości — przydzie czas, gdzie mnie
zadowolai już zapóźno będzie! Ja sturzym
się stać z propektem poeciowie i trzymo tem
domowi; nikt mię niewidziat ani bardzo ran-
pijanego, ani karat po obiedzie głodnego,
karatem się nawet przypodobai Jmowski,
na pamięć miałem także oko — a teraz
ze takie karkugi —

Chym. Co ten osioł plecie.

Agap. Coż ja temu winien, kady szwank m
w sobie ganek albo szwank jakiś, a ja
chorowatem na francuzczyne, i już się
~~po~~ wychorowai nie może, jeżeli ma
nie będzie wolno mowić, że — szuina!

Chym. W szuina! więc mój już do wszystkich
słów!

Agap. Ba, kiedy się boję, bo mnie wygoni.

Chym. Ja to biorę na moje odpowiedzialność

Agap. ś. w radości / Moje się jegomości dać że mnie wygonię.

Chym. Dam.

Agap. ś. coraz radośniej / I w mordziernu utuc?

Chym. I utuc, a daj mi pokój.

Agap. Węc mam honor jegomości powiedzieć, że ja byłem dwa lata w Paryżu, ale tego jegomości nigdy nie zapomnę. ś. oddycha z mitym uruciem, jakby się czuł w stanie btogości / Jakże mi słodko na sercu i smaczno na języku, tego i napiwać nie można — jegomości wartości aby ci w sam nos pocatować!

Chym. Węc mi jest wolno odtąd znorou mówić, ale pod warunkiem, abyś przestał swego Pana okiernić.

Agap. ś. z uruciem honoru / Daje, parol Doneru, zego odtąd kawosze bieleć i szklufować będą; i jeżeli jegomości rorkariera, że verre i on versta i my obadwa version przyjańciele aż do Rekwieskar in Kaput! A teraz daj mi się jegomości zambarawiać ś. rorkarera ramiona / i berować par ker verde-cinie — i — Niezwataj na to, że ja czasem oświot sobie, nigdy ja przeie o tem nie zapomnę. Zsi

Jezomowi moim ojcem, do którego ja pur łame
& największe Rewerenda przywiązany jestem
bode - że ten /: odchodzi z modestyą - zwa na m
pauem catursek /: do rewaru i zobawyska! /: odchod

Scena 18

Chymera sam! Nie jest to smierśna matka -
kłoby rozumiał, że to udanie, a przecież to isko
prawda: taka matka najdrie teraz prawie w
kardym domu, która swój oryginalny język ob
szepkuje Stowani.

Śpiew. (ironicznie i wrytm kome

W tym świecie każdy mały,
Dla siebie konia kulbawy:
Ten pędzi orwatem aż w gwiazdy,
Ten z miszką napie chle jardy.
Ten dumnie gwizda na siodełce,
Ten kupił konika podle.
Ten się włocze prok za krokiem,
Orznięm bieda jedzie bakiem. —
Ta chce wzdychać jak najoruli
Alejandra romans w Reidstuli.
Ta konia wiodąc klasycznie,
Ofro się atur - ophiernia.
Ta puszcza w umięg galopa,
Aż na górze idzie talopa.
Ta oklep goni za modą,
Oo się rozstata z uradą. —
Wally świata ujeżdżalni,
Wotari na koni jak i laki,
Wrysey jakby charły orwalni,
Gotnia, irocie bez kulbaki!
~~W tych przegoniw co nateoniec~~
~~głosi prawda manifestem~~

Oto: głuży każdy goniec,
A ja z nich najgłępszy jestem!

Polonia. Wejdx Wian stryjarszku.
Chym. / ^{A mecz mi Bog} / ~~przestraszony~~ / Ba jeżre co, daty soba duka
m. / ~~A to pięknie~~ / Jam wiebie się boję
/ ~~Drwonienie gwałtowne~~ / Drwonkiem dot' spory
Leonora. Jakże natarczywie drwoni! Kiedy się wry
boja, więc już ja muszę - / ~~che~~ / ~~isć~~ /
Anusia. / ~~żywo~~ / ~~Imość~~ - zostań ~~Imość~~ - ja ~~Imość~~
stapę / ~~czym~~ / ~~ni krok~~ - ~~trwoży się~~ / ^{i stłada groźbę} / ~~jak~~ / ~~minie~~ / ~~ka~~
dusić, kmitajcie się Państwo biercie mi na
tuncę / ~~idzie~~ / ~~na palach~~, otwiera drzwi; w
bia głowę, wotaje / Co jegomość rozkaze?
Dziardon / ~~w gabinecie~~ / Wody - zimnej wody a ~~prędko~~!
Leonora
Polonia } Coż mi się stało
Chymera }
Anusia / ~~bari~~ / ~~do średnich drzew~~ / ~~kryczy~~ / Sylwest
Agapita!
Agapita / ~~za sceną~~ / he!
Anusia. ~~Przebieg~~ / ~~Duchu~~ / ~~po zimną wodę~~! ~~Przebieg~~
~~Przebieg~~ / ~~na jednej nodze~~ -
Agapit / ~~za sceną~~ / Co? ja mam bić aż do zim
wody / ~~na jednej nodze~~? - a ja tam na dwóch
dusić nie zabiegne!

Anusia ! za drzwi wotajaj! Bele! miej rozum! przy-
nieś wodę z karafinką, i weź tam co ochładzają-
cego na podłogę! a nie baw się, bo to bardzo
nie!

Agapit. Zaraz, zaraz z całej duszy!

Chymera
Leonora } ! przestraszenie! Co mi ^{to} jest?
Polunia

Anusia. Siedzi przy otwartym oknie ! zagląda! regre-
ny - wachluje się promienną spódnicą i strasnie
pozieńca ! stycha! poziewanie!

Leonora ! Probo! gdyby tylko nie zachorował!

Chym ! nie! bieknębym wyzwał, jeszcze mi tego nie stało.

Anusia. mogłoby go paraliż narodzić.

Polunia. Ach dla Proga!

Chymera. ! nie wron czarownicy! - nnie i tak strach
zbiera.

Wiarad ! w gabinecie! wody!

Chym. a dajcież!

Anusia ! za drzwi! a sawajże!

Leonora ! przypomina sobie! Anusiu! patrz no w sto-
liku! sam byty rakowa on! ieć prosił!

Anusia ! strach! i znajduje! O! ~~sa~~ jest

Agapit /: przy rosi w jednej reze ssklanicy wody, w
drugiej potężny Kancruk: / © to jest woda, a
tu - coś omerwiającego.

Anusia f. wyrzywa nu wody! O ty głupie, kiedy ty
będziesz miał rozum.

Agapit. Teraz mam o stanie, bo jestem do kłosa
i wywija kłosa rękami: to pewno pomoże.

Amelia / skoro wzięta wode, karar spiewanie podaj
Leonore, tu wyspuic biaty pravek:

Chymera ! niewiarą na Agapite! Pewnie pomore
dajcież no tu - ja sam zapieczęć muszę
! trochę z obawą zajbardzo wszak tu
o mnie chodzi. ! mięsa i kowzłuje!

Amicia. / ktora u drwi podstuchivata, od skali
prevtravzona / Jozie tu, Jozie!

Aggr. Kiedy on idzie - to ja uciekam / wygnany ka
Scena 20.^o

Ciż Gwiardon w najwicszym Łapale

Swiata. Jakże to moje roztarg - ha! kłucie? / do
onozy? Co tu robisz? / do Poluni! / Jtys tu?
Przyderzko - drziko / do Pana wierzełabo! / Tam

Poety - co rarem wie i maluje! - pogodamy x so-
bą - to mi rodzina!

Leonora. Wiadę meju - tyś staby zaryi prozrek.
/daje mu szklankę/

Wiard. /driko/ Ja niehce prozreku, ja che wody!

Leon. Mogłbyś zachorować - prozre cię - weź!

Wiard. /wiera noga, az się Leonora preestawia/ Nie!

Polunia. Kochany ojcie zaryi -

Wiard. Nie mówię.

Chym. /on nie mówi. Atyko krzyżury; gdybym mogł
odciąć sobie za to kutaka, ale na jego grzbiecie
Leonora /o szrakowce ocy. Gujar /o mam swoje!
Leonora. Albo daj wreszcie.

Chym. /n.s. Preie! /Leonora daje mu szklankę, on bierze

Wiard. /wziąwszy, patrzy się w szklankę i krzyżym okiem

Chym. /n.s. /O! już mnie napada!
~~luz miętatem o rakowce ocy!~~

Wiard. /raptem driko/ Ha! /o piekielna rado! wo-

Da jest miętna! to kwierna!

Anusia { Panie!

Leonora { meru!

Polunia { Ojcie!

Chymera. A to już i plaster miodu przechodzi.

Gwiardon. W moim własnym domu życia niepełnym
~~moja własna żona - zabijająca mnie gwiardon~~
~~Stonie! 'moja' własna żona - moim zabójcą!~~

Wzrysey. /: ze zgrozą! Boże miłosierdny!

Leonora. O ja nieszczęśliwa! /: ptasz!

Chymera. /: n.s. /: Wszystko! Nuda! to ja moje stowa
już dłużej nie wytrzymam serce me
za wry - ale nie - dam pokój - wszak i ja
tak gadatelną!

Gwiard. /: do Leonory! /: O ty niegodziwa - krwiożercza
hyeno! śmierci mojej pragniesz i a nowisz
na szczyt, jak afisz na kamedy!

Chym. /: n.s. /: Ona go nowi na szczyt - szaleje.

Gwiard. /: trzywa Leonora miniaturę ze szczyt! /: Niego
odna! mego obliza!

Chym. /: n.s. /: a tak? on nowi o mojej miniaturze

Gwiard. Niego odna! abym wisiat na tobie -

Chym. /: n.s. /: Tylko na łuku - głupi, głupiusienki
kubek w kubek ^{drugi} ~~ja!~~ ja!

Gwiard. /: drako! /: Niego odna! tego upominku /: ciwka
miniaturę przez okno!

Chymera. Oho! już mnie przez okno wyrzucił.
głupi głupiusienki kubek w kubek ^{drugi} ~~ja!~~ ja!

Swiartd. Przez z mego domu - przeklinam cię - śmierć
 potradkiem do Anusi Polusi - i Chymery pokolej!
 Przeklinam i wyklina cię - i ciebie! i ciebie! i
 ciebie!

Chym. /św./ ~~Chym~~ i mnie się dostato! on mi cały dom
 przeknie! Dosyć dosyć! takim głupim i ja byłem
Pomnie się zyspetnie!

Swiartd. Jdź i rób spiski u malarkom - malyj miew
 wrac z nim przed ludźmi - obyś pozieleniata
 ze złości - porótkła u kawieści, zczernieniata
 ze wstydu, porzermiata z kanią, pobielata ze
 strachu, posiwiała u biedy i nędzy - obyś!
Przejecha się w złości aż mówić nie może! obyś!

Chym. /św./ Chwała bogu! nie mus już farb nie stato!
Polunia Ojcie!

Swiartd. Przez Odemnie, jam na twoj ojciec.

Chym. /rozgniewany/ Ba jęstrze co! tego uir ze wiele!

Polunia /złota/ ruka mu się do nóg! Ojcie! przez
 miłosierdzie boskie, daj się ubłagać!

Swiartdon. /trząsa/ ja od siebie! Przez gadzino!

Polunia Oh!

Leonora } Wielki Boże!
Anusia }

Chymera /: w największym gniewie! A do milion ty się
^{oale} ~~już dowie tego!~~ muszę się ująć za moją famię,
bo on mi żonę i córkę na nieścisły grzywnie
/: do Gwiardona w stosie! Mowanie! Stuchajno W
san; Wawan nie jestest wstowiekiem, ale
cyperem z piekła, który mnie gorzej przedstaw
a różeli jestem w istocie - (Diabli ni go ta
kim aktorem, który się ciska i wrzeszczy
opętany - Niech włanu głupi brawo bije, ale
nie ja - rozumiesz mnie Wawan /: n. s. / Cera
go palnqtem - ~~spuścić nos na kwintę; mo~~
~~się usmiewa.~~

Gwiardon /: stoi jakby tēm uderzony i wlepią w Ch
merę oczy - Chymera odstąpił i patrzy
niego z oka - Pauza.

Chymera /: n. s. / Jak mnie w rakiem uwidruje
Gwiardon /: koleją w stosie roznę! A - ty sto? Lu
mi oszukanie /: przykakuie i chwytą go za
pierś! I ty z niemi - ~~ma~~! Odnie m
kapitał?

Wszyscy Stryju - Danie - ratujcie! alla Boga!
Anusia /: Kryorys Cwikarz Dobelnia Sylwester!
ratujcie!

ym. On się wariy za pierśi mnie porywać!

~~Wry / upadają /~~ Bija się! ratujcie! prannieszanie /

~~viardon~~ / wstrząsa nim / Gdzie mój kapitał?

gapit. / n. s. / Jaśnie nim trzęsie kapitałnie!

eladź. Miebijcie się państwo!

ym. A to jest krocza uraza / zapamiętany /

Żadam Satisfakcyi! Dojedynem!

~~ikosz~~. Wszak Panowie pojedynować się biją.

ym. Żadam krwi.

~~viardon~~ Pistoletów

ym. Armat.

~~viardon~~ / porywa pistolety nescianij / O to są!

~~onora~~ meju - bracie!

~~unia~~ Ojcie - stryju!

~~telnia~~ Ach! oni będą strzelać, imoga.

gap. I moga w pałelnia trafić.

~~ikosz~~ Cwiżkora rabii!

~~viardon~~ Skawaj!

~~ymere~~ Skawaj!

~~onora~~ Zaklinam Ci meju!

~~viard~~ Prez! ja już i tak raklety!

~~unia~~ Stryjaczku! miej prezierz rozum!

rarem wyrarnie
studry w zannie
vzaniu i przestrahun
uiekaja

Chym. Dzw. niemam teraz czasu na to
Iwiaro. Długo kroków?

Chym. Długo kroków.

Iwiaro. Strzelamy razem?

Chym. Strzelamy razem!

Iwiaro. Na komenderówkę.

Chym. Dawdaniusz w głowę

Iwiaro. Albo ty!

Leonora. mój - bracie!

Polunia. ojcie - Stryja!

Anusia. Panowie!

Iwiaro. Lir!

Chym. Lir!

Leonora. Pogodź się

Chym. Skoro sobie w tebie wypaleni. / Kłopoty / Raz - dwa -

Leonora. Ach! / pada i mdleje /

Chym. Co za głupia! upadła, a ja nie wiem nie wysła-
li.

Polunia. / bez dwurzy / Ojcie! matka umiera! / zata-
je ręce /

Chym. Niech jeszcze trochę zadręka!

Iwiaro. / komenderuje / Raz - dwa -

Polunia. Ah! śomilewa!
Swiarc Ołoi i druga! a patcie u milijon diablów.
Amusia. śiber duszy! Nie patcie dla Boga! az się pod
 skot schowam. -

Swiardon. Chymera celując do siebie idą z od
wiedzionemi kurkami i lura razem: Kak-dwa-
otem Polonia przywsta do siebie i wrasta pre-
zadliwie: stojcie! oni wstają przerażeni, bry-
mają rary kak, że jeden drugiemu, az w
gebe wsadrit.

Polunia. prośca się u sryi Ojca i wota! Stryjacz-
ku nie strzelaj, bo zabijesz dwoje za ra-
zem.

Chymera podskakuje iak oparzony! Dwoje! tam
 że do wszystkich diablów! zapomniatem!
 koi ja się z nim pojedynkować nie mogę!
 wszak w nas obu jedno tylko życie! jak
 jego zastrzele, to siebie zabiję! (Gdybym
 teraz był wypalil - oho! bytym uzi-
 kadart nogi! co ja za głupi! jużem mu byt
 rure w gebe wsadrit, a zapomniatem że
 to moja!

Gwiardon. Pistojar z pistoletem wymierzonym w mnie.

A nawi! czy prędko będzie?

Chymera f. n. v. / Oj nie bardzo prędko.

Gwiardon. Czy się namyślasz?

Chym. f. n. v. / Jestem, bo kiedyś czas, jeśli nie teraz.

Gwiard. Jeden z nas musi upaść!

Chym. Oj nie prawda! bo obadwa kochanka przeżyją.

Gwiard. Mniejsza o to - tu idzie o śmierć lub życie.

Chym. Skój Wanjaić! tu idzie o śmierć czyżby
a o życie ani wspominku!

Gwiard. Do czego niechcesz się strzelać schurku.

Chym. Harwij mnie i capem, bierz cię tam licho!

Gwiard. No! gadaj! czemu?

Anusia f. ktora ~~z~~ wyłaziła z pod stołu! to Jegomo
marozum.

Chym. f. ~~zawstydzony~~ Co to za hanba! teraz
się ze wstydu tam schować, gdzie ona siedzi.

Gwiard. Chemu się niechcesz strzelać - gadaj albo!

Chym. Do ni żal siostry, aby po mnie nie owd.
Ta, - ~~bo~~ ^{aby moja córka} ~~bo~~ ^{moja siostra} ~~ni~~ ^{nie} ~~żal~~ ^{żal} ~~jej~~ ^{jej} ~~dręczycia~~ ^{dręczycia} - ~~szwagra~~ ^{szwagra}
ciętej familij.

Wiard. Mnież im mnie wdzięczności za to niedzne
życie! u mnie być, albo nie być to głupie py-
tanie!

Chym. /n.v./ Nawet Hamleta spotwarza!

Wiard. Umrzeć u mnie tyle, co muhe, zabić.

Chym. ~~Teraz mnie~~ Jak on mojem życiem poniewiera!

Wiard. /idzie do niego Dzikim kochaniem, ten bez du-
sasy, kobiety w Arwodze - Chymera uswoa się
Schurzu! przez mi z owry! wynoś się - albo
cię przez okno wyrzuci!

Chym. /n.v./ Teraz mnie z wtasnego domu wy-
rzuca - ~~piękne czasy~~ - a nie mogę go rozgniewać!
Co nas razem paraliż naruszy! Co ja za
ony ~~figura chęć odemnie?~~ przecież poznaje, że bytem barba-
rą ~~skaradny człowiek~~, teraz sam poznaje! Ja
~~ryznicem, tygrysem.~~
Zem odbył różne sceny, ciekawym co teraz
przyjdzie? /ledwie to wymawia:/

Zgapit /wchodzi i mówi/ list!

Chym. Oba list przyjdzie. Czy z Paryża osle?

Zgap. /skromnie i serio/ Nie, tym razem z Gdańska.

Wiard. /skacze i porzywa list/ To do mnie.

Chym. /podobnie/ To do mnie.

Gwiardon /: ostro: / Czego?

Chymera /: przestraszony / Aha! już dobrze! dobrze.

Agapit. /: podnerwia n.v. / To do mnie! to do mnie!

a ja oświat - niewiem kto z nas!

Chym. Nawet do mnie żywanego listu ożyta
mi nie wolno. Bo ja mam za bade z tym
czelonym bliźniakiem!

Gwiard /: ożyłajac staje się niespokojnym - błędnie dr

Chym. /: uwaria go z oka / jakas i maigina nowinka

Gwiardon /: upierwora list i wykrzyka okropnie / Zgin

Chymera. /: powayna dręc: / To i ja ~~pre~~padtem!

Gwiard. Mleje: / pada w kresto: /

Chym. A ^{to ja tak} mnie się ~~zle~~ robi: / ~~pada w kresto~~ z dr
giej stony: /

Gwiard ~~Przedtem~~ na dno.

Chym. A ja ~~am~~ utonął!

wszyscy. Wody! Wody! / Kobiety się kraszaja, An
sia przynosi wodę i przyska im ~~zwawo~~ w
ale serjo: /

Gwiard. Tu już woda nie napomozie!

Chym. Ani wino!

Anusia. /: Która tam : sam biegata styżać to
mowi: /: może oset 4^{te} Złotziej? Wp
Łwiarz. /: zrywa się na to dziko jak piorun! Dobre
żes mi o złotziej napomniata! /: bierij do Chym
Hy!! Hy! Hy! jestes mego majatku złotziejem.
/: bierij tak wścięktę w srodnie drawi!
Chym. /: zrywa się! Szesz, bo to moj Swagier!
gdzie ten list? /: podnosi, ryta, drzy i blednijs.
/: ~~mruczy pod nosem~~
hm, hm! hm hm! dom - dom - tap - tap, tap!
Tapko - dom Tapkowiczow upad! /: i jam się
przewrocit! /: pada na skot!

Scena II.

Gi Agapit - Cwikosz. wpadaja kmykajac

Agapit. /: Gwattu!
Cwikosz. /: Gwattu!
wszyscy Coi ze nieswzyscie??
Agapit. /: Gwattu! Kłotywać umie! niech pływaj
Cwikosz. /: Gwattu! Kłotywać umie! niech pływaj
Chym. /: na stole leżąc przebiera rękami i no-
gami! O! ja już pływam!

Leonora }
Anusia } Prebog! coż się stało?
Polunia. }

Cwikosz. Nasz Jegomość

Agapit. Nasz Pan ten Marj'at. —

Leonora. moj mąż!

Polunia. moj ojciec! wszystcy trętwieją!

Cwikosz. Che się wody napić —

Agapit. Che dać nośka! — Che się utopić, bo
mu się żal powiesić!

Leonora }
Polunia } Okropnie! Gdzież on jest?
Anusia }

Cwikosz. Wybiegł jak szalony —

Agapit. Rozbit pannę pabelnie —

Cwikosz. Chciałem go po furman'sku ustrzymać
ale ~~zatrzymał~~ ^{zatrzymał} mnie, jak koń kopułem!

Agapit. I może już tonie w Dunajek, jak głupek

Mikolajek —

Anusia }
Leonora } Bierzmy za nim, ^{bierzmy} ~~za nim~~! phobiety ^o
Polunia }
Cwikosz } biegają w rozpawę, Cwikosz za me

Agapit. Bierimy! bierzmy! f. biega po scenie! Aha
 bierzmy! albo ja głupi będę za nim! Alboż to
 ja Sum, albo węgorz, abym z nim pływał
 po Dunajku? f. zarywa łapaki! Preuier ja
 byłem dwa lata w Paryżu! Trzeba preuier
 mieć w głowie po francusku rođen! a po
 polsku rozum - i to mieć samowar
f. kupa! o prawda! . . . f. etr stu pio to
mała jest trzeba stupać rozumnie! f. odchodzi
z ukontentowaniem Egoisty!

Finis

Scena 22.

207

Chymera f. ledwie żyjąc ze strachu! Poszedł
 się kąpać i mnie utopi! Jereli w głębokie
 skory, to się na wieki załtyśnie! Jereli tym
 trzem z tej łoni wypłynie, i póki żyja me-
 go nie będzie odłudkiem! będzie worystkich
 ludzi konbat i catował, nawet kobiety:
drzewomaga drze się im tylko podoba! f. prolece się!
 biercie! Tapajcie go - tego wariata niech
 się nie topi, bo nie wiem, czy się pływać
 uczył! f. odbiega! Edmunda

Scena 29.

Premiana - Holica nad Dunajem - w głębi niasp
kojna rzeka - i wysoka skata - przed sceny podwo
i Dom Chymery z gankiem.

Leonora, Polunia, krak. Swiardon trzymający
czeladź dworską - Agapit - Patelnia. Cwikod
Leonora klewcy przed Swiardonem - Grupa.

Chór.

Grupa { Trzymać go, trzymać go,
Widzieć kłaniewat;
Tężeć chce, tężeć chce
A będzie ratował!

Swiardon się wyrzyna, i leci jak skata na wy
soka skata, - Czelnik kryczy: „Papijcie! Papij
w tej chwili:

Chymera /wchodzi/ i krzyczy/ Stoj szaleńcze! u
pijcie mnie!

Swiardon /skacze w wywołosci w wodę, Chym
ra pada na ręce żony córki i krakusa.

Czelnik wznosi ręce z przetrach. Grupa

Zmiana w otok ognienia w Świątynię Praw

i Pormania. Świećnowi Aderrajara

Swiandonea postaci, która w reke skoczyla,
byla majakiem; on nam pokazuje sie w ubio-
rze, który mial na porzektu 2^o aktu; oto:
chony Duchami, jak na porzektu 2^o aktu ubra-
nemi

Chymera zmienil sie, w postaci wtasnej.

Swiandone / do Chymery /

Witam ci w swiatyni prawdy i poznania:
Agapi (oglada sie) To tak poznani wyglada?
Przekan byc od ludkiem, maw pole Kochania,
Oto zona i cora, oto wiewzer kochany
Wogostaw uł miłości, zagój szatę rany!

Chym. Idziez jestem?

onora
Alunia
Wak } W naszym objęciu!

Chymera. Wisc sie nie utopilem.

Werycy Nie!

Agapi. Tyko sie Jegomawc zachtywnat troszeczke

Chymera Ja zyje?

onora
Alunia
Wak } Dla nas!

And

Chymera. / w orulowci / Dla Was. / wciiskanie - Grupa

Swiardon. Niech mienawisc znika!

Ludzkosc i miłosc zwoyciwo wytkryta

Chymera /: do kraja i Polunia, który kłopotaj

Wex ja wobie za zone, wiewruj pelen chwały,

Mały z mią i komponuj ładnie ideaty.

Jurard Z pieniądźni jedzie i twoj brat z Tonnie

Wieniec miłosci niech weźmie Polunia

/: zefiry kładą jej świetny wieniec

Vaudevile - Janice

Chymera.

Świat stał się nie przesłat, poprawić się nie chce,

Codziennie chce orzós, przewraca horiołka;

Ja z miana, wór życia, zawsze idąra technice,

Zwierciadłem jest scena, autor, z ładem przerotka.

Co wytknąć nie każe, przytłaj ności prawo;

Do w postać wziąć bajki, nikt szlucę nie wbra

elny patrzeć na śmieśność, chętnie dajem brat

W ten sposób, nie uciekając, jedzie do pożna

Anusia.

Janiec

Wbiły płeć staba, to męczył wprostkiem,

Kobiecie lub nadziei, lub igła przystoi;

A przecież Helena swojej pielnem okiem,

Achyllów po Laury Wierodota do Troi.

Wiedzi to niemi twarda i słona chwaty przysta,

Jeśli ja tra wpródy nie złata Kochanica?

Ach, Janice sędziła, z nami przyjaźni siła,

Do sławy zachęca, uścisze do pożnienia.

Janiec.

Ja byłem w Paryżu przez cęć dwa lata,

Rozne - nie wu zawier - miałem oholiczność;

Ala tam tas kawoj jak nosta perodierność,

Wgódzie tam nie najdziesz, choćbyś dan dukat Janice

do niedzieli w Krasie, bismie co panta
Ala aktorowi mieli jeść do woli.
Ala dla zachęty i piersi łacni wpródy
a! nie wiem, czy to nie umiało

Vaudevill

101

Chymera

Gdy byłem odłudkiem poznając iem grzeszył
A grzeszył najwięcej powlekając na damy
Jakkrebym się, teraz to myślę poćwiżyć
Gdyby mi rzeć chiał: "my ci poręczamy!"

Gapit.

Ja byłem w Paryżu jak to Państwo wiecie
Roznie, że wu zabier, niewątem wariety
Lecz z wami tu zostać chciałbym całe życie
No tu brzo garsony i szarmant kobiety

Amusia

Niech sobie kto chwali inne miasta kraje
Mnie rząd niewygoni żadna okoliczność

Kto od was zachęty i względów domaga
Ten ze mną, nieprzyjacie: Niech żyje Publiczność



Koniec

Ach nadluccka Istoto! Gdym ci mi tyte wdrużernosci
 winien, ucygi mi wzorec jedno i ostateknie dobro Dziejstwa;
 uratuj mój miazdek
Gwardon. Z pieniedrmi rednie i swoj brat z Porumie

Wiemec mitosci mek wermie Polonia.
Crymiera. Jestie Lerar kto z ludzi szeregiliwrym odannu

Maiątek mój ocalony. ~~Mam to~~ Przekonatem się o
mitosach mojej rodziny i dzieci; a co najważniejsze,
poznatem samego siebie.

Wadsworth

Ze wszystkich sztuk iakie są tylko na świecie
Samego się porwać najtwardszemu porcie
Te same porwać która rzeźbę
Pozostawisz u drugich, a u siebie nie

Pewna Panna co rok dwudniesty kienyta
Ze za mąż mi idzie, mocno się obrivita
Niekiedyby crego, gdyby się mac' cherata
Bo ranniasz dwudniestu, orpedniesci lat miata

3

Leona tej Publiczności względna i wspaniała
swe swoje okłaski słusznemi mniemata
Przy bliższej poznaniu odczytają wyłożyło
że więcej w tem taski, niż słusznosci było.

Hoten, Japan
hotyoko

Faint, illegible handwriting, possibly a signature or title.



